

# Gorenjski Glas

PONEDELJEK, 24. DECEMBRA 2007

Leto LX, št. 103, cena 1,20 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKIH IN OB PETEKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Danilo Türk prevzel predsedniške naloge

Po slovesni prisegi v državnem zboru in po včerajšnji protokolarni predaji poslov je Danilo Türk nastopil kot predsednik Slovenije.

DANICA ZAVRŽ ŽLEBER

V soboto zvečer je s prisego pred poslanci državnega zbora in najvišjimi predstavniki države pred poldrugim mesecem izvoljeni predsednik države Danilo Türk nastopil svoj petletni mandat. Včeraj malo pred poldne pa je od dosedanjega predsednika Slovenije Janeza Drnovška tudi protokolarno prevzel posle in skupaj z njim pregledal častno četo slovenske vojske.

"Prisegam, da bom spoštoval ustavni red, da bom ravnal po svoji vesti in z vsemi svojimi močmi deloval za blaginjo Slovenije," je pri-

segel novi, tretji predsednik republike Danilo Türk, ki je bil novembra letos izvoljen z 68 odstotki glasov volivk in volivcev pred protikandidatom Lojzetom Peterletom. "Storil bom vse, kar je v mojih močeh, da upravičim izrečeno zaupanje," je poudaril Danilo Türk in dodal, da na volitvah zaupano dolžnost sprejema z globokim občutkom odgovornosti in zaveznanosti vsem prebivalcem Slovenije.

Napovedal je konstruktivno sodelovanje z vlado in državnim zborom, sicer pa se bo trudil prislusniti mnenjem ljudi in njihovim težavam, zlasti šibkejših.

Spregovoril je o zgodovini naše države, ki jo je v prizadevanju za njeno ozemeljsko zaokrožitev zaznamoval boj, v njem pa so se izkazali junaki, od generala Maistra in njegovih borcev za severno mejo, do Tigrorcev kot borcev proti fašizmu in narodnoosvobodilnega boja. Zavzel pa se je za popravilo krivic, nastalih po drugi svetovni vojni. Dejal je, da je danes Slovenija ekonomsko uspešna država in kot odgovorna članica mednarodne skupnosti bo čez nekaj dni začela svoje šestmesečno predsedovanje Evropski uniji.

► 2. stran



Novi in nekdanji predsednik države, Danilo Türk in Janez Drnovšek, sta včeraj pred predsedniško palačo v Ljubljani skupaj pregledala častno četo slovenske vojske. /Foto: K.T.

## Božič in praznovanje slovenske samostojnosti in enotnosti

JOŽE KOŠNJEK

Kranj - Slovenija bo jutri, 25. decembra, in v sredo, 26. decembra, praznična. Jutri bo božič, med Slovenci zelo priljubljen verski in družinski praznik, ki se bo začel z drevišnjimi polnočnicami. V sredo, 26. decembra, bo državni praznik dan samostojnosti in enotnosti. Na ta dan leta 1990 je tedanja skupščina objavila izide referenduma o samostojnosti in neodvisnosti, ki je bil izveden 23.



decembra. Glasovanja se je udeležilo nad 90 odstotkov državljanov in državljanov Slovenije, za samostojnost pa jih je bilo nad 88 odstotkov. Ker so državljanke in državljani Slovenije tako enotno glasovali za samostojnost, je 26. december tudi praznik enotnosti. Naročnicam, naročnikom, bralkam in bralcem, vsem Gorenjcam in Gorenjcem želi Gorenjski glas veselo praznovanje božiča in dneva samostojnosti in enotnosti.

Gorenjska Banka  
**Srečno 2008**  
Z DONOSNO VEZANO VLOGO: **4,4%**  
PONUDBA VELJA DO 31. DECEMBRA

## Gradnja avtoceste po načrtu

CVETO ZAPLOTNIK

Radovljica - Gradnja odseka avtoceste od Peračice do Vrbe poteka po načrtu in bo predvidoma končana novembra prihodnje leto. Kot so sporočili iz družbe za avtoceste (Dars), bodo na odseku delali tudi pozimi, delo bodo prekinili le med božičnimi in novoletnimi prazniki. Na odseku so že končali večino obsežnih izkopov, zaključiti morajo le še manjši del pred viaduktom Peračica. Za zaščito Radovljice pred hrupom so zgradili proti-

hrupne nasipe, del ceste med Vrbo in Radovljico so že asfaltirali, poskrbeli so tudi za odvodnjavanje. Končali so groba gradbena dela na obeh viaduktih - Zgoša in Dobruša, prav tako tudi na podvozih in na obeh nadvozih, prek katerih že poteka promet in obvozi niso več potrebni. Promet poteka že tudi po cesti, ki prečka avtocesto na območju Mošenj, asfaltirali pa jo bodo spomladi. Zaključuje se gradnja lokalnih poti med Vrbo in Radovljico, večinoma so že tudi asfaltirane.

**Lepe praznike in Srečno 2008!**

**5,50%** V Hranilnici LON je tudi to mogoče!

HRANILNICA  
**LON**  
d.d., Kranj  
T: 04/28 00 77 www.lon.si

103 AKTUALNO

**Brez zasneževanja še ni smuke**

Minuli teden je bilo vendarle dovolj mraz, da so lahko začeli gorenjska smučišča pokrivati z umetnim snegom. Te možnosti nimajo na Voglu, kjer so že postavili dve novi štirisežalnici. Razen na Voglu je največ novega v Kranjski Gori.

3

GORENJSKA

**Poročila rudnika niso sprejeli**

Svetniki občine Gorenja vas-Poljane niso sprejeli poročila Rudnika Žirovski Vrh, saj niso soglašali z ukrepi za zagotavljanje pozitivnejših vplivov na okolje. Direktorju rudnika Francu Auberšku je župan očital, da je žefel prejelati več odpadkov.

6

TURIZEM

**Igluji na Kravcu**

Na Kravcu gradijo eskimsko vas. V iglujih bodo hotel, restavracija z barom in savna. Za dan po eskimsko bo treba plačati 80 evrov. Vas bo odprta v petek, 28. decembra, zamisel zanjo pa je graditelj Matija Koren dobil v Švici.

16

KMETIJSTVO

**Sončna elektrarna na hlevu**

Jeseniško podjetje PIN je na strehi Mulojevega hleva na Selu pri Bledu namestilo sončno elektrarno. Na gorenjskih kmetijah je še veliko streh, na katerih bi lahko postavili sončne elektrarne.

18

VREME

Danes bo oblačno z rahlimi padavinami. Jutri, v torek, bo pretežno oblačno in suho. V sredo bo zjutraj megla, čez dan pa večinoma jasno.

**-6/-1°C**

jutri: pretežno oblačno

vsebina



BLED

## Slovanski rojaki imajo predstavništvo na Bledu

Konzul Ruske federacije Igor Romanov in konzul Ukrajine Maksim Tyokin sta prejšnji četrtek slovesno odprla pisarno predstavništva društva Ruslo v hotelu Best Western Kompas na Bledu. Društvo so leta 2004 ustanovili priseljenci iz držav bivše Sovjetske zveze, prek sto članov pa skrbi za kulturne prireditve, knjižnico in pomoč novim priseljencom. Direktorica predstavništva društva je Irina Pashagich, v pisarni društva pa je priseljencem na voljo vsa tehnična oprema, vključno z dostopom do elektronskih naslovov in povezav. Prav tako lahko slovanski rojaki v pisarni dobijo vse informacije o delu in bivanju, odprta pa je od ponedeljka do petka med 9. in 17. uro. V. S.



LJUBLJANA

## Škofje voščili za božič

Vernikom in vsem državljanom in državljanom Slovenije so za božične in novoletne praznike voščili slovenski katoliški škofje, v imenu evangeličanske Cerkve v Sloveniji pa škof Geza Erniša. Svojim vernikom in državljanom in državljanom Slovenije so zaželeli veliko miru, sprave in veselja ter občutek za bolne, ostarele, osamljene in pomoči potrebne. Ljubljanski nadškof in metropolit, predsednik Slovenske škofovske konference Alojz Uran pa je v poslanici tudi spomnil na pomen predsedovanja Slovenije Evropski uniji. "Začenjamo najodgovornejšo nalogo v vsej dosednji zgodovini naroda, vodenjem sveta Evropske unije. Bog daj, da bi v tem času združili vse svoje moči in sposobnosti v skupnem prizadevanju za dobro celotne družine evropskih narodov," je med drugim zapisal nadškof Alojz Uran. J. K.

## Slovenski škofje v Rimu

Slovenski škofje bodo do Božiča na obisku v Vatikanu. Obiskali bodo grobova apostolov Petra in Pavla, se predstavili papežu Benediktu XVI. in obiskali nekatere vatikanske kongregacije. Obisk, imenovan "ad limina apostolorum" bo sklenjen z mašo v baziliki sv. Petra, na kateri bodo škofje, slovenski redovniki, redovnice in duhovniki v Rimu ter romarji maševali skupaj s kardinalom Francem Rodetom, prefektom Kongregacije družb posvečenega življenja in družb apostolskega življenja. Škofje so po Zakoniku cerkvenega prava dolžni vsakih pet let poročati papežu o stanju v škofijah in odgovorjati na poseben vprašalnik, nato pa se osebno obiskati Vatikan in papeža. Slovenski škofje so bili zadnjič na takem obisku v Vatikanu med 23. in 28. aprilom 2001. J. K.

## Evropsko sodišče je simbol

V Sloveniji 23. decembra praznujemo dan ustavnosti. Govornik na letošnji slovesnosti dosedanj predsednik Evropskega sodišča za človekove pravice prof. dr. Luzius Wildhaber.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ljubljana - Slovesnosti so se udeležili predstavniki vseh treh vej oblasti. Prišli so predsednik vlade Janez Janša, novoizvoljeni predsednik države Danilo Türk, predsednik vrhovnega sodišča Franc Testen, varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik, pravosodni minister Lovro Šturm in več ustavnih sodnikov. Slavnostni govornik prof. dr. Luzius Wildhaber, doslej predsednik Evropskega sodišča za človekove pravice, je spregovoril o zgodovini človekovih pravic in vlogi najvišjega evropskega sodišča pri njihovem varovanju. Dejal je, da demokracija in človekove pravice niso nekaj, kar se enkrat pridobi in potem brez naporov za zmeraj obdrži, pač pa jih je treba graditi, da ostanejo ves čas žive in resnične. Od pristopa novih članic v Evropsko unijo se je število pritožb na evropsko sodišče občutno povečalo, zlasti iz novih držav. Leta 2004 je bilo iz srednje in vzhodne Evrope, Balkana,



Od leve: Lovro Šturm, Zdenka Čebašek Travnik, Danilo Türk, Janez Janša, Luzius Wildhaber in Franc Testen / Foto: Gerald Kavčič

baltiških držav in Kavkaza kar 63 odstotkov vseh pritožb. Pritožbe še naraščajo, sodišče jim je le težka kos, je dejal dr. Wildhaber, ki se zavzema za to, da je treba najprej spoštovati nacionalne parlamente, vlade, sodišča in širšo civilno družbo, šele ko tern spodleti, nastopi

sodišče v Strasbourgu. Evropsko sodišče za človekove pravice je več kot zgolj še ena evropska institucija, je simbol. Usklajuje pravo in pravičnost in poskuša zagotoviti nepristransko in objektivno, kot je le mogoče, temeljne pravice, demokracijo in vladavino prava, tako da zago-

tavlja trajno mednarodno stabilnost, mir in blaginjo. Ob dnevu ustavnosti je predsednik ustavnega sodišča Jože Tratnik ustavnim sodnikom, ki so letos končali devletni mandat: Dragici Weddam Lukič, Miloški Modrijan in Lojzetu Janku, podelil priznanja.

## Danilo Türk prevzel predsedniške naloge

1. stran

Želi si, da bi bila Slovenija ob koncu njegovega petletnega mandata država, kjer se spoštuje kultura bivanja in medsebojnih odnosov in kjer je solidarnost vrednota. Slovenija naj bo žarišče novih idej in medkulturnega dialoga, primer spoštovanja različnosti, tehnološko inovativna, politično, gospodarsko in intelektualno odprta, takšno Slovenijo bo svet spoštoval. Danilo Türk se je tudi



Po slavnostni prisegi je predsednik države Danilo Türk (na sliki z ženo Barbaro) nazdravil s predsednikoma Janezom Janšo in Francetom Cukjatiem. / Foto: K. T.

zahvalil dosedanjemu predsedniku Janezu Drnovšku, zahvalo pa mu je izrekel tudi predsednik državnega zbora France Cukjati. Ob prevzemu uradnih predsedniških dolžnosti je novi predsednik države Danilo Türk kot vrhovni poveljnik slovenskih obrambnih sil večerj pregledal častno enoto Slovenske vojske. Nato sta se z dosedanjim predsednikom države sestala v predsedniški palači, sledil je pozdrav Janezu Drnovšku z vojaškimi častmi.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
Gorenjski Glas  
Knjigo prejme TEREZIJA KALAN iz Kranja.

Med prazniki bomo skrajšali delovni čas v maloprodajni službi, odprto bo:  
24. in 31. decembra od 8. do 12. ure.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Avsenikov zlati abonma

Vstopnice za tretji koncert, ki bo v petek, 28. decembra 2007, prejmeta: Marinka Pečar, Gorenja vas-Reteče 39, 4220 Škofja Loka in Francka Sušnik, Podreča 56/a, Mavčiče. Nagradjenki bosta vstopnice prejeli po pošti. Čestitamo!

**Veseli in miren Božič**  
v krogu vaše družine, iskrene čestitke  
ob Dnevu samostojnosti in enotnosti  
ter zdravja, sreče, veselja in miru  
v Novem letu 2008  
Vam želi

Mestni odbor SDS Kranj  
mag. Branko Grims, predsednik

**SDS**

KRANJ

## Za ohranitev PUM-ov

Poslanec LDS Borut Sajovic je na državni zbor in ministra za šolstvo Milana Zvera naslovil poslansko pobudo, povezano s finančnimi težavami programov Projektnega učenja za mlade (PUM). Ministrstvo naj jih rešuje tako, da zagotovi premostitvena sredstva, ki bi rešila problem enoletnega zamika sredstev iz evropskega socialnega sklada. Predlaga tudi sistemsko rešitev glede odnosa države do občin pri izpolnjevanju pogodbenih dolžnosti lokalnih skupnosti, ki bi te prisilila k izplačevanju tretjinskega deleža sredstev za PUM-e. D. Z.

# Brez zasneževanja ni smuke Praznične Karavanke

Največ novosti na gorenjskih smučiščih je na Voglu in v Kranjski Gori, nove štirisedežnice pa še čakajo na obratovalno dovoljenje in predvsem na sneg.

VILMA STANOVNIK

Prejšnji teden je bilo vendarle dovolj mraz, da so na vseh smučiščih, kjer so se zadnja leta opremili z napravami za dodatno zasneževanje, lahko začeli izdelovati sneg. Žal te možnosti nimajo na Voglu, kjer pa žičničarji zadnje mesece še malo niso bili brez dela, saj so postavili dve novi štirisedežnici, na katerih so prejšnji teden opravili tehnični pregled.

## Na Voglu se sončijo in čakajo na sneg

"Te dni pričakujemo obratovalno dovoljenje, žal pa nam bo le malo koristilo, dokler ne zapade dovolj snega za smuko. Trenutno je na Voglu 15 centimetrov snega, v soboto je začela obratovati nihalna žičnica, za začetek obratovanja naprav na smučišču pa potrebujemo vsaj 40 centimetrov snega," je povedal direktor Tomaž Šumi in dodal, da je tudi brez smuči te dni na Voglu še kako lepo, namesto gneče na smučišču pa se bodo obiskovalci dreinjali za proste ležalnike in stole na soncu, ki ga v dolini pod oblaki te dni ne vidimo kaj dosti. Zasneževati pa hitijo na Koblji, kjer naj bi vsaj dve progi odprli že te dni, celotno smučišče pa ob ugodnih snežnih razmerah. Ko bo dovolj snega, bodo na svoj račun v Bohinju prišli tudi ljubitelji smučarskega teka, pomembna novost pa je nočna osvetlitev na tekaški progi v Srednji vasi.

## V Kranjski Gori bo nova štirisedežnica Kekec

V Kranjski Gori se je prava smučarska sezona začela ta konec tedna, ko so začele obratovati štirisedežnice Dolencev rut, Podkoren in Vi-tranc 1, prav tako obratujejo tudi vlečnice Mojca 2, Rožle in Preska. Slovesno odprtje zimske sezone so zaradi pomanjkanja snega iz sredine



Brez štirih snežnih topov in žiraf, s katerimi so v manj kot tednu dni zasnežili smučišči na Straži na Bledu, smuka še ne bi bila mogoča. / Foto Anka Balovec

decembra prestavili na večrajšjo nedeljo, kot je povedala Klavdija Gomboc pa te dni pričakujejo precej gostov, saj so kranjskogorski hoteli vsak dan bolj polni, vremenska napoved za prihodnje dni pa je za smučarje ugodna. Ne bodo se sicer še mogli peljati z novo štirisedežnico Kekec, ki je letošnja največja naložba na kranjskogorskih smučiščih, te dni pa zaključujejo dela, zato tudi obratovanje nove naprave ni več daleč. Bodo pa ljubitelji belih strmin te dni lahko v Kranjski Gori uživali na nočni smuki, ki je od večera možna ob štirisedežnici Dolencev rut.

## Popularna nočna smuka na Starem vrhu

Nočna in dnevna smuka pa te dni že razveseljuje smučarje na Starem vrhu, kjer so za veliko novost, novo šestsedežnico z ogrevanimi sedeži, poskrbeli minulo sezono, vendar je večina smučarskih navdušencev sploh še ni mogla preizkusiti. "Lanska sezona je bila res kratka, saj smo obratovali le osemnajst dni, kar je bil precejšen udarec za naše podmetje, saj je naložba vredna

več kot štiri milijone evrov. Vendar pa smo letos nadaljevali dela, predvsem urejanje smučišča, izogibali pa smo se novih stroškov, povezanih z gradbenimi deli na spodnji postaji, kjer računam, da bomo v novem letu uredili tehnične prostore, sanitarije in drugo. Poskrbeli smo za varno obratovanje, že prve primerne temperature pa smo izkoristili za zasneževanje. Na razpolago imamo namreč kar 32 snežnih topov in žiraf, tako da smo dvokilometrsko progo ob šestsedežnici, ki je namenjena tudi nočni smuki, lahko zelo hitro zasnežili. Sedaj zasnežujemo tudi druge proge in upam, da bomo čim prej zasnežili večino prog," je povedal Matej Demšar, direktor SCT Stari vrh.

Najdlje, od 29. novembra, pa letos smučarji na Gorenjskem vijugajo po progah na Krvavcu, kjer sicer v tej zimi ni novih žičniških naprav, velika lanska pridobitev pa je nova šestsedežnica Vrh Krvavca, ki je bila med smučarji sprejeta z navdušenjem. Prav tako je večina navdušenca tudi nad letošnjo smukovost na Krvavcu pa je tako imenovana eskimska vas, ki jo bodo uradno odprli ta petek. Za smučišče, ki je lani zmigalo v akciji za "naj smučišče" v Sloveniji, je to še ena pridobitev, ena od največjih prednosti pa je zagotovo tudi bližina Kranja in Ljubljane.

## Nova strategija gradnje žičniških sistemov

Poleg omenjenih smučišč se za pripravo snega na manjših trudijo tudi drugje po Gorenjskem in okolici, saj ima Slovenija kar 55 smučarskih centrov, na njih pa je skupaj 280 žičnic. Čeprav še niso zasnežili vseh prog, se

je v soboto začela smuka na Cerknern, v Selški dolini so zasnežili smučišče Rudno, danes naj bi se začela smuka na Straži. K sreči je tudi našim žičničarjem vse bolj jasno, da je treba bližnja tuja smučišča spremljati tudi s ponudbo in ne le s cenami dnevnih vozovnic. Te se v naših smučarskih središčih gibljejo med 23 in 29 evrov (ceneje je le na manjših in tam, kjer ne obratujejo vse naprave), kar pa ni bistveno manj kot na bližnjih avstrijskih in italijanskih smučiščih, kjer pa večina ponuja precej več kilometrov smučarskih užitkov.

"Treba je vedeti, da je za marsikoga od naših upravljalcev smučišč velik zalogaj že nakup teptalnih strojev, dejstvo pa je, da so povsod zadnja leta začeli veliko vlagati v dodatno zasneževanje, ki - poleg podaljšanja sezone - pripomore tako k varni kot udobni smuki. Vse bolj aktualno je nočno smučanje, pa tudi dodatna ponudba otroških vrtcev na snegu, parkov za deskanje in smučanje, izposojevalnic opreme in podobno. Zelo razveseljivo je, da v smučarskih središčih pospešeno rastejo nastanitvene kapacitete, največje novosti v letošnji sezoni pa so zagotovo dve štirisedežnici na Voglu in nova sedeznica v Kranjski Gori. Vrsta novosti je tudi na Rogli, kjer pa je največja pridobitev adrenalinski park," pravi direktor Zbornice gorskih centrov in sekretar Združenja slovenskih žičničarjev Dušan Božičnik in dodaja, da je trenutno v Sloveniji v pripravi tudi nova pomembna strategija gradnje žičniških sistemov, ki bo upoštevala predvsem naše naravne danosti, vodi pa jo Ministrstvo za promet.

Z besedami "Uresničile so se nam še ene sanje" je dvig zapornic na prehodu Karavanke pospremil jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger.

URŠA PETERNEL

Hrušica - Ena od osrednjih gorenjskih prireditev ob vstopu v šengensko območje v noči s četrta na petek je potekala na mejnem platoju Karavanke. Točno opolnoči so dvignili mejne zapornice, več sto udeležencem pa je sprejeto slavnostni govornik, evropski poslanec Mihael Brejč, ki je poudaril, da na mejah z Italijo, Avstrijo in Madžarsko odslej ne bo več policijskega nadzora prehoda čez mejo in gibanje znotraj evropskega prostora bo še lažje kot doslej. Kot prvi so odpravljeno mejo med Slovenijo in Avstrijo prestopili župani štirih občin - Jesenic, Svetega Jakoba v Rožu, Kranja in Beljaka. Jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger

je ob tem dejal, da so se z odpravo meje uresničile še ene sanje Mencinger je postaji mejne policije Karavanke za odlično opravljeno delo v zadnjih letih podelil plaketo župana, pomočnik komandirja Roman Zupanc pa je dejal, da so mejni policisti postavili trdne temelje za zagotavljanje bodoče varnosti in da mejni prehod Karavanke zapuščajo s ponosom. Jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger je ob tej priložnosti z županom sosednje občine Sveti Jakob v Rožu Johannom Obiltschniggom podpisal tudi listino o partnerstvu. V kulturnem programu pri murzlih minus sedmih stopinjah Celzija sta nastopila Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora in pevski zbor Vox Carniolus.



Prvi so odpravljeno mejo nekaj minut čez polnoč prestopili župani Jesenic Tomaž Tom Mencinger, Kranja Damijan Perne ter sosednjih Beljaka Helmut Manzenreiter in Svetega Jakoba v Rožu Johann Obiltschnigg skupaj z evropskim poslancem Mihaelom Brejcem. / Foto Anka Balovec

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNICA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržlebr, Šerfan Žargi;

stalni sodelavci:

Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Simon Šubič, Ana Volčjak

OBLUKOVNA ZASNOVA  
Jernej Štrtar, Trček

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Blewenska cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 43 00, fax: 04/201 43 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in umetnice: tel.: 04/201 43 47 (sprejeti na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsaki delovni dan od 8. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvožev / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in deset lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 43 47 / Cena izroča: 1,20 EUR, letna naročnina: 127,05 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključeni DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od točke številke časopisa do prvega preklica, ki velja od začetka naslednjega obratovalnega obdobja / Oglašne storitve: po ceniku, oglasno obdobje: tel.: 04/ 201 43 48.



Na Starem vrhu smučarji uživajo že od minulega torka, največje pa je zanimanje za nočno smuko.

## RADOVLJICA

## Rešili zaplet in imenovali še dva člana

Občinski svet je na decembrski seji s tajnim glasovanjem v nadzorni svet Komunale Radovljica imenoval **Andreja Potočnika** in **Antona Kapusa**, že na oktobrski seji pa bil imenovan **Dragomil Rozman**. V občini so s tem rešili zaplet, ki je nastal, ko se je svetnik **Simon Zore** pritožil na pravilnost izida glasovanja in je župan **Janko S. Stuček** zadržal izvedbo dela sklepa in predlagal ponovno glasovanje o dveh od treh predlaganih kandidatov. Opozicijski svetniki so takrat zapustili sejo in povzročili njeno nesklepčnost, član občinskega sveta **Zvone Prezelj** pa je potlej zaprosil vladno službo za lokalno samoupravo in regionalno politiko za mnenje o tem, ali je glasovnica omogočila članu občinskega sveta izraziti svojo voljo in ali je glasovanje 3. oktobra možno šteti za regularno. V vladni službi so pojasnili, da je iz zapisnika o tajnem glasovanju razvidno, da je le eden od kandidatov prejel dovolj glasov in da je za dva neizvoljena člana treba ponoviti postopek. V občini so to potlej tudi storili. C. Z.

## TRŽIČ

## Gosta pri varovancih

Kolektiv varovancev in zaposlenih v tržiški enoti Varstveno delovnega centra Kranj je v petek 21. decembra, sprejel pomembna in zanimiva gosta. V prostore na Loki sta prišla tržiški župan **Borut Sajovic** in nekdanja vrhunska tekmovalka v biatlonu **Andreja Grašič Koblar**. Varovanci so ju pozdravili s kratkim kulturnim programom. S. S.

## BOHINJSKA BELA

## Tudi letos gibljive jaslice pri Zupanu

**Janez Zupan** že vrsto let razveseljuje občudovalce jaslic, ki v njegovo hišo na Bohinjsko Belo 144 vedno prihajajo z novimi pričakovanji. Tudi letos bo tako, **Janez Zupan** pa bo novo izvedbo gibljivih jaslic prvič pokazal na božič, v torek, 25. decembra. Ogle dati si jih bo mogoče vse do 2. februarja, vsak dan (razen ponedeljka) v tednu med 15. in 17. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa med 14. in 18. uro. V. S.

## PREDDVOR

## Namesto voščilnic humanitarnim organizacijam

V občini Preddvor so se tudi letos odločili, da bodo denar, ki bi ga sicer namenili novoletnim voščilom, nakazali humanitarnim organizacijama **Karitas** in **Rdeči križ**. Župan **Miran Zadnikar** ob tem vsem želi vesel božič in srečno novo leto 2008. D. Z.

# Prenovili dispanzer za otroke

V Zdravstvenem domu Radovljica so v petek odprli prenovljeni dispanzer za predšolske in šolske otroke. Ločili so čakalnici za zdrave in bolne otroke.

## CVETO ZAPLOTNIK

Radovljica - Radovljiški župan **Janko S. Stuček**, direktorica zdravstvenega doma **Maja Petrovič Šteblaj** in direktor Osnovnega zdravstva **Gorenjske Jože Veternik** so v petek simbolično odprli vrata prenovljenega dispanzerja za predšolske in šolske otroke. V okviru prenove so v osrednjem delu uredili prostore za sprejem in kartoteko, urinarij, sanitarije za zaposlene in čajno kuhinjo, v dispanzerju za predšolske otroke čakalnici za bolne in zdrave otroke, sestrsko sobo, prevozovalnico in ordinacijo, v dispanzerju za šolske otroke pa čakalnico, sestrsko sobo, prevozovalnico in ordinacijo. Dela je po načrtih projektivnega podjetja **Ing. Arh iz Radovljice** izvedlo **Gradbeno podjetje Bohinj**. Vrednost naložbe, ki vključuje načrtovanje, nadzor,



Na slovesnosti ob odprtju obnovljenega otroškega dispanzerja

gradbeno obrtniška dela, instalacije in opremo, je približno dvesto tisoč evrov. Osnovno zdravstvo Gorenjske je prispevalo 112 tisoč evrov, občina 76.300 evrov in ministrstvo za zdravje

11.700 evrov. Dispanzer so sredi septembra zaradi obnove začasno preselili v prostore dežurne ambulante, v prenovljenih prostorih pa bo začel delovati v drugem tednu januarja. V

zdravstvenem domu si ob tem želijo, da bi čim prej rešili tudi kadrovske problem in zaposlili vsaj še eno pediatrinjo. Zdej si ob eni zaposleni pomagajo še s tremi zunanjimi sodelavkami.

## Na Bledu pripravljene na delitev, v Gorjah ne

Ker mineva leto dni od odcepitve KS Gorje od občine Bled in začetka dela samostojne občine Gorje, so na Bledu prepričani, da je skrajni čas, da razdelijo tudi premoženje.

## VILMA STANOVNIK

Bled - Svetniki na sejah blejskega občinskega sveta redno postavljajo vprašanje, kdaj naj bi premoženje z občino Gorje vendarle razdelili, pravega odgovora pa jim župan **Janez Fajfar** ni mogel ponuditi niti na zadnji letošnji seji občinskega sveta. "Pogajanja glede delitvene bilance med nama z županom **Petrom Torkarjem** so začasno v mirovanju, razlog za to pa je, da v občini Gorje še vedno usklajujejo svoja stališča do predloga sklepa delitve, ki

ga je pripravil Inštitut za lokalno samoupravo in javna naročila **Maribor**. Predlog sklepa je bil že 12. septembra predstavljen tako svetnikom občine Bled kot občine Gorje. Občinski svetniki v Gorjah so na predlog sklepa dali številne predloge, zato je župan občine Gorje **Peter Torkar** imenoval komisijo za delitveno bilanco. Naša občinska uprava je v tem času zbrala obsežno dodatno dokumentacijo glede občinskega premoženja ter dala zahtevana pojasnila in odgovore komisiji in nadzornemu odboru občine

Gorje," je pojasnil župan **Janez Fajfar** in dodal, da sta se občini Bled in Gorje za mariborski inštitut odločili na pobudo občine Gorje izključno zato, da ne bi bilo očitkov o nepravilnostih.

"Da še ni sprejetega sklepa o delitveni bilanci je nerodno tudi zato, ker se zna zgoditi, da bi katera od obeh občin potrebovala posojilo. Trenutno potrebe za zadolževanje sicer ni, če pa bi se morda za krajši čas pojavila, tega ne moremo storiti ne na Bledu in ne v Gorjah," je še dodal župan **Fajfar**.

## ŽIROVNICA

## Više stavbno nadomestilo in komunalni prispevek

Občinski svetniki v Žirovnici so na zadnji seji v skladu z indeksom rasti cen življenjskih potrebščin za tri odstotke povišali vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Ta bo v občini Žirovnica v letu 2008 na stanovanjskem in počitniškem tipu območja za zazidana stavbna zemljišča znašala 0,0013 evra, na poslovnem in proizvodnem tipu območja 0,0033 evra, za nezazidana stavbna zemljišča na obeh območjih pa 0,00041 evra. Občinski svet je v skladu z rastjo cen stanovanjske gradnje povišal tudi osnovni znesek stroška komunalnega opremljanja. Ta bo v letu 2008 znašal 38,9 evra na kvadratni meter, kar je 4,74-odstotno povišanje. A. H.

## ŽIROVNICA

## Povišali prispevek za novorojence

Žirovniški občinski svetniki so minuli četrtek na zadnji seji sklenili, da povišajo enkratni denarni prispevek za novorojenčke, ki je v letu 2007 znašal 250 evrov. Za prvega oziroma drugega novorojenčka bodo po novem starši v letu 2008 dobili po 300 evrov, za tretjega in vse naslednje otroke pa po 500 evrov. A. H.

# Srečno 2008



## Z DONOSNO VEZANO VLOGO



V Gorenjski banki vam  
**DO 31. DECEMBRA**  
ponujamo konkurenčno  
ponudbo za vezavo denarja.

Če finančna sredstva vežete za dobo  
**OD POL DO ENEGA LETA,**  
vam  
**NE GLEDE NA VIŠINO ZNESKA**  
priznamo nadvse ugodno obrestno mero:

# 4,4%

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

# Vesele božične praznike in srečno novo leto



**JEKO-IN**  
javno komunalno podjetje, d.o.o.

Naj mala zadovoljstva postanejo  
velika in vse skrbi zamenja sreča  
tiha. Naj bo novo leto srečno,  
zdravo, prijazno in z ljubeznijo  
bogato, vam želimo iz javnega  
komunalnega podjetja JEKO-IN.

Vsem strankam, občanom  
in poslovnim partnerjem se  
zahvaljujemo za zaupanje  
in jim želimo  
vesel Božič  
ter srečno  
Novo leto  
2008!

**GA-NI**



Gradbeništvo Adaptacije  
- Nepremičnine Investicije  
GA-NI d. o. o.,  
Gradbeništvo in nepremičnine,  
P.E. Mlakarjeva ulica 107, 4208 Senčur  
www.nepremicnine-gani.si  
info@nepremicnine-gani.si  
Tel.: 04/25-17-199

**KRUN**

PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV,  
PISARSKI MATERIAL IN OPREMA, d.o.o.  
Kornička 35, 4000 KRANJ  
tel.: 04/2360 751, fax: 04/2360 751

Vesele božične praznike, v letu 2008  
pa vam želimo, da bi našli srečo tam,  
kjer jo iščete in najbolj potrebujete!

Ti okrogla rec  
presneti!

**GM JAGODIC**  
www.gm-jagodic.si

Srečno 2008  
Kolektiv GM Jagodic

Rezika vendar ni ogreva,  
če delati le ob koncu leta ...

JAGODIC - vsaka vrata!  
Tudi v prihodnje ... da ne bo zapleta!

NAJ VAS MEHURČKI  
PONESEJO V SVET  
TERMALNIH UŽITKOV  
TUDI NASLEDNJE LETO!

**TERME SNOVIK**  
SVET TERMALNIH UŽITKOV  
Vesel Božič  
in srečno 2008!

WWW.TERME-SNOVIK.SI



**KOKRICA,**  
tel.: 04/236-11-11

ŠTERN MARTIN, s.p.  
C. na Rupo 16  
KRANJ, KOKRICA

ŽELIMO VAM VESELE  
PRAZNIKE

Del. čas:  
pon. - ned. od 9.00 - 24.00  
torek zaprto

**IDA**

zavarovanje  
odgovornosti, licenca  
Planina 3,  
4000 Kranj

Telefon: 04 235 1000, faks: 04 235 1001, GSM: 041 331 886  
info@ida-nepremicnine.si, www.ida-nepremicnine.si

Lepo preživite božične praznike,  
naj bo prihajajoče leto zdravo,  
uspešno, predsem pa srečno!

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**



**MBA**  
SCHÜCO

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488  
KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

Prijetne praznike, leto pa, ki prihaja, naj bo leto uresničenih želja.



**FOV**

Univerza v Mariboru  
Fakulteta za organizacijske vede

Univerza v Mariboru, Fakulteta

za organizacijske vede,

vošči vsem študentom,

diplomantom, poslovnim

partnerjem in občanom Gorenjske

vesel božič ter srečno, zdravo in

uspešno novo leto 2008!



KGZ GOZD BLED



Gozd Bled, kmetijsko gozdarska zadruga  
želi članom, poslovnim partnerjem in  
strankam miren božič in srečno novo leto  
2008, v katerem bo zadruga praznovala  
110-letnico združništva.

Vabljeni v trgovino - Kmetijsko gozdarski  
center Za Žago 1 A na Bledu.  
Redno odkupujejo les ob kamionski cesti  
in na panju, mleko, in klavne živali.  
Opravljajo prevoz in nakladanje lesa na  
krajše razdalje in zimsko čiščenje dvorišč.

Več informacij na [www.gozd-bled.si](http://www.gozd-bled.si).

Naj novo leto bo srečno in veselo  
zdravo kakor med,  
mirno kakor jutro,  
vedro kakor cvet.  
Naj vsi dnevi življenja mirno teko,  
vsaka stopinja srečna naj bo.

Kolektiv podjetja  
KLIMA BELEHAR, d.o.o.



**KlimaBelehar**  
prepariranje in klimatizacija d.o.o.  
Bleška ulica 21, Kranj

Božični večer naj  
prinese toplino in mir,  
zdravje, sreča in ljubezen  
naj vas spremljajo  
vse dni novega leta.

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE

MAISTROV TRG 12, KRANJ  
TEL: 04/202 13 53,  
202 25 66  
GSM 051/320 700,  
EMAIL: INFO@K3-KERN.SI  
WWW.K3-KERN.SI

Čenjenim kupcem želimo vesele praznike  
in vse lepo v prihajajočem letu!



SLUŠNI APARATI - WIDEX d.o.o.  
Ljubljana, Resljeva 32, tel.: 01/234 57 00, www.widex.si  
Kranj, Gosposvetska 10a/1, tel.: 04/202 84 20  
ponedeljek, sreda od 10.00 do 12.00 in od 13.00 do 17.00

**LPDOM**

Agurji, indurirani, s.s. Rebovica  
Čankarjeva ulica 1  
4240 Rebovica, Slovenija  
spodom@spodom.si

www.lpdom.si  
Tel: 05 4 637 45 03

- DRAGIJA ZA TRG
- POSREDOVANJE
- VARNI V ZEMELJSKO KNJIGO
- IZČENJE
- UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE
- ENERGETIKA

Želimo  
vam vesele  
praznike, veliko  
poslovnih  
uspehov in  
osebne sreče  
v letu 2008



## PREDDVOR, JEZERSKO

## Več za novorojenčke

Na decembrski seji občinskega sveta Preddvor je svetnik **Stanislav Bergant** ob razpravi o proračunu za prihodnje leto predlagal, naj občina podvoji znesek, ki ga namenja novorojenčkom. Med gorenjskimi občinami namreč ravno Preddvor daje najmanj za novorojenčke, po sto evrov. Svetniki so se s predlogom strinjali, saj je tudi to ena od spodbud za več rojstev. Letos se je v občini rodilo 31 otrok. Podobno odločitev so ta teden sprejeli tudi svetniki občine Jezersko. Po novem bo prispevek občine za prvega otroka v družini petsto evrov, za vsakega nadaljnjega pa po sto več. S tem želijo spodbuditi mlade pare, ki sploh še nimajo otrok, k odločitvi za prvega otroka, prav tako pa družine, da bi se odločale za več otrok. Letos se je na Jezerskem rodilo le pet otrok, kar je za te kraje nenavadno malo. **D. Ž.**

## LJUBLJANA

## Jure Košir podaril opeko

V četrtek se je dobrodelni akciji Podaj opeko, s katero Unicef Slovenije zbira sredstva za izgradnjo izobraževalnega centra v Burkini Faso, pridružil tudi **Jure Košir**. Eden najboljših slovenskih smučarjev in oče treh otrok je na Unicefovi stojnici v Koloseju v Ljubljani tudi sam postavil opeko in s tem prispeval k izgradnji šole za afriške otroke. Na stojnici, je s svojim dejanjem in dobro voljo pri mimoidočih vzbudil veliko zanimanja in marsikoga spodbudil k darovanju. Akciji Podaj opeko so se decembra pridružili že Zlatko Zahovič, Vita Mavrič in Pia Zemljčič, nadaljevala pa se bo vse do konca meseca po različnih lokacijah v Ljubljani. **S. K.**



*Lepe božične praznike in iskrene čestitke ob dnevu slovenske samostojnosti in enotnosti. Srečo, zdravje, mir, veselje in ustvarjalno sodelovanje v letu 2008 želimo*

Župan Občine Komenda  
Tomaž Drolec  
z občinsko upravo  
in občinskim svetom



*Poleg hudega neurja, ki nas je doletelo v letošnjem letu, si bomo v Železnikih za vedno zapomnili tudi nesebično dobroto, s katero so nas zasuli ljudje od vsepovsod. Zgodila se je solidarnost, ki je nismo pričakovali, in prav to je bila tista sila, ki nam je znova vlila voljo do življenja in nam hkrati daje možnost, da bomo v letu, ki prihaja, z vso vnemo nadaljevali z obnovo naših domov, ulic, cest in mostov ...*

*Spoznali smo, da živimo med dobrimi ljudmi! Slehernemu posamezniku, ki nam je v stiski kakorkoli pomagal, smo iz srca hvaležni! V teh prazničnih dneh in v letu, ki prihaja, vsem želimo zdravja, miru, osebnega zadovoljstva in vsega dobrega!*

Mihael Prevč  
Župan občine Železniki

# Poročila rudnika niso sprejeli

Svetniki niso sprejeli poročila Rudnika Žirovski Vrh, saj se ne strinjajo z ukrepi rudnika pri zagotavljanju pozitivnejših vplivov na okolje.

## BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas-Poljane** - "Avgusta letos so na jalovišča Rudnika Žirovski Vrh želeli odložiti radioaktivne odpadke," je župan **Milan Čadež** dramatično pod točko razno zaključeval sejo občinskega sveta: "Direktor **Franc Avberšek** je delal za našim hrbtom, saj so želeli pripeljati več ton odpadkov." Nekaj minut kasneje so svetniki izvedeli še, da je župan vsake tri dni slikal jalovišča in tudi, da so jedrski odpadki sicer iz Žirovskega Vrha, vendar so jih za raziskave uporabljali na Inštitutu Jožef Stefan.

Takrat direktorja rudnika v zapiranju kot tudi **Jožeta Rojca** (vodja varstva pred sevanji), ki je predstavil poročilo o izvajanju nadzora vpliva rudnika na okolje, ni bilo več na seji. **Franc Avberšek** je poudaril, da bo rudnik zagotovil dober milijon evrov, ki so že vključeni kot odškodnina za rudarjenje v občinskem proračunu za leto 2008 (in še dodatni milijon), čeprav vlada sklepa o odškodnini še ni potrdila. "Lani smo končali zapiranje rudniške jarne in začeli sanacijo deponije Jazbec, jeseni tudi deponije Boršt," je razvoj zapiranja orisal **Jože**



Milan Čadež



Franc Avberšek



Jože Rojc

**Rojc** in razložil izsledke nadzora vpliva na okolje.

Zagotavlja, da kljub nekoliko povečanemu sevanju v letu 2006 stanje ne zbujajo skrbi. "Zakonsko predpisana vrednost sevanja je en milisevert, za območje Rudnika Žirovski Vrh pa velja uredba 0,3 miliseverta na leto. Lani se je stanje nekoliko poslabšalo in znaša 0,26 miliseverta na letni ravni," v poročilu (novinarji ga nismo prejeli) navaja **Rojc**. Na vprašanje **Hijacinte Klemencič**, županove (p)osebne svetovalke za jedrsko varnost, zakaj v zadnjih desetih letih niso v rudniku rešili problema izcednih vod, ki vsebujejo amoni-

akov koncentrat, **Rojc** odgovarja, da obstajata rešitvi, ki pa sta se vedno odlagali. "Pričakujemo pa, da s sanacijo Boršta izcedkov ne bo več," pojasni **Rojc** in dodaja, da je potok Brebovščica, kamor se izlivajo vode, vedno v 1. do 2. kvalitetnem razredu.

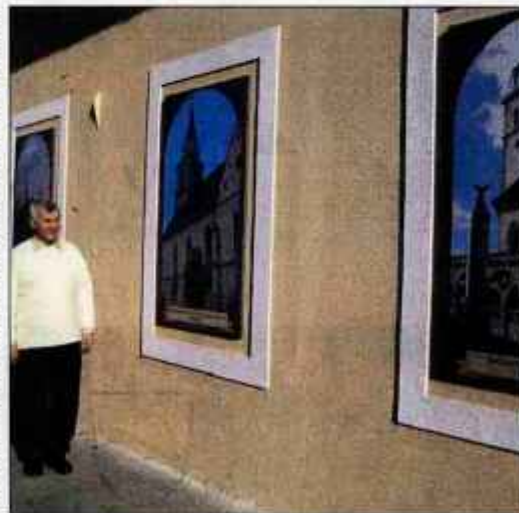
"Zakaj je bila vsebnost radija pred leti pod predpisano vrednostjo, v zadnjih dveh letih pa nad njo," je še vprašala **Klemencičeva**, **Rojca** pa odgovoril, da zaradi del na obeh jaloviščih: "Po zaključku del mejnih vrednosti zagotovo ne bomo več presežali." **Elizabeta Rakovec**, direktorica občinske uprave, je ugotovila, da bi teoretično

otroci, ki bi bili v vplivnem območju rudnika (Gorenja in Dolenja Dobrava ter Tordraž) ves dan izpostavljeni vplivom sevanja, lahko prejeli tudi dvojno mero v Žirovskem Vrhu dovoljene vrednosti sevanja. Na ta in še nekaj drugih vprašanj predstavnika rudnika nista smela odgovoriti, svetniki pa poročila rudnika o vplivu na okolje niso sprejeli (10 proti, trije vzdržani, eden za sprejem). "To pomeni, da nismo zadovoljni z ukrepi v poročilu, predvsem zaradi nedelovanja pri izcednih vodah," je razložila **Rakovcova**, župan **Čadež** pa dodal, da se kljub vsemu stanje izboljšuje.

## BRDO

## Cesta do Brda v manj kot sedemdesetih dneh

Na prenovljeno cesto Kokrica-Brdo-Predoslje so se simbolično prvi zapeljali gasilci iz Prostovoljnega gasilskega društva Predoslje na starem gasilskem vozilu (na sliki). Odprli so jo v petek pred vhodom v protokolarni objekt Brdo. "Obnovo ceste je izvajalca del, Cestnemu podjetju Kranj, uspelo izvesti do predsedovanja Slovenije Evropski uniji. Kolesarska steza in pločniki so velika pridobitev, potrudili se bomo, da jih bo v občini še več," je povedal kranjski župan **Damijan Perne**. Odprtja se je udeležil tudi minister za šolstvo in šport **Milan Zver**. "Ob podpisu pogodbe smo povedali, da bomo cesto ob ugodnih vremenskih razmerah prenovili v 85 dneh. Uspelo nam jo je predati namenu v manj kot 70 dneh," je povedal direktor Cestnega podjetja Kranj **Branko Žiberna**. Skupna vrednost del je znašala 1.495.709,12 evra; od tega je šesto tisoč evrov prispevala država, 846.273,51 evra Mestna občina Kranj, 49-435,61 evra pa Komunala Kranj. Dela so obsegala preplastitev ceste od Britofa do gostilne Lakner na Kokrici v dolžini 3595 metrov, od Predoselj do Brda pa tudi gradnjo pločnika in kolesarske steze. Od gostilne Lakner do krožišča na Kokrici so cesto v dolžini 280 metrov v celoti rekonstruirali in zgradili pločnik in kolesarsko stezo. **S. K.**



## KRANJ

## Na oknih fotografije kranjskih cerkva

Okna v nekdanjem gospodarskem poslopiju župnije Kranj so zaradi vandalizma zazidali, kranjski župnik, dekan in prelat **Stanislav Zidar** pa je prišel na idejo, kako bi pozidano steno lahko polepšali. "Na devet nekdanjih oken smo namestili povečane fotografije cerkva z območja nekdanje župnije Kranj, na eni fotografiji pa je panorama Kranja. Avtor fotografij je **Pavle Rakovec**," je povedal **Stanislav Zidar** (na sliki). Sprehajalci si tako na Tavčarjevi ulici sredi Kranja lahko ogledate fotografije župnijske cerkve sv. Kancijana in tovarišev mučencev Kranj, rožensko cerkev, cerkev sv. Boštjana, Fabijana in Roka s Pungarta, cerkev sv. Jožefa s Huj, cerkev sv. Ožbolta iz Čirč, župnijsko cerkev Marije Vnebovzete s Primskovega, župnijsko cerkev sv. Modesta Zlato polje in cerkev sv. Marije Magdalene z Rupe. **S. K.**

# Srečno 2008!

## Vesele božične praznike in srečno novo leto 2008

Vam želi svet  
krajevne skupnosti *Besnica*



Občankam in občanom občine  
Raklo želimo vesele praznike ter obilo  
sreče v letu 2008.

Župan Janca Štular  
občinski svet in občinska uprava



OBČINA ŠKOFJA LOKA

Drage občanke, spoštovani občani občine Škofja Loka

Dnevi iztekajočega se leta so namenjeni veselju, saj se lahko s ponosom ozremo nazaj in preštevamo uspešno zaključene projekte. Pred nami so uresničljivi načrti, zato je čas za praznovanje.

Naj Vam čas med božičnimi prazniki teče počasneje in naj se Vam v prihajajočem letu izpolni tisoče dobrih želja. Želimo Vam, da bi vam bili namenjeni zdravje, zadovoljstvo in sreča.

Pred nami je skupna prihodnost.

Igor Draksler  
Župan Občine Škofja Loka

Občinski svet  
Občine Škofja Loka

Občinska uprava  
Občine Škofja Loka

Spoštovane občanke, dragi občani,

ko se staro leto izteka, dodajmo k praznikom najboljše želje za naprej.

Vočimo vam lep božič in vesele praznike, naj se vam uresničijo dobre ideje in osebna sreča.

*Je mnogo stvari,  
ki si jih želimo, in je mnogo stvari,  
ki si jih zapomnimo ...  
so skromne besede, ki pomenijo veliko.*

Župan Damijan Perne z občinsko upravo  
ter svetnicami in svetniki v mestnem svetu



MESTNA OBČINA KRANJ



OBČINA JESENICE

Vsem občankam in občanom občine  
Jesenice čestitamo ob državnem prazniku  
dnevu samostojnosti ter želimo  
vesele praznike, zdravja, uspehov  
in sreče v letu 2008.

Župan Tomaž Tom Mencinger  
Občinski svet  
in Občinska uprava



OBČINA RADOVLJICA

Vsem občankam in občanom  
čestitam za dan samostojnosti  
in želim vesele božične  
ter novoletne praznike.

V prihajajočem letu vam želim veliko zdravja,  
uspehov ter razlogov za dobro voljo!

Janko S. Stušek, župan



OBČINA VODICE

Vsem občankam in občanom  
občine Vodice  
želimo vesele božične praznike  
in obilo zdravja in zadovoljstva v letu 2008!

Župan Brane Podboršek  
Občinski svet  
Občinska uprava



Vsem občankam in občanom  
občine Bled  
želimo vesele božične praznike,  
v letu 2008 pa obilo zdravja,  
uspehov in sreče.

Župan Janez Fajfar  
občinski svet in občinska uprava

## KRIMINAL

KAMNIK, RADOMLJE

## Prvi nakit, drugi denar

V četrtek je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo na območju Kamnika. Vlomilec je skrbno pregledal vse sobe, s seboj pa je nazadnje vzel nakit, vreden približno tristo evrov. Tega dne je nekdo vlomil tudi v stanovanjsko hišo na območju Radomelj. Odnesele je približno pet tisoč evrov gotovine.

MOSTE

## Zbežal pred lastnico

Policisti preiskujejo dva vloma, ki sta se pred dnevi zgodila v Mostah. Obakrat so neznan storilci vlomili v stanovanjsko hišo. V eni ni tat ničesar ukradel, saj ga je pri delu zalotila lastnica stanovanjske hiše, zato je raje pobegnil. Večji, a ne pretirano velik vlomilski izkupiček pa lahko pripišemo vlomilcu, ki je iz neke stanovanjske hiše v Mostah odnesel petsto kun. Zoper oba neznan storilca bodo policisti podali kazenski ovadbi na Okrožno državno tožilstvo v Kranju.

KRANJ

## Potreboval je telefon

Neznani storilec je v četrtek okoli 17.30 v tehnični trgovini v Kranju ukradel GSM aparat Samsung F210. Tat je po pripovedovanju policije izkoristil nepazljivost prodajalke in iz vitrine vzel 290 evrov vreden GSM-telefon. Policisti že pišejo kazensko ovadbo, ki jo bodo podali na Okrožno državno tožilstvo v Kranju. Zoper koga, še ne vedo. S. S.

**Radio Triglav**<sup>®</sup>  
Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

**NOTARKA**  
MAG. TATJANA GREGORC  
Ljubljanska cesta 19, 4260 BLEJ

**OBJAVLJAM ZAČETEK NASTOPA POSLOVANJA**

Obveščam, da sem dne 17. 12. 2007 začela z notarskim poslovanjem na Bledu, na naslovu Ljubljanska cesta 19 (v stavbi Gozdnega gospodarstva Blede, d. d.).

**Uradne ure so:**

- v ponedeljek med 8.00 in 15.00 uro
- v torek med 8.00 in 15.30
- v sredo med 8.00 in 18.00 uro
- v četrtek med 9.00 in 12.00 ter med 14.00 in 16.00 uro
- v petek med 8.00 in 13.30
- vsako prvo soboto v mesecu med 8.30 in 12.30.

Dosegljiva sem tudi na:

- tel.: 04/574 56 15
- fax: 04/574 58 14
- gam: 041/681 096
- e-pošta: notarka.tatjana.gregorc@siol.net

Vabljeni!

**AMZS** AMZS d. d.,  
Dunajska cesta 128 a, Ljubljana  
PE Kranj, Bleiweisova 36, 4000 Kranj

objavlja prosto delovno mesto

**REFERENTA TEHNIČNIH PREGLEDOV (m/ž)**

Od vas pričakujemo:

- V. stopnjo izobrazbe upravne, ekonomske ali splošne smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj,
- Usposobljenost za delo z računalnikom
- Zaželen opravljen preizkus znanja iz upravnega postopka
- Veselje do dela s strankami
- Vestnost in zanesljivost.

Delo bomo sklenili za določen čas enega leta z možnostjo podaljšanja in s 3-mesečnim poskusnim delom. Ponudbe z življenjepisom pošiljite v osmih dneh po objavi tega razpisa na naš naslov: AMZS d. d., PE Kranj, Bleiweisova 36, 4000 Kranj. O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po izbiri.

# Tudi na drugem sojenju pogojna obsodba

Kranjsko sodišče je tudi na ponovljenem sojenju Doris Tudor, nekdanjo direktorico BPT Tržič, spoznalo za krivo zlorabe položaja. Znova je izreklo pogojno zaporno kazen.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Nekdanjo direktorico tržiškega BPT Doris Tudor je sodni senat okrožnega sodišča v Kranju pod vodstvom sodnice Marjete Dvornik tudi na ponovljenem sojenju pogojno obsodil zaradi zlorabe položaja in protipravne pridobitve premoženjske koristi. Izreklo ji je enotno pogojno kazen leto dni in dva meseca zapora s preizkusno dobo dveh let. Enako sodbo je kranjsko sodišče Tudorjevi izreklo že leta 2004 na prvem sojenju, vendar je višje sodišče kasneje sodbo razveljavilo, ker je Tudorjeva sredi sojenja ostala brez zagovornika. Sodba ni pravomočna. Tudorjeva in zdajšnji zagovornik Radovan Cerjak pa sta že napovedala ugovor.

Okrožni državni tožilec Janez Palovšnik je na koncu tokratnega sojenja, ki je potekalo od junija 2005, deloma spremenil obtožnico. V njej je Doris Tudor očital,

da je med novembrom 1999 in junijem 2000 z nakupom 32 zarjavelih tkalskih strojev v zagrebški Svili od nemškega podjetja Omega oškodovala BPT Tržič, sebi in lastniku Omega Heinzu Hasslerju pa pridobila premoženjsko korist v višini 6,4 milijona tolarjev (sprva je bil očitek višji, namreč 8,4 milijona tolarjev). Kupljene tkalske stroje so v Tržič sicer pripeljali, a nikdar zagnali, po prisilnem odhodu Tudorjeve iz podjetja pa so stroje zaradi neuporabnosti odpeljali na odpad.

Obtožnica je Tudorjevo še bremenila, da je Hasslerju omogočila, da je brez plačila v industrijski prodajalni BPT v Bistrici pri Tržiču dobil blago v vrednosti 225 tisoč tolarjev, sebi pa je brez potrebnega sklepa nadzornega sveta neupravičeno izplačala petsto tisoč tolarjev nagrade za uspešnost.

Doris Tudor je na obeh sojenjih vse obtožbe odločno zavrnila, češ da so bili



Doris Tudor in njen zagovornik Radovan Cerjak se bosta zoper sodbo znova pritožila na višje sodišče v Ljubljani.

tkalski stroji ob nakupu uporabni in tudi nujno potrebni za preživetje BPT, medtem ko ji je izplačana nagrada za uspešnost pripadala, bila pa je nižja od

dogovorjene. Hassler je po njeni razlagi blago v industrijski prodajalni prejel namesto denarnega plačila za svetovanje pri vodenju tržiškega podjetja.

# S kiji topli goste in razdejali bife

Kranjski policisti bodo zaradi nasilništva in poškodovanja tujih stvari ovadili 39-letnega Medvodčana in dva Ljubljana. Skupaj s še neznanimi osebami so pred desetimi dnevi razdejali lokal Borovnička v Trbojah in pretepli več gostov.

SIMON ŠUBIC

**Trboje** - Zgodilo se je v petek, 14. decembra zvečer, ko je bila na nogah vsa policija na Gorenjskem. V Naklem so namreč neznan storilci oropali bencinsko črpalko. Istega večera se je v pubu Borovnička v Trbojah 39-letni Medvodčan Roman J. sprl z domačinom, zato so ga zaprosili, naj zapusti lokal. Čez dobro uro (okoli 21.30) se je vrnil, tokrat v družbi vsaj desetih nasilnežev, ki so v Borovničko vkorakali s kiji in snežnimi koli v rokah.

"Ne morem verjeti, da je kaj takega možno na vasi. Za Ljubljano bi še razumela, da se kaj takega lahko zgodi v Trbojah, pa nikakor ne. Kar naenkrat so planili v lokal, vsi so imeli v rokah kije ali snežne kole. Bilo jih je od enajst do petnajst, pripeljali so se s štirimi, petimi avtomobili, ki so jih pustili v teku. Udrilih so vse povprek, po gostih, mizah in

drugem inventarju. Nekateri so se pred njimi zatekli v sanitarije, drugi so bili pretepeni. Tudi moj mož Janez jih je skupil. Vse skupaj je trajalo kakšno minuto, nato so lokal zapustili, kakor so vanj vstopili - na hitro," je trenutke groze predstavila lastnica Tina Jenko, lastnica trbojskega lokala, v katerega zahaja predvsem vaška mladina. Še danes se ni otesla vsega strahu, zvečer, pravi, noče streči nobena natakariča več.

Policija poroča, da so nasilneži pretepli več oseb in pri tem najmanj tri lažje ranih, v lokalu pa so povzročili večjo gmotno škodo, saj so poškodovali stekla oken, vrata, razbili steklenino, ki je bila na mizah in točilnem pultu, ter poškodovali drug inventar. Poleg kijev in kolov so uporabili tudi pištole in z njima grozili prisotnim.

Policija je potrebovala kar nekaj dni, da je našla glavne

osumljence, zato je o dogodku javnost obvestila šele teden dni kasneje. Trojico nasilnežev so prepoznali: 39-letnega Medvodčana (Romana J.) ter 33- in 43-letnega Ljubljana bodo kazensko ovadili zaradi nasilništva in poškodovanja tujih stvari. Za drugimi nasilneži pa še poizvedujejo.

"Gospod iz Medvod je večkrat prišel na kavo in je bil vedno prijazen. Še danes mi ne gre v glavo, zakaj je storil kaj takega. Najbrž je zameril, ker so se med preprirom z gostom vsi obrnili proti njemu," Jenkova še vedno išče razloge, zaradi katerih so bili pretepeni nekateri njeni gosti in razdejan lokal.



Posledice pretepanja in razbijanja so na vhodnih vratih v trbojsko Borovničko vidne še danes.

# Športni večer z najboljšimi

Čeprav prav vsi niso bili navdušeni nad izborom najboljših športnikov letošnjega leta, smo v četrtek zvečer na odru Linhartove dvorane Cankarjevega doma zagotovo videli večino letos naših najuspešnejših.

VILMA STANOVNIK

Ljubljana - Tradicionalno združenje ob letošnji priležitvi "Športnika leta" se je začelo s podelitvijo velikih kipcev Olimpijskega komiteja Slovenije, ki so si jih dobili naši športniki (v olimpijskih športih), ki so se s svetovnih prvenstev vračali s kolajnami. Tako so si jih zaslužili svetovni prvak na bradli Mitja Petkovšek, svetovni prvak (in bronasti) v deskanju na snegu Rok Flander, svetovna prva v veslanju Iztok Čop in Luka Špik, svetovni podprvak v metu kladiva Primož Kozmus, svetovni podprvak na drogu Aljaž Pegan, sveto-

vna podprvakinja v šprintu Petra Majdič ter bronasti jadralec v razredu finn Gašper Vinčec.

Boj razburjiva je bila nato razglasitev najboljših športnikov po mnenju 153 članov Društva športnih novinarjev Slovenije. Novinarji namreč navadno ne glasujemo zgolj za najboljše po rezultatu, pač pa si naklonjenost (in nato točke) mnogokrat zaslužijo športniki, ki so bili v letu najbolj prodorni, priljubljeni, ki so najbolj presenetili ... In eno od takšnih presenečenj so bili prav gotovo blejski odbojkarji, ki so pri glasovanju za najboljšo ekipo premagali tradicionalno odlična Luko Špika in

Iztoka Čopa. "Zdi se mi, da je bil letos izbor zelo slab, da ne rečem katastrofalen. Ne morem namreč verjeti, da med trojico najboljših posameznikov ni Roka Flandra, ki je osvojil zlato in bronasto kolajno na svetovnem prvenstvu. Sicer spoštujem vse rezultate, zavedam se, da je bilo letos ogromno vrhunskih dosežkov, vendar naslovi svetovnih prvakov zame štejejo največ. To so pač moji kriteriji, novinarji imate svoje ... Vseeno sva z Lukom čestitala blejskim odbojkarjem, saj sem njihov navijač in bom tudi ostal," je povedal Iztok Čop, ki je skupaj z Lukom Špikom zapustil dvorano ob razglasitvi

najboljše ekipe, ob razglasitvi najboljšega posameznika, ko je na oder prišel Primož Kozmus, pa je v predverje Linhartove dvorane (tam se je nato nadaljevalo združenje vseh športnikov, trenerjev, funkcionarjev, novinarjev ...) odšel še Rok Flander, ki se je v konkurenci posameznikov uvrstil na peto mesto za Primožem Kozmusom, Mitjem Petkovškom, Anžetom Kopitarjem in Maticem Osovnikarjem ter pred Andrejem Jermanom. Med dekleti protestnic ni bilo, najboljša pa je bila Petra Majdič, ki je slavila pred prav tako navdušenima Škofjeločankama Majjo Vidmar in Brigito Langerholc.

## Za hokejiste kratki prazniki

Hokejisti v ligi EBEL bodo že v sredo odigrali nov krog, v Podmežakli pa bo slovenski derbi.

VILMA STANOVNIK

Jesenice - Kljub prazničnim dnevom hokejisti nimajo veliko časa za počitek, saj jih v prihodnjih dnevih v ligi EBEL čakajo kar štiri pomembni krogi. Najteže jih pričakujejo igralci Acronija Jesenic in njihovi navijači, saj se že to sredo ob 18. uri v dvorani Podmežakla obeta veliki derbi z ZM Olimpijo.

Jeseničani, ki so se v petek zvečer pomerili z Albo, so domov prišli še kako zadovoljni, saj so varovance Teda Satorja ugnali kar z 1 : 4 (0 : 1, 0 : 2, 1 : 1, 0 : 1). Ob porazu ekipe Vienne Capitals z 2 : 0 pri ekipi Liest BW Linzu pa je njihova prednost na lestvici lige EBEL narasla za tri točke, saj imajo sedaj že 46 točk, moštvi z Duraja in iz Linza pa zaostajata po tri. Žal so brez točk v petek ostali hokejisti ZM Olimpije, saj jih je v Tivoliju po podaljškju s 3 : 4 premagala

ekipa Red Bull Salzburga. Tako ZM Olimpija z 29 točkami ostaja na 9. mestu, kar pa še zdaleč ne pomeni, da v sredo v Podmežakli ne želijo in ne zmorejo premagati večnih rivalov. Tekma se bo začela ob 18. uri, iz uprave jeseniškega kluba pa sporočajo, da je - zaradi velikega zanimanja za derbi - vstopnice na blagajni pred dvorano Podmežakla mogoče kupiti v sredo že dopoldne med 10. in 13. uro in popoldne od 16. ure naprej.

S sredino tekmo pa hokejisti v ligi EBEL še ne bodo končali letošnjih obračunov, saj jih nov krog čaka že v petek, ko Jeseničani gostujejo na Dunaju. Za konec leta bodo v nedeljo, 30. decembra, doma gostili VSV iz Beljaka, zadnja tekma prvega dela tekmovanja v ligi EBEL pa bo že v petek, 4. januarja, ko bo v Podmežakli obračun med Acronijem Jesenicami in Grazem 99ers.

## DESKANJE NA SNEGU

KRANJ

### Matevž na stopničkah, Domen tik pod njimi

Na zadnji letošnji tekmi deskarjev prostega sloga v Sofiji sta odlično nastopila naša tekmovalca Matevž Petek in Domen Bizjak. Domen je bil po kvalifikacijah tretji, Matevž pa četrti. Na koncu sta Štajerec in Gorenjec zamenjala mesti, saj je bil v malem finalu Petek uspešnejši od Bizjaka, ki pa je z novo odlično uvrstitvijo ponovil četrto mesto iz Stockholma. Matevž Pristavec je s 17. mestom le za las zgrešil finale. Prvič v letošnji sezoni si zmage ni priskakal Finec, saj je bil v velikem finalu od Janneja Korpjia uspešnejši Avstrijec Stefan Gimpl. V. S.

## ODBOJKA

RADOVLJICA

### Za konec leta še ena zmaga

Blejski odbojkarji ekipe ACH Volley so se s tekmo v srednjeevropski ligi minulo soboto zvečer poslovili od letošnjega leta. V domači dvorani v Radovljici so gostili motivirano ekipo Posojilnice AICH Dob, na koncu pa so uspešno leto 2007 kronali še z eno zmago, rezultat je bil tokrat 3 : 1. V. S.



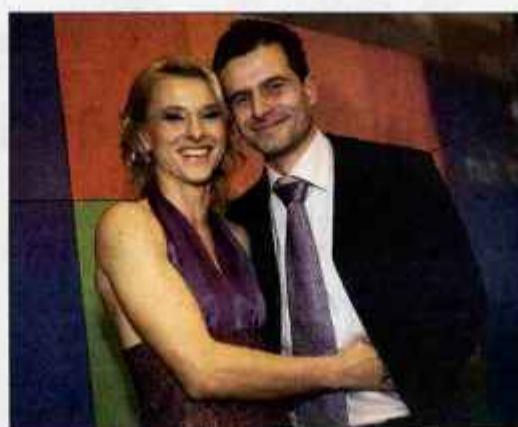
Athlet Primož Kozmus in tekačica Petra Majdič sta se veselila naziva najboljših športnikov v letošnjem letu. / Foto: Gorazd Kavčič



Loška športnika Matic Osovnikar in Anja Čarman sta čestitala še eni Ločanki, plezalki Maji Vidmar. / Foto: Gorazd Kavčič



Maja Vidmar se je kipeca za drugo najboljšo športnico Slovenije veselila s fantom Anžetom Štremfjem. / Foto: Gorazd Kavčič



Triglavska atletinja, sicer pa tudi Škofjeločanka Brigita Langerholc z možem Urošem. / Foto: Gorazd Kavčič



Plavalec Triglava Emil Tahirovič in njegov trener Roni Pikec sta dobila mednarodno nagrado za fair play. / Foto: Gorazd Kavčič



Iztok Čop in Luka Špik (vmes je Iztokova žena Petra) so bili, kljub nestrinjanju z glasovanjem, dobre volje. / Foto: Gorazd Kavčič

Hartman & Hartman, d.o.o. - pooblaščen posrednik



WWW.MOBICEL.SI

Česta martača Tita 93 - tel: 04 586 13 05 - gsm: 031 637 700

## GORENJSKI SEMAFOR

## ODBOJKA

**1. DOL za moške:** Calcit Kamnik : MOK Krka 3 : 0 (16, 22, 15), Svit-Unimetal : Astec Triglav 1 : 3 (-19, -18, 18, -14). Tretji del prvenstva bo s prvega mesta začela ekipa Saloniit Anhovo, ki ima 37 točk. V preostalih 7 krogih se v boj za prvo mesto lahko vključijo samo še Calcit Kamnik, ki trenutno zaostaja za 3 točke. Tretji Astec Triglav (25) bo v nadaljevanju branil tretjo pozicijo.

**1. DOL za ženske:** Nova KBM Branik : LIP Bled 3 : 0 (18, 16, 16). V zanesljivem vodstvu je Nova KBM Branik (38) pred Benediktom (33), Epic Sloving Vitalom (30) in Luko Koper (23). Vse druge ekipe v naslednjih 7 krogih čaka boj za obstanek, saj ima trenutno petouvrščeni ŽOK Ptuj 14 točk, le točko za njim zaostaja LIP Bled, še točko manj pa ima MZG Grosuplje.

**2. DOL moški:** Termo Lubnik : Fram 3 : 1 (-27, 21, 19, 23), National Žirovnica : Logatec 3 : 1 (15, -18, 22, 22). Na vrhu je SIP Šempeter (28) povečal prednost pred Framom (24), tretji pa je že Termo Lubnikom (23). National Žirovnica je na 8. mestu z 11 točkami, vendar imajo Žirovničani le točko naskoka pred VC Portorožem.

**2. DOL ženske:** Calcit Kamnik : DŠR M. Sobota 3 : 0 (16, 19, 10), Formis Bell : ŽOK Partizan Šk. Loka 3 : 0 (17, 16, 14). Odbojkarice Calcita Kamnika bodo noveletne praznike preživele kot vodilne igralke. 2. DOL Druga Aliansa zaostaja za Kamničankami za točko, še dodatne 4 pa zaostajata Tabor Ljubljana in Formis Bell. ŽOK Partizan Šk. Loka (6. mesto) zaostaja za vodilnimi Kamničankami za 12 točk.

**3. DOL ženske:** Piran : Mladi Jesenice 3 : 0, Luka Koper mlade : Triglav Kranj 3 : 1, Kostak-Elmont : Pizzeria Morena 3 : 1, Bled Adriatica.net : Eurokabel Neptun 3 : 0. Vodilni Piran (36) ima 4 točke prednosti pred Lakolit Ankaranom. Triglav Kranj je s 25 točkami na četrtem, Pizzeria Morena (19) je na 7., Bled Adriatica.net (19) na osmem in Mladi Jesenice (18) na 9. mestu. **B. M.**

## TEK NA SMUČEH

**Državno prvenstvo v šprintu: absolutno, moški:** 1. Brodar (ŠD Tekač Škofja Loka), 2. Repanšek (TSK Jub Dol), 3. Rimahazi (TSK Bled), 4. D. Ščuk (TSK Merkur Kranj), 5. Šimenc (TSK Valkarton Logatec), 6. A. Ščuk (TSK Merkur Kranj); **ženske:** 1. Višnar (TSK Bled), 2. Jezeršek, 3. Benedičič (obe TSK Merkur Kranj), 4. Eržen (TSK Bled), 5. Soklič (ŠD Gorje), 6. Poklukar (TSK Bled). **M. B.**

## GORSKI TEK

**2. Novoletni tek gor-dol-gor na Kališče:** 1. Kuhar 1:16:22, 2. Bole + 2:03, 3. Soklič + 2:10, 4. R. Jerše, 5. Robič, 6. A. Šenk, 7. Mikloša, 8. I. Šavs, 9. Miklič, 10. U. Cvajnar. **M. B.**

## KOLESTARSTVO

**Pokal Slovenije 2007 (amater, master, ženske), amaterji,** A: 1. Stimulak (KK Celje), 3. Porenta (ŠD Bam.Bi); **B:** 1. Trček (ŠD Turbo M), 2. Markun (ŠD Bam.Bi); **master, A:** 1. Tekavec (KD Energija Velenje), 2. Dacar (KD Mengeš); 3. Oter (KK Postojna); **B:** 1. Hren (ŠD Poljane), 2. Vovk, 3. Čibej (oba ŠD Bam.Bi); **E:** 1. Ropret, 3. Kozjek (oba ŠD Bam.Bi); **G:** 1. Lampe (ŠD Turbo M), 2. Oblak (ŠD Bam.Bi); **ženske, A:** 1. Verbič (KD Mengeš); **B:** 1. Veršič (KK Bike EK Haloze); 2. Uršič (ŠD Bam.Bi); **ekipno:** 1. KD Brda Dobrovo, 4. ŠD Bam.Bi. **M. B.**

## ŠAH

**47. novoletni ŠK Stari Mayr Kranj - Končni vrstni red:** 1. Dušan Zorko, 7,5, ŠS Tomo Zupan Kranj, 2. Matej Keršič, 7, ŠK Stari Mayr Kranj, 3. Peter Kovačič, 7, 4. Bernard Perič, 6,5, ŠK Rudar Trbovlje, 5. Brane Deželak, ŠS Tomo Zupan Kranj, 6. Dušan Jokovič, 6,5, ŠD Gorenjka Lesce, 7. Marko Podvršnik, 6,5, ŠS Tomo Zupan Kranj, 8. Zlatko Jeraj, 6, ŠD Jesenice, 9. Živko Juroš, 6, ŠK Stari Mayr Kranj - najboljši senior, 10. Janez Egart, 6, ŠD Jesenice ...14. Gal Drnovšek, 5,5, ŠS Tomo Zupan Kranj itd. **O. O.**

**Državna ženska liga 2007, Šahovski dom Ljubljana - Končno stanje:** 1. ŠK Triglav Krško, 23,5 skupnih točk, 17 ekipnih točk, 2. ŠK Nova Gorica, 15 (20), 3. ŠD KRKA Novo mesto, 17,5 (13), 4. ŽSK LANCOM Maribor, 15,5 (12), 5. ŠD AET Tolmin, 13,5 (8), 6. ŠD Radenska Pomgrad Murska Sobota, 10,5 (6), 7. ŠD Vele Domžale, 9,5 (5), 8. LSK Metalca Trgovina Ljubljana, 9 (6), 9. ŠS Tomo Zupan Kranj, 8,5 (4), 10. ŠK Komenda, 7,5 (4). **O. O.**

## Kljub bronu razočarani

Naša mladinska hokejska reprezentanca do 20 let se je v sredo zvečer vrnila s svetovnega prvenstva v Rigi, kjer so se borili za preboj v elitno skupino hokeja na ledu, na koncu pa osvojili "le" tretje mesto.

TINA TOŠIČ

**Bled** - Mladi hokejisti so zasedli tretje mesto za Belorusi in Latvijci, ki so prav po zadnji tekmi na krilih fantastičnih navijačev osvojili prestižno vstopnico. Slovensko ekipo je vodil kapetan Luka Tošič, 19-letni študent Ekonomske fakultete v Ljubljani, sicer pa branilec hokejskega kluba mlade kategorije z Bleda.

**Zadali ste si zmago v skupini, kar vam ni uspelo. Kaj je vzrok?**

"Čilja resda nismo dosegli, smo pa vseeno edina ekipa, ki je premagala kasnejšega zmagovalca. Prvi vzrok je verjetno uvodna tekma proti Veliki Britaniji, na kateri nismo osvojili vseh treh točk, ampak samo dve. Potem so nas v igri držale le še zmage. Te smo dosegli na vseh tekmah, razen proti Belorusiji, kjer smo naredili nekaj napak."

**Kaj je bila vaša najšibkejša točka?**

"Na prvenstvo smo odšli dobro pripravljene, a bi morali boljše predvsem realizirati igro petih proti trem igralcem. Mislim, da na celnem turnirju nismo dosegli zadetka na tak način, prilož-



Luka Tošič je bil kapetan in najboljši igralec Slovenije. / Foto: Tina Dokl

nosti za to pa je bilo kar nekaj."

**Je bila ekipa zelo razočarana ob koncu turnirja?**

"Razočaranje je bilo čutili predvsem po tekmi z Belorusijo, saj so ostale le še teoretične možnosti za zmago, v katere pa ni verjel nihče. Vedeli smo, da si niti Belorusi niti Latvijci ne bodo privoščili spodrsrljaja.

Na koncu smo se morali sprijazniti s tretjim mestom, vendar je razočaranje ostalo."

**Katere nasprotnike bi ocenil za najtežje?**

"Tako Latvijci kot Belorusi so se izkazali za težke nasprotnike. Oboji so tudi že igrali v elitni skupini. Težje je bilo igrati proti Belorusom, ki so se celo tekmo večinoma branili

in so priložnosti so iskali v protinapadih in igri z igralcem več."

**Izbran si bil za najboljšega igralca slovenske reprezentance na prvenstvu. Kaj ti to pomeni?**

"Zame je to priznanje za preteklo delo in motivacija za v prihodnje. Čaka pa me še veliko dela, predvsem za fizično moč."

## Kranjčanki ugnali svetovne prvakinje

Na božičnem turnirju dvojic v kegljanju v Železnikih sta med ženskami slavili Silvana Belcijan in Silva Fleischman, med moškimi pa po šetih letih spet brata Benedik.

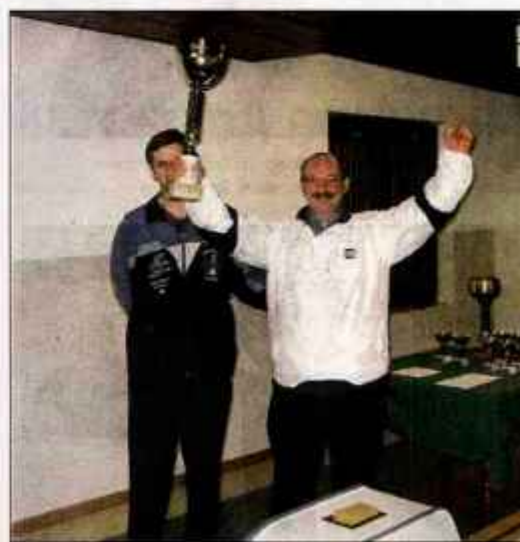
MARJAN FURS

**Železniki** - Kegljaški klub Železniki in kegljišče Pri Meru sta organizirala že 15. Božični turnir dvojic v kegljanju. To je edini tak turnir v Sloveniji, ki poteka na dvosteznem kegljišču in je zato še posebej zanimiv za kegljače iz drugih krajev. Tako je letos kegljalo 15 ženskih in 51 moških dvojic, organizatorji pa so pogrešali le večje število domačinov. So pa na turnir prišle kegljačice celjskega Miroteksta, ki so letos osvojile naslov svetovnih klubskih prvakinj in so tudi v Železnikih veljale za favoritinje. Tokrat pa se jim ni izšlo vse po načrtih, saj sta jih prehiteli kegljačici iz Kranja Silvana Belcijan in Silva Fleischman, ki sta po enoletnem premoru zopet slavili, kar pomeni že njuno osmo

zmago na tem tekmovanju. Drugo mesto sta z zaostankom 25 kegljev osvojili lanski zmagovalki iz Celja Barbara Fidel in Brigita Strelec, najboljši domačinki pa sta bili na 5. mestu Mojca Benedičič in Jožica Demšar.

Med moškimi sta bila po letu 2000 znova najboljša brata Boris in Brane Benedik, ki sta prepričljivo prehitela druge pare. Drugo mesto sta osvojila Branko Bratina in veteran Darko Bizjak, tretja pa sta bila dosedanja šestkratna zaporedna zmagovalca Primož Pintarič in Uroš Stoklas. Sledi jim najboljši škofješki par Peter Hafner in Srečo Jezeršek, najboljši domači par pa sta bila na 10. mestu Rok Trojar in Milan Prezelj.

Najboljših pet parov v obeh konkurencah si je razdelilo bogate denarne nagrade (nagradni sklad 750 ev-



V moški konkurenci sta pokal za najboljši par dobila brata Boris in Brane Benedik.

rov), domači kegljači pa so dobili praktične nagrade. Vse to so omogočili sponzorji na

čelu z glavnim Alplesom, Nikom iz Železnikov in DSV iz Škofje Loke.

# Za novo leto spet v Ameriki

Anja Čarman je z zlato medaljo na evropskem plavalnem prvenstvu v Debrecenu prejšnji konec tedna polepšala praznike sebi, svojim domačim in navijačem, že pred novim letom pa spet odhaja na študij, treninge in tekme v ZDA.

VILMA STANOVNIK

**Godešič** - Nekateri naši najboljši plavalci so se sicer nastopom na letošnjem evropskem prvenstvu prejšnji teden na Madžarskem odpovedali, ne pa tudi 22-letna Anja Čarman z Godešiča, ki sicer zadnja leta študira in trenira v Ameriki, še vedno pa je članica kranjskega Triglava. Ker je zadnje mesece prek luže odlično plavala na mitingih, je domov in nato v Debrecen odšla z velikimi pričakovanji. Toda o tem, da bi po letu 2001, ko je v Antwerpnu osvojila naslov evropske prvakinje na 400 metrov prosto, znova stala na najvišji stopnički zmagovalnega odra, preprosto ni želela razmišljati. Želela je le popraviti svoje rekorde in se morda potegovati za katero od odličij. Uspelo ji je vse, saj je ob vsakem skoku v vodo popravljala rekorde, za konec pa je v svoji najljubši disciplini, 200 metrov hrbtno, osvojila zlato odličje.

Po velikih uspehih pred leti si se odločila za študij in treniranje plavanja v Ameriki, kar nekaj sezon pa je trajalo, da si znova med najboljšimi. Kaj se je v tem času spremenilo?

"Najbolj je na nove dobre rezultate vplivala moja odločitev, da se osredotočim zgolj na eno disciplino oziroma na en slog, to je na hrbtno plavanje. Prej sem malce "žonglirala" z disciplinami 400 in 800 prosto, pa 100 in 200 metrov hrbtno. Zaradi težav z ramami pa sem se odločila, da opustim plavanje kravla. Tako sem malce tvegala in si rekla, da bom vse moči posvetila hrbtne-

mu plavanju, ki je bil tudi prej že moj najljubši slog, tudi sedaj pa ga plavam z največjim veseljem."

**V Ameriki si že precej časa, kakšne imaš načrte?**

"V Ameriko sem šla že v srednji šoli in sem sedaj tam že pet let. Študiram oglaševanje, ki se mi zdi zelo zanimiv poklic, saj je res kreativen in dinamičen. Tako bom v Dallasu še najmanj leto in pol, potem pa se bom odločila, kako naprej, kdaj in če se bom sploh vrnila domov."

**Ko plavaš za svojo fakulteto, imaš menda na tribunah vedno veliko navijačev, v Debrecenu je bila slovenska ekipa najhna. Te je to motilo?**

"Res sem navajena na veliko ekipo in tudi na glasno spodbujanje s tribun in mislila sem, da bo zato v Debrecenu težje. Vendar smo se tudi v naši majhni slovenski odpravi dobro razumeli, bili smo prava, čeprav majhna ekipa. Tako je bilo super."

**Medalje in zmage pa si pred nastopom v Debrecenu nisi upala napovedati. Kaj je odločilo, da si potem nizala rekord za rekordom?**

"O medalji res nisem upala razmišljati, je pa res, da mi je korajšo na prvenstvu dajalo dejstvo, da sem ob vsakem nastopu, vsakič ko sem skočila v vodo, odplavala rekord. To je bil tudi dokaz, da imam še nekaj rezerve in moči. Zato sem prav pred zadnjim finalnim nastopom na 200 metrov hrbtno sklenila, da bom porabila moč, kar sem je še imela. Uspelo mi je in bila sem presrečna, ko sem videla, da sem odplavala res-



Anja Čarman je na evropskem prvenstvu znova zablestela ter si prislužila zlato odličje. / Foto: Gorazd Kavčič

izvrsten čas in premagala vse tekmice."

**Kako si proslavila uspeh?**

"Proslavili smo skupaj s plavalnimi prijatelji in prijateljicami, pa doma na Godešiču, v četrtek, 27. decembra, pa se že vračam nazaj v Ameriko, kjer me že prvi teden v januarju čakajo nove tekme."

**Kakšne nastope še načrtujete do olimpijskih iger avgusta v Pekingu?**

"Na večja tekmovanja pred olimpijskimi igrami ne bom več šla, saj se pokrivo z mojimi glavnimi tekmami za univerzo v Ameriki. Tako bom domov v Slovenijo prišla spet maja, nato pa me čakajo reprezentančne priprave in avgusta nastop na olimpijskih igrah. V Pekingu si želim boljše plavati, kot sem na zadnjih olimpijskih igrah, vendar pa konkretnih načrtov o tem še ne delam. Bo še dosti časa."

k

GIBAJTE SE Z NAMI  
JANEZ FERLIC



## Ali je mraz ovira?

Končno je prišla, vsaj po temperaturah sodeč, prava zima, ki nekatere kar nekoliko odvrne od redne športne vadbe na prostem, medtem ko se drugi ne ozirajo na vremenske razmere in nemoteno vadijo naprej. Navadnemu smrtniku se zdi kar nekoliko čudno, ko tekači tudi pri temperaturah krepko pod ničlo in zopni zimski megli nemoteno nabirajo kilometre tako po neskončnih cestah kot zasneženih gozdovih. Se dobro imam v spominu, ko smo pred leti v začetku januarja tekli iz Kranja v Dražgoše na najbolj mrzel dan tiste zime, ko je termometer zjutraj pred startom ob kristalno jasnem vremenu kazal kar enaindvajset stopinj pod ničlo, na nekaterih najbolj mrzlih krajih na Gorenjskem celo še kakšno stopinjo nižje. Nihče od tekačev ni imel prav nobenih težav, ko smo prispeli do cilja, kjer se je "otopilo" na minus deset stopinj. Nekateri se sprašujejo, ali je to sploh še zdravo, ko naša pljuča dlje časa vdihavajo tako mrzel zrak. Preden pride mrzel zrak v pljuča, se skozi dihalne poti že nekoliko segreje in tako naj ne bi bilo posebne nevarnosti za poškodbe pljuč. Je pa zelo koristno pri vadbi v mrzlem vremenu postopno ogrevanje. Najprej tek pri zelo nizki intenzivnosti in nato nekaj dinamičnih vaj na mestu, kar lahko razumemo kot zamahovanje z rokami in kakšen poskok. S tem bomo poskrbeli za boljše prekrvitev in postopno prilaganje organizma na zunanji vpliv mraza. Mnoge najprej zebe v prste na rokah, in to čeprav imajo tople rokavice. V tem primeru se izvede preprosta vaja - po trideset zamahov s celo roko v dokaj hitrem tempu in kmalu začutimo boljše prekrvitev v rokah in s tem več toplote. Je pa res treba zamahovati vsaj tridesetkrat in nato čim prej preiti v nadaljnjo vadbo. Mruzu so najbolj izpostav-

ljeni štrleči deli telesa, kot so prsti na rokah in nogah, ušesa in nos. Zato je koristno uporabiti rokavice, trak ali kapo. Treba je paziti tudi na intenzivnost vadbe. Po logiki lahko sklepamo, da hitreje ko se bomo gibali, manj nas bo zebljo. To popolnoma drži, a moramo pred tem dodobra ogreti in razgibati sklepe, da ne pride do poškodb. Če denimo samo stojimo na mrzlih tleh kakih deset minut in nato naenkrat stečemo, bomo hitro začutili pekočo bolečino v gležnju, kar je posledica neogretyh mišic in kit. To sem sam že večkrat izkusil. Zato je vedno treba začeti počasi in nato dodajati tempo in prav tako proti koncu vadbe zmanjšati tempo ter po končani vadbi takoj zaužiti primerne pijače, da se zadosti potrebam po tekočini in hranilnih snoveh. Prav tako kot pijemo v toplem vremenu moramo piti v mrazu. Čeprav nimamo občutka žeje, vodo še vedno izgubljamo. Izguba vode v telesu pa pomeni zmanjšanje delovne sposobnosti organizma.

Kako se obleči v mrzlem vremenu? Še pred časom je veljalo nekakšno pravilo, da se oblečemo v več plasti oblačil. Danes pa imamo na voljo odlične materiale, ki dobro zadržujejo toploto in nas varujejo pred vplivi vetra in padavin. Tako oblečemo tudi le po dva kosa oblačil in je posem zadosti, razen v primeru ekstremno nizkih temperatur.

### Sklep

Mrzav pri vadbi na prostem ne predstavlja večje ovire. Organizem je treba postopno pripraviti na delovne napore in poskrbeti za vnos vode in mineralnih snovi takoj po končani vadbi. Prijetneje pa je vaditi pri sončnem in suhem vremenu pri temperaturi minus deset stopinj kot pri vlažnem in meglenem vremenu, ko je temperatura le kakšno stopinjo pod ničlo.

## V ligi Alpe Adria zanimivo nadaljevanje

Waterpolisti so zaključili tekmovalno leto, za uvrstitev na finalni turnir lige Alpe Adria pa si slovenska moštva ne smejo privoščiti spodrsrljavev.

JOŽE MARINČEK

**Kranj** - Tekmovanje v ligi Alpe Adria v letošnjem letu je bilo končano s tekmo Uniq UTE - PN Trieste, ki so jo dobili prvi s 17 : 7 in se s četrtega prebili na tretje mesto na lestvici. V tem letu so ekipe v ligi odigrale 28 tekem, torej jih bodo do igranja zaključnega turnirja odigrali še 42. V zaključni del se uvrsti šest najboljših moštev. Po sedaj vidnem imata največ možnosti za uvrsti-

tev Opatija 1981 iz Hrvaške in Uniq UTE iz Madžarske. Poleg teh dveh moštev pa naj bi se v finalni del uvrstila tudi vsa štiri moštva iz Slovenije. Italijanski PN Trieste in avstrijski WBC Tirol sta nekako že odpisana, za sodelovanje v zaključnih bojih najboljših ekip 7. in 8. marca 2008 pa bi se moral zelo potruditi dunajski ASV Wien.

Prav na mestih od petega do sedmega je tesno, saj imajo moštva z izjemo kranjskega Triglava odigra-

nih po sedem tekem (Triglav šest) imajo pa enako število osvojenih točk devet. Tudi Rokava Koper in Branik nista veliko spredaj, saj ima Rokava Koper šest, Branik pa tri točke naskoka pred Slovanom Olimpijo, Triglavom in ASV Wienom. Glede na razpored, ki ga imajo do konca rednega liganjskega tekmovanja, si slovenska moštva, če le želijo sodelovati v zaključnih bojih, ne smejo privoščiti obenega spodrsrljave. Tekmo-

vanje pa se bo začelo precej hitro, saj bodo prve tekme v letu 2008 igrane že prvi konec tedna, le da takrat štiri slovenska moštva - zaradi nastopa reprezentance na kvalifikacijah za uvrstitev na evropsko prvenstvo, ki bodo od 4. do 6. januarja potekale v Dubrovniku - ne bodo igrala. Nato pa bo ritem tekmovanj naporen, saj bo poleg obračunov ob koncu tedna kar nekaj tekem na sporedu tudi med tednom.



Pozimi imamo v hribih lahko prijetnejše vreme kot v megleni dolini.

k

MOJ POGLED  
DAMJANA ŠMID

## Ko duša zaigra

Davno je že tega, ko je Hafis rekel, da ti dan tišine lahko pomaga, da slišiš dušo igrati na njeno čudovito lutnjo in bobne. Kaj je lepšega, kot za praznike slišati sebe? Umirimo svoje misli in se hvaležno spomnimo vsega, kar imamo. Poslušajmo, kaj ima povedati naše telo, kaj nam sporočajo čustva. Mogoče homo potem lažje slišati druge ... Najbrž je to kakšna mala čarovinja, preveč preprosta za nas, ki imamo radi klikanje na gumbe vseh vrst. Za nas, ki nas tišina pogosto holi. Za nas, ki hitimo naokrog, oboroženi s piskajočimi napravami, da nas spominjajo na to, kako pomembni smo in zaželeni. Vrtimo si glasno muziko, slišimo na tisoče informacij, namesto zajtrka imamo kavo in hrup. Le sebe ne slišimo. Tako nas mimogrede peljejo na limanice in nas učijo, kaj potrebujemo, kako naj bomo srečni, kolikokrat naj se ljubimo in ali naj se sploh zaljubimo. Človek moj dragi, kakšne poslušne ovce smo postali. Sledimo navodilom, sledimo ukazom kot prestrašeni vo-

jački, sledimo modi, sledimo vsemu, s čimer ne tvegamo, da bi kdo s prstom pokazal na nas. Tako izgubljammo sebe. Nekega dne nas preprosto ne bo več. Bo samo še armada ljudi, ki jo upravlja centrala. In mi bomo zaman vpili, halo centrala ... Po oglasih sodeč obstaja veliko načinov, kako živeti sam s seboj. Kako bivati v sožitju z naravo, biti ljubeč z drugimi in biti sproščen. Jaz vam tega ne bi prodajala, ker sem popolno nasprotje vsega, kar se oglašuje. Ne vadim joge, rada imam zrezke, včasih preklinjam in ne nastavljam še enega lica, če me kdo klofne. Kaj hočem, sem še stara, trpežna generacija. Še dobro pa se spominjam, kako škriplje zamrznjen sneg pod nogami in kako zaplahuta ptica z drevesa, ko gozd napolni moj korak. Še prepoznam tišino, ki blagodejno vpliva na vsako mojo celico. Še vem, kako srce samo sebi radostno poje. Še verjamem v dobro v ljudeh in boljši svet. Še upam biti sama s seboj. Mogoče le prevečkrat pozabim pritisniti gumb za tišino.

Prisluhnite nam -  
polepšali vam bomo  
dan.  
TELE RAT  
TELE TV 91,0 MHz

www.potepuh.com

TURISTIČNI  
RADIO  
POTEPUH

## Kdor obtožuje, je nemočen

24

V RAKOVH KLEŠČAH

MARJETA SMOLNIKAR



Zdrav človek ima tisoč različnih želja, holan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrekel, ne vem, vsekakor drži.

Torek, 12. junija

Zbudim se tako, kot sem zaspala, pomeni, s knjigo v roki, zato preberem poglavje do konca: "Louise Hay je spoznala, da je od vseh vrst zdravljenja najpomembnejše tisto najosnovnejše, samozdravljenje. In je začela. Z drugačno prehrano. Z vizualizacijami in s ponavljanjem pozitivnih misli. Z blagostjo do sebe. Z vajami za izražanje jeze. S pisanjem pismen sebi in drugim. Z urejanjem

telesa in duha. Z odpiranjem notranjih vrat milosti, ki nas vse presega. Z vero in z upanjem, da je vse dobro, pa naj se zgodi kar koli. Naši umi so povezani z neskončnim unom, so jo naučili. Iskra svetlobe je v tebi, v tebi je moč višjega jaza, ki te vodi in vse spelje v dobro. Veliko spoznanje, ki je spremenilo njeno celotno življenje, je bil "ukaz" notranje moči: ne boji več žrtve! Ne dovoli preteklosti, da bi oblikovala tvojo sedanjost in prihodnost. Ne obtožuj staršev, ne obtožuj sebe. Kajti, kdor obtožuje, je nemočen. Le kdor prevzame odgovornost za svoje življenje sam, je močan. /.../ In je začela s po-

pravki. S tistimi, ki edini zaležejo in do katerih imamo pravico: s popravki same sebe. Da se popravlja, je mislila že prej, ko ni hotela pokazati jeze, ko se je delala prijazno, čeprav je stiskala zobe od hudega, ko se je smejala takrat, ko bo morala kričati. Rakasto obolenje ji je pokazalo, kako napočni so bili njeni prejšnji popravki. Saj jih ni uravnavala z ljubeznijo, temveč z občutki krivde in zamopomilovanja. Ni bila resnična, ni reagirala avtentično. Skrivala se je pred drugimi, ker se je skrivala pred - seboj. Zdravljenje se je začelo, ko je sedla pred ogledalo in si rekla: Hej, Louisa, dober dan. To si ti. Spoštuj se

pravki. S tistimi, ki edini zaležejo in do katerih imamo pravico: s popravki same sebe. Da se popravlja, je mislila že prej, ko ni hotela pokazati jeze, ko se je delala prijazno, čeprav je stiskala zobe od hudega, ko se je smejala takrat, ko bo morala kričati. Rakasto obolenje ji je pokazalo, kako napočni so bili njeni prejšnji popravki. Saj jih ni uravnavala z ljubeznijo, temveč z občutki krivde in zamopomilovanja. Ni bila resnična, ni reagirala avtentično. Skrivala se je pred drugimi, ker se je skrivala pred - seboj. Zdravljenje se je začelo, ko je sedla pred ogledalo in si rekla: Hej, Louisa, dober dan. To si ti. Spoštuj se

pravki. S tistimi, ki edini zaležejo in do katerih imamo pravico: s popravki same sebe. Da se popravlja, je mislila že prej, ko ni hotela pokazati jeze, ko se je delala prijazno, čeprav je stiskala zobe od hudega, ko se je smejala takrat, ko bo morala kričati. Rakasto obolenje ji je pokazalo, kako napočni so bili njeni prejšnji popravki. Saj jih ni uravnavala z ljubeznijo, temveč z občutki krivde in zamopomilovanja. Ni bila resnična, ni reagirala avtentično. Skrivala se je pred drugimi, ker se je skrivala pred - seboj. Zdravljenje se je začelo, ko je sedla pred ogledalo in si rekla: Hej, Louisa, dober dan. To si ti. Spoštuj se

in samoljubezen. (Pri čemer se nikakor ne počutim narcisoidne, vase zagledane avke.)

Namesto cigarete (aleluja, že dvanaest dni ne kadim in nikotina sploh ne pogrešam) spijem štiri decilitre sveže stisnjene soka iz hrušk, te vzpodbujajo delovanje imunskega sistema, limone in ingverjeve korenine. Sama sebi se čudim, da sem se v tako kratkem času toliko disciplinirala, da soka ne spijem stoji in na dušek, pač pa sede in z "andahtjo". In nikdar si ne pozabim reči: "Na tvoje zdravje, Marjeta." Prav res, iskreno izrečene besede in želje so prvi balzam za dušo.

(Se nadaljuje.)

# Okus po oreških in čaju

Ja, pa je napočil! Veliki dan, dan D. Nekateri prav zdaj postavljajo jaslice, drugi krasijo božično drevesce, tretji pečejo potico, morda hladijo vino ali pa ga nemara že ogrevajo, pravzaprav kuhajo. Zdaj, zdaj se bo na durih pojavil božični večer. Sprejmimo ga v miru in z radostjo! Ponudimo s preprostimi, a zdravja polnimi božičnimi jedrci in božičnim čajem ...

PAVLA KLINER

Na Gorenjskem je božični večer v znamenju veselja, kar se kaže v izobilju dobrot, ki se kar vrstijo na mizi. Polnjen pečen piščanec ali svinjska pečenka, pečen krompir, kuhana zelenjava, zabeljen brstični ohrov, orehova potica, medenjaki in piškoti, kakršne ti srce poželi. V zadnjem času so v mnoge domove zašli tudi biftek, kaviar, pa pršut ... Ta večer se pijejo tudi boljši sokovi in boljše vino. Končni rezultat je seveda vsem znan. Napitljivost, prebavne motnje, krči ... A enkrat v letu, si navadno rečemo, si človek že lahko da duška! Ali pa tudi ne ...

Lešniki zoper kislino

Svoj čas so po skromni božični večerji prišli na mizo lešniki in orehi oz. pehar leteh. Staro in mlado je pridno segalo po njih in veselo zobalo te okusne sadeže narave. Več, razen morda suhega sadja, si potem pred polnočnico niso privoščili in bili so povsem zadovoljni. Poglejmo zatorej zdravilnost teh božičnih jedrc, ki jih lahko tudi dandanes vključimo v svoj božični meni. Sploh, če želimo v sveti večer vnesti kanček tradicije in romantike. Seveda bomo s tem ugnali tudi kakšen problem, denimo preobilico želodčne kisline. V ta namen občasno dobro prežvečimo in pojemo dva lešnika. Če nam pade



krvni tlak, ga povišamo, če trikrat na dan pozobamo pet do sedem lešnikovih jedrc. Slabokrvni si bodo tako izboljšali tudi kri. Kogar muči kašelj, naj na drobno stolče lešnike in jih zmeša z razredčenim medom. Vsake pol ure naj zaužije žličko lešnikovega zdravila.

Orehi zoper herpes

Pa smo že pri orehih. Če želimo praznike pričakati krepkih las, si masiramo lasišče s pripravkom iz domačega žganja, v katerem smo dva tedna namakali deset žličk mletih orehovitih jedrc. S tekočino masiramo lasišče vsak večer in pustimo, da se osuši brez brisanja. Za zdrav in krepk organizem damo štirideset orehov v kilogram medu. Ko je pripravek stal štirideset dni, vzamemo po en plod z medom trikrat na dan. To zdravilo koristi tudi šibkim in bledikavim otrokom in slabokrvnim ljudem. Ko nas začne napenjati, pojemo na drobno zmleta orehova jedrca z nekaj vina. Driski bomo kos, če bomo nekaj dni na tešče jedli orehova jedrca - kakšnih sto do

dvesto gramov pred jedjo. Svoj čas je bilo cenjeno orehovo žganje, ki naj bi pomagalo proti želodčnim krčm in črevesnim težavam. Pripravili so ga tako, da so trideset mladih orehovitih jedrc dali v steklenico, prelili z litrom dobrega tropinova ali slivovke in pustili na soncu en mesec. Kadar so imeli težave, so zaužili pol šilca na dan. Zoper herpes naj bi koristilo, če na plošči štedilnika prepražimo orehova jedrca, potem pa jih zdrobimo in s takšnimi večkrat na dan namažemo herpes.

Mandeljni zoper zadah

Pridih prazničnosti dajejo tudi mandeljni in jedi iz njih. Z njimi prav tako lahko odženemo kakšno zdravstveno tegobo. Proti zgagi in želodčnemu čiru zaužijemo nekaj nepražjenih mandljevih jedrc, ki jih dobro prežvečimo. Tega opravila se lotimo trikrat na dan. Slab ustri zadah lahko prav tako ublažimo, če prežvečimo nekaj mandljevih jedrc. Kot lešniki tudi mandlji koristijo pri odvečni kislini. Tri dni zapored jemo pred obroki po deset

zrelih mandljevih jedrc, naslednjih teden dni pa samo zjutraj po dvajset jedrc. Proti vnetnim procesom čim večkrat pojemo po petnajst jedrc. Slednje lahko počnemo tudi proti živčnim obolenjem. Za lepo in čvrsto kožo v pol skodelice mleka razmešamo štiri žličke mletih mandljev, dodamo še četrt litra mleka in žličko mandljevega olja. Polovico tekočine zlijemo v vodo za kopanje, drugo polovico pa shranimo na hladnem za naslednjo kopal. Pa se poslednjič vrnimo k oreškam. Seveda si v tej sveti noči lahko mirne duše privoščimo tudi pistacije, pi-njole ali kakšne druge eksotične oreške, ki tudi nekako sodijo v praznični čas. Ali pa dateljne, s katerimi bodo prazniki še slajši.

Božični čaj

Receptov za tak ali drugačen božični čaj je kar nekaj, pogosta je denimo mešanica iz suhih jabolk, cveta hibiskusa, cimeta, pomarančne



lupine, plodov šipka, klinčkov in plavice. Bolj domača mešanica, ki tudi prija, je sestavljena iz šipka, vrtnice, lipe in poprove mete.

## Muškatni orešek

BORIS BERGANT

Muškatni oreh je posuše- no seme muškatego dreve- sa, muškati cvet pa je se- menski ovoj. Oba imata pri- jeten specifičen, močan vonj in pekoč okus. Muškati cvet je nekoliko milejši, slaj- ši in bolj prefinjen. Prvotna domovina muškatego dre- vesca so Moluški otoki, uspešno pa so ga presadili tudi na sosednja indonezij- ska otoka Javo in Sumatro, v Malezijo ter otoka Grenado in Mavricij. Z muškato cva obirajo marelicam podobne plodove, v vsakem je po eno seme s trdo skoraj črno lupi- no. Semena dobijo tako, da plodove olupijo, jim odstra- nijo belo meso in muškati cvet. Semena nato posušijo in jim zdrobijo lupino ter iz nje poberejo jedra (mu- škati orešek). Pridelek mu- škatih oreškov je približno desetkrat večji od pridelka muškatego cveta, zato je slednji temu primerno draž- ji. V prodaji ga dobimo cele- ga ali že zmletega in pa mu- škati cvet. Oreške je najbo- lje kupovati cele. V trdno za-

prti posodi bodo ostali upo- rabni skoraj neomejeno dol- go, kadar jih potrebujemo, jih brez težav naribamo ali zmeljemo. Zmleti zelo hitro izgubijo svoj vonj in okus. Za najboljše oreške pa velja- jo tisti iz otokov Banda in Panang. Z muškatinim ore- hom in cvetom začinjamo tako slane kot sladke jedi. Dodajamo ju juham, oma- kam, cmokom, mesnim je- dem, pecivu, pijačam, špi- nači, cvetači, krompirjevim jedem in rižu. Muškati oreh ima pekoč okus in se prilega bolj mastnim jedem. Muškati cvet, ki je bolj pre- finjenega vonja in okusa, se bolj poda lažjim jedem.

### Bučna juha z muškatinim oreškom

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg buče z oranžnim mesom, 20 dag korenja, 20 dag pora, 2 stroka česna, 1 žlica masla, 1 l goveje juhe, 1 dl sladke smeta- ne, sol, pol naribanega mu- škatego oreška, popečene kruhove kockice in malo po- praženih bučnih semen za okrasitev.

Bučo olupite, ji odstranite semena in jo narežite na kose, korenje operite ter narežite na kolobarje, por ope- rite in narežite ter vse skupaj s celimi stroki česna dobro prepražite na stopljenem maslu. Zalijte z juho in slad- ko smetano, solite, začinite z muškatinim oreškom ter ku- hajte, da se zelenjava zmeh- ča. Vse skupaj spasirajte s paličnim mešalnikom, še enkrat zavrite ter postrezite s popečenimi kruhovimi koc- kami in bučnimi semeni.

### Tuna v muškato limonini omaki

Za 4 osebe potrebujemo: 4 sveže tunine kotlete ali fileje težke po 20 dag, 2 manjši limo- ni, 2 žlici oljčnega olja, 1 dl su- hega belega vina, četrtino nari- banega muškatego oreška, 3 žlice masla, sol in sveže mlet poper.

Limoni očistite pod vročo tekočo vodo in eno čisto na tanko olupite. Lupino na drobno sesekljajte in iz limon iztisnite sok. Tuno solite in popoprjate ter jo na oljčnem olju z vsake strani

pecite tri minute. Preložite jo na ogret krožnik in jo postavite na toplo. V ponev vlijte vino in limonin sok, začinite z muškatinim oreškom ter povrite na polovico. Do- dajte maslo, sladko smetano in limonino lupinico, solite, dobro prevrte in omako prelijte preko tunine. Pos- trezite z rižem ali s pire krompirjem.

### Svinjska ribica s kakijem in muškatinim oreškom

Za 5 oseb potrebujemo: 1 kg svinjske ribice, 2 žlici sezamo- vega olja, 1 sesekljano čebulo, 2 očiščeni in na trakove nareza- ni rrameni papriki, tretjino nari- banega muškatego oreška, 1 žlico moka, 2,5 dl mesne juke, 2 kakija, sol in sveže mlet poper.

Ribice narežite na rezine, jih solite in z obeh strani rja- vo zapecite. Dodajte čebulo in papriko ter 5 minut duši- te. Primešajte muškati ore- šek in moko, premešajte ter zalijte z juho. Dodajte kakija, solite in popoprjate po oku- su, pokrijte in dušite še 15 minut. Takoj postrezite z ri- žem ali pire krompirjem. Po želji lahko dodate tudi malo tabasca ali kisle smetane.

### Vaniljev kremni sladoled z muškatinim oreškom

Potrebujemo: 2 jajci, 5 ru- menjakov, 20 dag sladkorja, malo naribanega muškatego oreška, 2 vrečki vanilijevega sladkorja, 2 lista želatine in 0,5 l sladke smetane.

Jajci, rumenjake, sladkor, muškati orešek in vaniljev sladkor stepajte v kotličku nad soparo, dokler zmes do- bro ne naraste in se zgosti. Kremno odstavite, primešajte v vodi namočeno želatino in jo na ledu stepajte, dokler se ne ohladi. Primešajte stepe- no sladko smetano, nalijte v model in zamrznite.



## Jedi za božične dni

JANEZ ŠTRUKELJ



### Gnjatna pena z naribanim hrenom na rukoli

Sestavine: 60 dag gnjati - praške šunke, 10 dag naribanega hrena, 1 dl bešamelove oma- ke (maslo segrejemo, dodamo moko, jo nekoliko prepražimo, zalijemo z mlekom, začinite s soljo, poprom in limoninim sokom), 2 žlici konjaka, 6 listov v hladni vodi namočene želatine, 1 in pol dl sladke smetane.

Priprava: Kuhano gnjat zmeljemo dvakrat ali večkrat, da dobimo iz nje pravo pašteto, dodamo še hren.

Dobro jo zmešamo s priprav- ljeno belo omako. Dodamo začimbe, v hladni vodi namočeno želatino in točeno sladko smetano. Vsebinsko dobro zmešamo. Peno pečemo v namazanem modelu.

Dobro ohlajeno peno zvr- nemo iz modela in jo nareže- mo na primerne kose. Na krožnik damo najprej z bal- zamčnim kisom začinjeno rukolo, jo potresemo z nare- zanimi mandlji, nanjo polo- žimo peno in okrasimo s češnjevimi paradižniki in nari- bano redkvico.

### Gosji file s sotiranimi bučami

Sestavine: 40 dag gosjih prsi, 1/2 kg jedilnih buč, solat- ni listi, šetraj, sol, poper, 1 žli- čka medu, 4 dag margarine.

Priprava: Gosje prsi od- luščimo od kosti, jih soli- mo, popramo, premažemo z medom in jih na hitro spečemo na vroči maščobi. Potresemo jih s šetrajem in jih postavimo za kakšnih pet ali več minut v vročo pečico. Prsi ne smejo biti preveč prepečene. Krožni-

Tekstilni diskonter je že v Sloveniji!



### KIK Textilien und Non-Food d.o.o.

Za naši novi prodajalni, ki jih bomo odprli v Kranjski Gori in Kranju, iščemo več novih sodelavcev (m/ž), ki bodo podprli naš koncept "dobra kakovost po nizkih cenah".

### Poslovodja Namestnik poslovodje Prodajalce

Za vse sodelavce velja zaposlitev za polni delovni čas.

#### Pričakujemo:

- ✓ Ustrezno izobrazbo in izkušnje v prodaji oz. vodenju trgovine
- ✓ Veselje do dela s strankami
- ✓ Veselje do dela v timu
- ✓ Pripravljenost za delo v gibljivem delovnem času
- ✓ Znanje nemščine je prednost

#### Ponujamo:

- ✓ Dobro delovno vzdušje v timu
- ✓ Veliko možnosti napredovanja v okviru mednarodnega podjetja, ki se uspešno širi

#### Vas zanima?

Prošnje z vsemi potrebnimi dokazili in življe- njeopisom pošljite, prosimo, po elektronski pošti na naslov [prosnja@kik-textilien.com](mailto:prosnja@kik-textilien.com), ali po pošti na KIK Textilien und Non-Food d.o.o., Ruska ulica 6, 2000 Maribor.



Podjetje Iskra ISD Ljavnica, d. o. o., je del Skupine Iskra ISD, d. d., Savska Loka 4, 4000 Kranj, in ima dolgoletno tradicijo in izkušnje na področju tlačnega litja.

Zaradi povečanega obsega poslovanja in širjenja podjetja razpisujemo prosta delovna mesta (m/ž) za:

- VODJA IZMENE - UREJEVALEC LIVARSKIH STROJEV
- TOPILEC
- OBDELOVALEC KOVIN
- LIVAR
- KONTROLOR - MERILEC NA 3D

Za vsako delovno mesto je dobrodošli več kandidatov.

Dobrodošli so tudi pripravniki z zaključeno kovinarsko srednjo šolo in z željo po pridobivanju znanja s področja strojništva.

Vaše cenjene ponudbe s kratkim opisom delovnih izkušenj pričakujemo na naslov: ISKRA ISD Ljavnica, d. o. o., Savska loka 4, 4000 Kranj ali [milja.gontfale@iskra-isd.si](mailto:milja.gontfale@iskra-isd.si), tel. 04/2076-744.

## 5

### KUHARSKI RECEPTI

ke segrejemo, okrasimo s solatnimi listi. Prsi naloži- mo ob solatne liste in potresemo z mariniranimi bučami.

Marinada: Buče narežemo na kocke, sladkamo, doda- mo razredčen vinski kis. Buče nekoliko podušimo.

### Svinjska ribica s suhimi slivami v mrežici na rdečem zelju

Sestavine: 2 srednji svinjski ribici, pol zavitka suhih sliv, 1 svinjska mrežica, 4 klinčki,

sveži rožmarin, 1/2 limone, 1 korenček, cimetova skorja.

Priprava: Svinjske ribice lo- čimo od kožic, na sredini ribic naredimo vdolbino in vanjo nadevamo suhe slive namo- čene v raztepernem jajcu. V mrežico zavijemo z začimba- mi vred nadevani ribici. Prelie- jemo jih z vrolo maščobo in jo za krajši čas postavimo v vro- čo pečico. Pečeno narežemo jo damo na ogrete krožnike, obložimo pa jih z mlinci in rdečem zeljem. Kuhane mlince prelijemo z zaseko.



Pri receptih priporočamo uporabo hladno stisnjenega sončničnega olja GEA, ekstra deviškega oljčnega olja GEA ter bučnega olja GEA.

Sledite srcu, zaupajte naravi  
[www.gea.si](http://www.gea.si)

## PREJELI SMO

## Triglavsko pokrajina

Triglavsko, Kranjska, Goriška, Ljubljanska, Celjska, Murška, Dolenjska in morda še Koroška, so preprosta imena za pokrajine, značilna in prepoznavna, preprosta za uporabo tudi drugače govorečim, ki ne bi lomili jezika pri izgovorjavi osrednjeslovenska, savinjsko-šaleška, spodnjepodravska, zasavska, zgornjegorenjska ...

Triglavsko - moja razlaga o interesni razdelitvi temelji na tem, da imamo v interesu razvoja in trženja naravnih danosti veliko skupnega na območju Cerknega, Idrije, Tolmina, Bovca, Kranjske Gore, Bleda, Vrbe, do Kamnika in Škofje Loke. Mogoče so prav pokrajine priložnost povezati vsaj nekaj naštetih krajev in s sodobnimi prometnimi povezavami omogočiti turizmu, da zadrži obiskovalce daljši čas. Bohinjska železnica (Soška proga), Triglavski narodni park, gore, hribi, planine in doline, bogata kulturna dediščina, vojni pomniki, muzej v Kobaridu, vodni športi, smučanje, Planica in Vrščič, Trenta, Bled, Bohinj in Pokljuka, Stol, Storžič in Grintovec in

še drugo, so turistične zanimivosti. Finžgar, Prešeren, Gregorčič, Grohar in še mnogi so simboli krajev v tem okolju. Zakaj ne bi teh krajev povezali uradno in s prometnicami (s predorom Savska-Soška dolina) omogočili razvoj in trženje, s tem pa boljše preživljanje ljudi. In to skupnost poimenovali Triglavsko pokrajina.

Jesenice naj bi postale sedež pokrajine, ker so že zdaj pomembno prometno vozlišče in bodo z razvojem železnice v prihodnosti, na evropski ravni, še pridobile na pomembnosti, iz zopustavo na Primorskem.

Kranjska lahko združi interese občin po krajevni pripadnosti in tistih, ki bi se v to pokrajino vključile po lastni presoji, ker so na tem področju naravne danosti drugačne od tistih v Triglavski. Kranjska je zgodovinsko ime za območje do cestnega kamna na drugi strani Trojan.

Goriška je prav tako zgodovinsko ime (Reka, Trst, Gorica ... in TIGR) in posebnost te pokrajine bi bilo morje, sadje, vino in pršut, kar bi privabilo spet posebne goste, ob dobri prometni povezavi tudi iz pokrajine Triglavsko.

Ponudila bi se možnost, da bi tudi po Sloveniji prevažali turiste po več ur na dan, saj jim imamo kaj pokazati in ponudi-

ti. Ljubljanska - zakaj bi Slovenci, še bolj pa tujci lomili jezik z izgovorjavo 'osrednjeslovenska'. Primerno se mi zdi brez besede "pokrajina", ker se tako izniči zgodovinski pridih (provinza). Ljubljana je staro, zgodovinsko mesto in zato primerno središče, to mora nekje biti. Celjska bi pod tem zgodovinskim imenom združevala občine na področju podobnih naravnih danosti, podobnih gospodarskih možnosti in enovite pokrajine in tako presešla delitev po narečjih. Murska (Pomurska) je značilno kmetijsko območje in bi bila to enovita skupnost, znana po posebni, značilni kulinarčni ponudbi in naravnih zdraviliščih. Dolenjska je deželna cvička in ker tega pridelujejo danes že precej dlje od Gadove peči pod Gorjanci, bi združevala občine tega dela Slovenije. Koroška je politično modra odločitev za svojo pokrajino. Če se to ne bi zgodilo, bi Slovenci res Koroško izgubili povsem in za vedno.

Ta prispevek je moj kamenček v mozaik zgodbe o pokrajinah v naši prelepi deželi - državi Sloveniji.

Vsem, ki na tem delajo, pa želim kanček sreče pri odločanju, da bi ustregli večini želja nas ... Slovencev.

PAVEL BEŠTER

## Smetarska vojna

Krivci tega problema se dnevno že leta in leta nahajajo med nami z mislijo, da imajo pred sabo naivne Kranjčane.

Ta problem se je že pokazal leta nazaj in ni od včeraj, ampak gospodje z odgovornostjo za te zadeve na občini Kranj in v Komunali Kranj z ne malimi plačami niso naredili nič. Morali bi biti res agilni in agresivni in s skupnimi močmi reševati že leta nazaj. Zadeva samo z lepimi besedami ni rešljiva in tako je, kar je, ker nesposobni sedijo v udobnih foteljah in premišljujejo, za koliko evrov plače imajo še premalo za delo, ko ga že občutimo občani Kranja.

Prejšnji župan Mohor Bogataj nosi veliko odgovornost, saj bi moral v svojem mandatu že reševati in rešiti, pa od tega nič. Bil je celo v Ameriki na stroške davkoplačevalcev z ogledom ameriške komunale. Za stroške te poti bi lahko kupili marsikateri stroj za komunalo (Avstrija je tako blizu). No, kaj bo sedaj naredil novi župan Damijan Perne. Svetujem mu, naj se posveti svojemu poklicu psihiatra.

Gorenjski glas z dne 4. decembra piše o enoletnem obračunu županovanja Damijana Perneta, kaj bi v tem času moralo biti narejeno. Verjetno je

kot novonastopajoči župan do bil obveznost, da z vsemi odgovornimi službami na občini in v Komunali z vso resnostjo rešijo tako velik problem, kot je smetišče v Tenetišah.

Ali vas vse odgovorne o tej zadevi ni sram vaše malomarnosti, ker niste bili sposobni zadeve urediti, sedaj pa hočete napraviti že tako visoke cene komunale občanom Kranja. To pa je res demokracija. Naj vse to plačajo tisti, ko niso nič naredili in to odgovorni na občini, komunali, ali mislite, da bo to narod vse prebavil? Nepotrebno zapravljanje davkoplačevalskega denarja za referendum.

Predlagam se en referendum z vprašanjem, ali ste občani Kranja za to, da vse zavoženo od nesposobnih plačujemo.

MARJAN HAFNER, KRANJ

## Omejevanje demokracije

Kot občanka Radovljice se ne strinjam z razlago Poslovnika statutarno pravne komisije glede števila možnih vprašanj in pobud, ki jih posamezni svetnik lahko poda na seji OS. Tudi zato ne, ker v dosednji praksi ni bilo takšnih omejitev. Zakaj se po devetih letih veljavnega Poslovnika nenadoma spreminja

ustaljena praksa? Ali vprašanja nekaterih opozicijskih svetnikov ogrožajo župana in koalicio v OS?

Statutarno pravna komisija sprejema svojo odločitev. Njeni sklepi za OS niso zavezujoči. Vendar se je komisija na vprašanje župana namesto za pravno odločila za gramatikalna razlaga nekaterih členov Poslovnika. Ker nobeden od članov komisije nima pravne izobrazbe, si pridržujem pravico povedati, kot nepravica, tudi svojo razlago. Gramatikalna razlaga v ednini še ne pomeni avtomatično, da je dovoljeno eno vprašanje in ena pobuda. V pravnih aktih (pogodbah), se pojavljajo "kupci" in "prodajalci" pa jih avtor v pogodbi navede kot "prodajalec" in "kupec". V Poslovniku je razlaga členov od 17 do 25 na istem principu, po mojem skromnem mnenju.

Namesto da bi se župan prizadeval za čim večjo informiranost občanov, se vedno bolj zapira pred javnostjo, kar je nov znak nazadovanja demokratizacije (v Radovljici je daleč najnižja volilna udeležba na Gorenjskem) v Radovljici. S tako reduciranim tolmačenjem Poslovnika smo posredno prikrajšani za informacije tudi občani Radovljice.

MARINA T. RAVNIK, RADOVLJICA

## ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE - PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM (m/ž)

**SOCIALNI OSKRBOVALEC NA DOMU - NPK**, do 26.12.2007: HUMANA - ZDRUŽENJE SVOJCEV PRI SKRBI ZA MENTALNO ZDRAVJE, OLDHAMSKA C. 14, KRANJ

**POMOŽNI DELAVEC**, do 30.12.2007: NATAŠA MANUŠIČ S.P., PODBREZJE 127, NAKLO, do 26.12.2007: SAX KONSTRUKCIJE, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ

**OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA**, do 13.01.2008: DACAR ANTON S.P., BREG OB SAVI 29, MAVČICE, do 29.12.2007: GALTEKS, D.O.O., UL. VIKTORJA KEJŽARJA 9, JESENICE, do 29.12.2007: GVS, D.D., LJUBLJANSKA C. 27, NOVO MESTO, do 26.12.2007: HIT ALPINEA, D.D., BOROVNICA 99, KRANJSKA GORA, do 26.12.2007: JANEZ TARMAN S.P., HRUŠICA 21 A, HRUŠICA, do 26.12.2007: SAŠO PETROVIČ S.P., SAVSKA C. 5, MOJSTRANA, do 03.01.2008: KLJRALT ELIZABETA S.P., TRBOJE 39, KRANJ, do 05.01.2008: MEDINAS, D.O.O., UL. VIKTORJA KEJŽARJA 9, JESENICE, do 30.12.2007: MILE ABRAMOVIČ S.P., TRG SVOBODE 23, TRŽIČ, do 26.12.2007: ŠKOFIC PROMET, D.O.O., TRSTENIK 32 A, GOLNIK, OBDELOVALEC KOVIN, do 03.01.2008: LIBER, D.O.O., KOPALIŠKA UL. 15 A, ŠK. LOKA

**NATAKARSKI POMOČNIK**, do 10.01.2008: ZORAVKA BLAŽIČ S.P., MOSTE 44, ŽIRONICA

**NIŽJA POKLICNA IZOBRAZBA (DO 2 LET)**, do 11.01.2008: POLYCON ŠK. LOKA, D.O.O., POLJANE 76, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

**PEK**, do 26.12.2007: NIKOLAJ UMNIK S.P., KRANJSKA C. 38, ŠENČUR

**MIZAR**, do 03.01.2008: JIB DESIGN, D.O.O., KRANJSKA C. 2, ZG. GORJE, do 26.12.2007: ŠENK TRADE, D.O.O., BRITOF 23, KRANJ

**OBKLOVALEK KOVIN**, do 30.12.2007: LOGAR TRADE, D.O.O., POSLOVNA CONA A 41, ŠENČUR

**STROJNIK**, do 26.12.2007: SAŠO PETROVIČ S.P., SAVSKA C. 5, MOJSTRANA, do 26.12.2007: THYSENKRUPP DIVG DIVGALA, D.O.O., ŠPRUHA 19, TRZIN

**AVTOMEHANIČNIK**, do 01.01.2008: SIGR, D.O.O., SP. PLAŽ 14 F, JESENICE

**ELEKTRIKAR ENERGETIK**, do 26.12.2007: SAVA HOTELI BLEDO, D.O.O., CANKARJEVA C. 6, BLEDO, do 30.12.2007: ZALOKAR, D.O.O., OKORNOVA UL. 1, KRANJ

**GRAFIČAR**, do 05.01.2008: ETIKETA, D.D., INDUSTRIJSKA UL. 6, ŽIRI, do 13.01.2008: LENART PIRC S.P., C. STANETA ŽAGARJA 40, KRANJ, do 26.12.2007: CP KRANJ, D.D., JEZERSKA C. 20, KRANJ

**PRODAJALEC**, do 03.01.2008: DELNICA, D.O.O., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA, do 26.12.2007: KIK TEXTILIJEN UND NON-FOOD, D.O.O., RUSKA UL. 6, MARIBOR, do 20.01.2008: KIK TEXTILIJEN UND NON-FOOD, D.O.O., RUSKA UL. 6, MARIBOR, do 26.12.2007: NIKOLAJ UMNIK S.P., KRANJSKA C. 38, ŠENČUR, do 26.12.2007: SPAR SLOVENIJA, D.O.O., GRADNIKOVA C. 1 B, RADOVLJICA

**KUHAR**, do 10.01.2008: MAGDIČ ANTON S.P., DELAVSKA C. 18, ŠENČUR, do 17.01.2008: MONSUN, D.O.O., POSLOVNA CONA A 23, ŠENČUR, do 06.01.2008: TAJO-TEAM, D.O.O., AMBROŽ POD KRVAČEM 31, CERKLJE

**NATAKAR**, do 17.01.2008: MONSUN, D.O.O., POSLOVNA CONA A 23, ŠENČUR, do 26.12.2007: NIKOLAJ UMNIK S.P., KRANJSKA C. 38, ŠENČUR, do 13.01.2008: TAJO-TEAM, D.O.O., AMBROŽ POD KRVAČEM 31, CERKLJE

**SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA**, do 16.02.2008: AVTOTRI, D.O.O., RUPA 38, KRANJ, do 30.12.2007: NESTI, D.O.O., PUŠTAL 92, ŠK. LOKA, do 29.12.2007: NIKO, D.D., OTOKI 18, ŽELEZNIKI, do 03.01.2008: PERKO TEHTNICE, D.O.O., ZALOG 2, GOLNIK, do 01.01.2008: SIGR, D.O.O., SP. PLAŽ 14 F, JESENICE

**STROJNI TEHNIK**, do 30.12.2007: LOGAR TRADE, D.O.O., POSLOVNA CONA A 41, ŠENČUR

**ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK**, do 02.01.2008: KADIS, D.O.O., KOPRISKA UL. 72, LJUBLJANA, do 30.12.2007: SKAT NAVTIKA, D.O.O., DVORSKA VAS 30 A, BEGUJNE

**GRADBENI DELOVOĐJA**, do 20.01.2008: SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA

**GRADBENI TEHNIK**, do 10.01.2008: SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA

**PROMETNI TEHNIK**, do 30.12.2007: BEGRAD, D.O.O., PREČNA UL. 24, KRANJ, do 26.12.2007: PANAP, D.O.O., ROGOZNIŠKA C. 33, TUJ

**EKONOMSKI TEHNIK**, do 26.12.2007: ADRIATIC SLOVENIJA, D.D., LJUBLJANSKA C. 3 A, KOPER

**AFANŽERSKI TEHNIK**, do 03.01.2008: ALENKA RAVNIK S.P., PIPANOVA C. 108, ŠENČUR

**ZDRAVSTVENI TEHNIK**, do 08.01.2008:

**AMBULANTA ŠUBIG, D.O.O.**, STARA C. 10, ŠK. LOKA

**TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGE**, do 29.12.2007: DO KRANJ, GOSPODSTVA UL. 10, KRANJ

**LABORATORIJSKI TEHNIK**, do 06.01.2008: ZD-RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

**GIMNAZIJSKI MATURENT**, do 03.01.2008: BIOLAB, D.O.O., PODKOREN 72, KR. GORA, do 05.01.2008: AERODROM LJUBLJANA, D.D., ZG. BRNIK 130 A, BRNIK - AERODROM

**SREDNJA STROKOVNA ALI SPLOŠNA IZOBRAZBA**, do 10.01.2008: ARTPRO, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 45, KAMNIK, do 06.01.2008: ALENKA RAVNIK S.P., PIPANOVA C. 108, ŠENČUR, do 26.12.2007: MANPOWER, D.O.O., KOROŠKA C. 14, KRANJ, do 29.12.2007: REGAL GH, D.O.O., ŠMARTINSKI MATEJ, do 01.01.2008: SIGR, D.O.O., SP. PLAŽ 14 F, JESENICE

**UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA**, do 29.12.2007: JEKO - IN, D.O.O., C. MARŠALA TITA 51, JESENICE

**DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA**, do 20.01.2008: SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA

**UNIV. DIPL. EKONOMIST**, do 29.12.2007: JEKO - IN, D.O.O., C. MARŠALA TITA 51, JESENICE

**UNIV. DIPL. VARNOSTNI INŽ.**, do 29.12.2007: INVENT, D.O.O., TRBOJE 125, KRANJ

**PROF. DEFEKTOLOGIE ZA DUŠEVNO MOTENE**, do 31.12.2007: OŠ JELA JANEŽIČA, PODOBNIK 1, ŠK. LOKA

**DR. MEDICINE**, do 06.01.2008: ZD JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE

**DR. DENTALNE MEDICINE**, do 10.01.2008: ZD RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

**DIPL. INŽ. RADIOLOGIE (VS)**, do 26.12.2007: BGP KRANJ, KIDRIČEVA C. 38 A, KRANJ

**MOJEDELO.com**  
IZBERI PRILIKOVNOST

**Referenta v nabavno-prodajni administraciji m/ž (Ljubljana)**  
Kandidat bo odgovoren za opravljanje administrativnih nalog v nabavi - uvoz oz. prejem blaga, koordinacijo in kontrolo spreminjenih dokumentov, pripravo blaga za prodajo oz. izvoz, sprejem in obdelavo naročil kupcev ter fakturiranje. Od vas pričakujemo zelo dobro poznavanje dela z računalnikom - poznavanje dela s Scalo pomeni prednost, vestnost, znanje angleškega jezika, sposobnost timskega dela. PERNOD RICARD SLOVENIJA, d. o. o., Vurlikova ulica 2, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 31. 12. 2007. Več na www.mojedelo.com.

**Voznik v mednarodni špediciji m/ž (Škofja Loka)**  
Pogoji: končana osnovna šola in opravljena NPK za poklic voznik/ca v cestnem prometu, ali poklicna izobrazba IV. st. in vsaj 7 let delovnih izkušenj v zadnjih letih z vozili nad 3,5 t nosilnosti, vozniški izpit kategorije C in E, aktivno znanje slovenskega jezika, zaželeno znanje nemškega ali angleškega jezika. Alpetour špedicija in transport, d. d., Kidričeva cesta 56, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 30. 12. 2007. Več na www.mojedelo.com.

**Programer m/ž za programiranje poslovnih aplikacij (Sveti Duh pri Škofja Loka)**  
Pričakujemo: poznavanje razvojnega okolja Delphi ali Visual Studio. Poznavanje dela s podatkovnimi bazami. Ponužamo: odlične delovne pogoje, stimulativno nagradjevanje, delo v dobrem kolektivu. Možnost izobraževanja in osebnega razvoja. Opal, d. o. o., Sveti Duh 274, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 31. 12. 2007. Več na www.mojedelo.com.

**Orodjar m/ž (Jesenice, Kranj)**  
Izbrani kandidat bo opravljal dela na področju obdelave kovinskih izdelkov. Nudimo: dolgoročno zaposlitev, osebnostni strokovni razvoj, z možnostjo izobraževanja in dodatnega izpopolnjevanja, dodatno zdravstveno in pokojninsko zavarovanje, regres za letni dopust in božičnico. Hidria Rotomatika, d. o. o., Spodnja Kanomlja 23, 5281 Spodnja Idrija, prijave zbiramo do 2. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Energetik m/ž (Škofja Loka)**  
Pogoji: izobrazba VII. stopnje strojne smeri - energetika, znanje angleškega in/ali nemškega jezika, vsaj leto izkušenj s podobnimi deli. Zaposlitev je za nedoločen čas. Eurovek, d. o. o., Trata 32, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 3. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Previjalec - sukalec m/ž (Škofja Loka)**  
Za delo v proizvodnji na tekstilnih - previjalnih in sukalnih strojih. Delo je dvozmensko, prehrana je organizirana, prevozno stroške povrnemo 60-odstotno. Zaposlitev je za določen čas z možnostjo podaljšanja. Vse, ki si želite izvedeti več informacij, vabimo, da nas pokličete po telefonu 04/511 1180. Gorenjska predilnica, d. d., Kidričeva c. 75, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 3. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**DM QTECH Inženir m/ž - kakovost in tehnologija (Kranj)**  
Od kandidata pričakujemo: dokončano univerzitetno ali visoko izobrazbo strojne smeri, znanje angleškega jezika,

**MOJEDELO, spletni marketing, d.o.o.**  
Proletarska 4, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 520 58 19  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: www.mojedelo.com, info@mojedelo.com

**Delavec v skladišču m/ž (Kranj)**  
Iščemo delavca v skladišču z delovnimi izkušnjami pri podobnih delih. Ostale zaželeno prednosti so poklicna ali srednja šola kemijske smeri, ekološka ozaveščenost, osebna urejenost, izpit za vilčarja. Delo je v skladišču, ter po potrebi delo na terenu. Ekol, d. o. o., Laze 18a, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 9. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Brusilec m/ž (Škofja Loka)**  
Pričakujemo: IV. stopnjo izobrazbe tehnične smeri, izkušnje na podobnem delovnem mestu. Nudimo: delovno razmerje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom, malica organizirana na delovnem mestu, napredovanje, izobraževanje. Sibo G, d. o. o., Hafnerjevo naselje 126, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 13. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Delavec v proizvodnji m/ž (Škofja Loka)**  
Pričakujemo: osnovnošolsko izobrazbo, izkušnje na podobnem delovnem mestu. Nudimo: delovno razmerje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom, malica organizirana na delovnem mestu, napredovanje, izobraževanje. Sibo G, d. o. o., Hafnerjevo naselje 126, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 13. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Ročni orodjar m/ž (Škofja Loka)**  
Pričakujemo: IV. stopnjo izobrazbe tehnične smeri, izkušnje na podobnem delovnem mestu. Nudimo: delovno razmerje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom, malica organizirana na delovnem mestu, napredovanje, izobraževanje. Sibo G, d. o. o., Hafnerjevo naselje 126, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 13. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Avtomehnik m/ž (Jesenice)**  
Pričakujemo: ustrezno mehnično ali tehnično smer izobrazbe, najmanj 1 leto delovnih izkušenj. Nudimo: polni delovnik, določen čas z možnostjo redne zaposlitve, poskusna doba 3 mesece. SIGR, d. o. o., Spodnji plavž 14f, 4270 Jesenice, prijave zbiramo do 18. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

**Vodja prodaje in prodajni inženir m/ž (Kranj)**  
K sodelovanju vabimo osebe z visoko oziroma višjo izobrazbo ekonomske ali tehnične smeri, motivirane za doseganje prodajnih rezultatov, s komunikacijskimi in pogajalskimi sposobnostmi. Od vas pričakujemo zanesljivost, odgovornost, samoiniciativnost in kreativnost. Prednost bodo imeli kandidati z izkušnjami iz trženja, še posebej na področju informatike. MIT informacijske rešitve, d. o. o., Smedniška cesta 140, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 19. 1. 2008. Več na www.mojedelo.com.

# Praznujte z Lidlom



V Lidlu želimo našim zaposlenim podaljšati praznični večer v krogu družine in prijateljev, zato bomo **24. in 31. decembra** trgovine zaprli že **ob 17. uri**.

Seveda pa nismo pozabili na vas, naše zveste kupce. Praznujte z nami ter 24. in 31. decembra od 15. ure dalje do razprodaje zalog izkoristite **30% popust\*** na izbrane izdelke iz pestre ponudbe sadja, zelenjave, kruha in mesa.

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in vam želimo vesele praznike ter obilo zdravja in uspehov v letu 2008.

Vaš Lidl



## Igluji na Krvavcu

Na Krvavcu gradijo eskimsko vas. V iglujih bodo hotel, restavracija z barom in savna. Za dan po eskimsko bo treba odšteti 80 evrov.

SIMON ŠUBIC

**Krvavec** - Pod spodnjo postajo dvosedelnice Zvol na Krvavcu že deset dni nastaja eskimska vas, v katerih bo podjetje Koren Sports iz Podlujbela v petek, 28. decembra, odprlo hotel v iglujih, restavracijo z barom in savno. Slednjo bodo na Krvavcu

lonj in ga s pomočjo "freze" prekrijejo s snegom. Ko sneg postane dovolj trden, kalup spraznijo in v snegu ostane velik prostor. "Sneg se tako oprime in otrdi, da je konstrukcija iglujev povsem samonosna in trdna kot betonska, zato ni mogoče, da bi se zrušili. Računamo, da bodo ob vsakodnevnem



Matija Koren je zamisel za eskimsko vas prinesel iz Švice.

vec v ladijskem zabojniku pripeljali prav danes. "V iglu hotelu bo pet spalnih iglujev za štiri do šest ljudi, prav te dni pa gradimo še dva manjša iglujca, v katerih bodo "ledeno romantiko" preizkušali pari," je pojasnil Matija Koren, vodja podlujbelskega podjetja, ki je v projekt vložilo približno sedemdeset tisoč evrov.

Igluji na Krvavcu so na zunanji videti zgolj večji kupi snega, iz katerega so tudi narejeni. "V Skandinaviji so pred leti začeli izdelovati iglujce iz ledu, mi pa jih iz snega, saj so pri nas temperature previsoke za ledene iglujce," pojasni Matija, ki je zamisel o eskimski vasi prinesel iz Švice. "Tam sem jo prvič videl in me je navdušila." Švicarji so z nasveti pomagali tudi pri gradnji iglujev na Krvavcu, ki nastajajo tako, da z zrakom najprej napihnejo poseben kalup (ba-

vzdrževanju zdržali vse do konca smučarske sezone. Stene so široke približno štideset centimetrov in ne glede na zunanjo temperaturo zagotavljajo v notranjosti iglujev okoli 5 stopinj Celzija," je razložil Koren.

Za gradnjo krvavskih iglujev so po Korenovih besedah porabili kar 3.500 kubičnih metrov umetnega snega. Večina iglujev je visokih približno štiri metre, najvišji, v katerem bo restavracija z barom, pa je visok kar osem metrov. "V Švici imajo štiri eskimske vasi, ena je v Nemčiji, ena pa v Avstriji, a na meji s Švico, tako da v radiju 600 kilometrov ni druge eskimske vasi kot na Krvavcu," še pojasni Koren in pove, da bo dan po eskimsko gosta stal 80 evrov. Program vsebuje hojo s krpilji, pijačo za dobrodošlico, obisk savne, večerjo (forđi) in po prespani noči še zajtrk v bližnjem hotelu.



Snežne iglujce izdelujejo tako, da napihnen kalup prekrijejo s snegom. Ko ta dovolj otrdi, kalup spraznijo in na njegovem mestu ostane velika odprtina.

## Po božiču diši

Za božične praznike je meni božičnega kosila pripravil Andrej Fric, slovenski vitez kulinarike.

DANIČA DOLENC

Andrej Fric je kuharske izkušnje nabiral po vsem svetu in prejel vrsto visokih priznanj, v Lyonu je dobil celo naziv "vitez kulinarike". Po rodu je Dolenjec, vendar se je za kuharja izučil v škofje-loškem hotelu Transturist in nato kahal doma in po svetu. V zadnjem času se posveča slovenskim jedem po pokrajinah. Pred leti je napisal uspešnico 'Slovenske narodne jedi'. Novembra letos je izšla njegova knjiga 'O Martinu, moštu, goski in vinu', pred dnevi knjiga o sladkanih 'Po božiču diši', za prihodnje leto načrtuje mesečne tematske kuharske knjige. Pogovor z njim pripravljamo za eno od prihodnjih števil Gorenjskega glasa, tokrat objavljamo njegov meni božičnega kosila in vam ob tem želimo veselja polne božične praznike.

### Goveja juha z jajčnimi rezanci

...lahko pa tudi z zdrobovimi cmoči, ribano kašo, vlitimi "nudejnimi", jetrnimi cmoči, fritati ...

500 g mozgovih kosti, 1 l vode, 2 čebuli, 2 peteršilja s korenom vred, nekaj korenčkov, 1 paradižnik, 1 olupljen krompir, 1 lovorjev list, 4 zrna nezrnatega popra, 1 jušna kocka, sesekljan peteršilj, sol.

Kosti umijemo, zelenjavo očistimo. Čebulo prerežemo na polovico in na hitro popražimo na plošči ali v ponvi (pol do eno minuto). Sestavine damo v ekonom lonec, zapremo in postavimo na ploš-

čo ali plin. Ko začne v loncu "sikati", zmanjšamo jakost. Če ni ekonom lonca, kuhamo v navadnem loncu tri do štiri ure. Juho precedimo in zakuhamo.

### Hladetina

Na kose narežemo svinjske noge, uhlje in rep. Vse skupaj damo v lonec in zalijemo z vodo le toliko, da ta prekrije meso. Solimo, popramo in damo kuhati. Jed je skušana, ko odstopi meso od kosti. Meso na drobno narežemo, nadevamo v manjše skodelice, zalijemo z juho, v kateri se je kuhalo in damo hladiti. Iz vsega tega drugi dan nastane strjenka, ki je podobna želeju oz. žolci. Jed iz skodelic obrnemo na krožnik, poljubno garniramo z naribanim korenčkom, zdrobljenim jajcem, zelenimi lističi in podobnim ter jemo hladno.

### Polnjene puranje prsi v kruhovem testu

Polovica puranjih prsi, 15 dag prešane slanine, maslo, mešanica mediteranskih začimb, sol, suhe slive, 1 jabolko.

Kruhovno testo: 300 g moke, zavojček suhega kvasa, sladkor, 3 žlice olivnega olja, dl mleka in dl vode, sol, rozmarin (po želji).

Zamesimo kruh. Kvas zmešamo z dvema žličkama moka in žličko sladkorja. Zmešamo moko s kvasom in rozmarinom ter dolivamo mleko, vodo, solimo in gnetemo, dokler ni testo gladko. Pustimo ga vzhajati. Prsi (v kosu) začnimo z mešanico

mediteranskih začimb in posolimo. Popečemo na maslu (ali olivnem olju), da zunanost zarumeni. Odmaknemo, ohladimo in narežemo meso tako, da ga zarezemo po sredini in proti stranem (da se odpre). Sredino manj solimo, ker jo obložimo z rezinami prešane slanine.

Na slanino porazdelimo jabolko, ki smo ga narezali na majhne kocke in popekli ter suhe slive. Meso (prsi) zapremo. Razmeščamo maslo (da ni še popolnoma tekoče) in narežemo ostalo slanino na majhne koščke. Zmešamo in premežemo zunanji del nadevanih prsi. Vse skupaj zavijemo v krušno testo, premežemo z olivnim oljem in vodo ter damo v pečico za približno 45 minut (na 180 stopinj Celzija).

### Božične rezine

50 g moka, 100 g sladkorja, 8 rumenjakov, 4 beljaki, 400 g marelične marmelade, 100 g kokosove moka, 16 olupljenih mandljev, 50 g olupljenih pistacij, 100 g jedilne čokolade, 30 g jedilnega škroba, 4 žlice ruma, 50 g zmletih mandljev, sol.

Pečico segrejemo na 220 stopinj Celzija. Pekač obložimo s peki papirjem. V skledi zmešamo presejano moko, jedilni škrob in mlete mandlje. V kotličku penasto umešamo rumenjake in 50 g sladkorja. Beljake, ščepec soli in preostali sladkor stepemo v trd sneg. Tretjino snega nežno vmešamo k rumenjaku, preostalega pa k moki. Nazadnje obe zmesi združimo, vlijemo v pekač in



Andrej Fric

za 10 minut potisnemo v segreto pečico. Z vročega biskvita odstranimo peki papir, nato pa ga ohladimo. Ohlajenega razpolovimo. Obe ploskvi pokapljamo z rumom ter premežemo s 300 grami marelične marmelade. Zvijemo, premežemo s preostalo marmelado in potresemo s kokosovo moko.

Cokolado stopimo nad paro. Zvitka narežemo na 4 do 5 centimetre debele rezine, ki jih po obeh straneh pomakamo v čokolado in garniramo s celimi mandlji in pistacijami.

### Tradicionalni božični kolač

250 g moka, 200 g mletih lešnikov, 250 g sladkorja, 200 g masla, 4 jajca, 3 žličke pecilnega praška, 2 žlici vanilin sladkorja, 2 žlici ruma, 1 žlička cimeta, noževa konica mletih klinčkov, noževa konica ingverja v prahu, sladkor v prahu.

Pečico segrejemo na 200 stopinj Celzija. Podolgovat, približno 30 centimetrov dolg model namažemo z maslom in potresemo z drobtinami. V kotličku penasto zmešamo zmeščano maslo, sladkor in vanilin sladkor. Nato vmešamo začimbe, rum, postopoma eno jajce za drugim, vmes mešamo, in na koncu mlete lešnike. Moko presejemo skupaj s pecilnim praškom, nato pa jo po žlicah vmešamo v testo. Tega nadenemo v pripravljen model, ki ga za 60 minut potisnemo na srednjo letev v segreti pečici. Pečen kolač vzamemo iz pečice. Ohlajenega pustimo počivati 24 ur, da se razvijejo arome vseh sestavin, zlasti začimb. Dišeči kolač je idealen kolač za nekaj dni. Pred serviranjem dišeči kolač narežemo, potresemo s sladkorjem v prahu in ponudimo h kavi ali čaju.



# Z investicijami do kvalitete

Po petih letih, odkar je država prodala Papirnico Goričane, je ta z investicijami dosegla kvalitetne izdelke, ki jih lahko prodaja na trgu. Iskali bodo nove delavce.

STEFAN ŽARGI

**Goričane** - V preteklih nekaj mesecih so bile slovenske papirnice v javnosti velikokrat omenjene. Žal ne z veselimi vestmi, pač pa s poročili o krizi in groznih stavko v panogi. K pogovoru smo povabili generalnega direktorja Papirnice Goričane Andraža Steguja.

**Kakšna je vaša ocena papirniške panoge v Sloveniji?**

"Reči moram, da se ne strinjam z mnenjem nekaterih, da papirništvo v Sloveniji preživlja težke čase. Tisti, ki delamo v tej panogi že dalj časa, sam sem prišel v papirništvo leta 1994, vemo, da so gibanja ciklična. To pomeni, da se izmenjavajo dobra in slaba obdobja.

Za stabilno poslovanje podjetij je po mojem mnenju izredno pomembno, da imajo vodstva zelo jasno strategijo razvoja in prilagajanja trgu. Lahko se usmerijo, če imajo za to primerne stroje, na množično proizvodnjo, kjer velja ekonomija obsega, ali pa v kvaliteto, proizvode z višjo dodano vrednostjo, nišno proizvodnjo z vso potrebno fleksibilnostjo. Takšna je tudi naša usmeritev, ki po našem prepričanju zagotavlja tudi na dolgi rok ne samo preživetje, pač pa tudi dobro poslovanje."

**Na spremembe in ne nazadnje tudi probleme v papirniški industriji je vplivalo tudi lastninstvo. Tudi Goričanom nekaj tega ni bilo prihranjenega ...**

"Pri nas raje kot o problemih govorimo o izzivih. Tako je bilo tudi, ko se je Slovenska razvojna družba pred petimi leti odločila prodati svoj večinski 85,35-odstotni delež Papirnice Goričane. Menedžment tovarne je takrat ocenil to kot priložnost. Skupaj s Krekovo družbo - danes je to Zvon 1 - je menedžment ustanovil družbo, ki je uspešno konkurirala za nakup državnega deleža. Pod prejšnjim lastnikom je bila opazna negativna naravnost do investicij, mi pa smo vedeli, da kot majhna papirnica z enim samim papirnim strojem lahko ohranimo tržni položaj le z visokokakovostnimi proizvodi. Prejšnji lastnik je bil celo zainteresiran, da vrednost papirnice ostane čim nižja, in neprilaganje trgu nas je tedaj stala kar vrste zamujenih tržnih priložnosti."

**Vam je uspelo po nakupu to nadoknaditi?**

"Že ob nakupu državnega deleža leta 2002 smo obliko-

vati strategijo, ki je vključevala že v letu 2004 investicijo v povečanje hitrosti in s tem 30-odstotno količinsko povečanje zmogljivosti papirnega stroja, nato pa v letu 2006 večjo - kar 80-odstotno posodobitev stroja, kar je stalo 15



Andraž Stegu

milijonov evrov. Ta investicija nam poleg dodatnega desetodstotnega ponovnega povečanja hitrosti, omogoča predvsem preskok v višji kvalitetni razred. Prenova nam omogoča poleg višje kvalitete osnovnih tudi izdelavo specialnih papirjev. Pokazalo se je, da je bil za posodobitev to pravi čas, saj smo v letu 2007 pričeli precejšnji podražiti energentov ter cen celuloze. S kvalitetnejšimi papirji, s katerimi dosegamo tudi višje cene, smo na dosedanjih, pa tudi nekaterih novih trgih lepo uspeli. Računali smo z dvema letoma promocije novih izdelkov, uspeli smo že prej."

**Velik problem papirne industrije so tudi kar precejšnji kvarni vplivi na okolje, zaradi katerih celo zapirajo nekatere proizvodne obrate. Kako je s tem v Papirnici Goričane?**

"V Goričanah smo imeli do leta 1992 še proizvodnjo sulfidne celuloze, ki je bila prav iz okoljevarstvenih razlogov kar zelo na hitro prekinjena. Ko danes to odločitev gledam za nazaj, je bila to dobra odločitev, tudi dolgoročno. To je sicer pomenilo, da je prek 350 delavcev ostalo brez dela in da se je morala papirnica orientirati na zunanji trg celuloze. Naša tovarna se je sicer takrat znašla pred stečajem in država je takrat s posojilom 15 milijonov mark omogočila preživetje. Na mladi ekipi, ki je takrat prevzela vodenje - sam sem prišel v Goričane leta 1994 in leta 1998 prevzel vodenje,

je bilo, da se izkaže. Našli smo možnosti in s precejšnjimi napori do leta 2002 tudi poplačali kredit, čeprav smo zanj tedaj plačevali tudi zelo visoke obresti. Mislim, da je malo družb, ki bi se tako sanirale. S plačilom ob-

restni ter samo kupnino je država kar dobro zasužila. Ob tem je treba omeniti, da smo ohranili tudi veliko delovnih mest, saj bi sicer morala država poskrbeti za socialne probleme."

**Od kod so vaši delavci?**

"Kot povsod v papirni industriji so delavci s širšega območja tovarne, kar pomeni iz Medvode, Škofje Loke in Kranja. Papirnica Goričane je sedaj pred tem, da bo zaradi upokojevanja v prihodnjih mesecih in letih potrebovala več novih delavcev. Bojim se, da bomo imeli pri tem težave, saj je o papirni industriji v zadnjih mesecih in dneh pisano veliko slabega, veliko jamranja, grožerij s stankami in podobnega in torej nima dobrega ugleda. Ponosen sem, da je položaj v Goričanah drugačen, da smo si z lastnimi silami odprli razvoj in dober položaj na trgu. Da poslujemo dobro, potrjujejo v zadnjih treh letih tudi izplačila božičnice, letos bomo izplačali po tisoč evrov neto na zaposlenega.

Omenjene slabe vesti in poročanje o papirni industriji povzročata tudi nezaupanje pri partnerjih in kar precej naporov je potrebnih, da jih prepričamo o drugačnem položaju pri nas. Zlasti pri zagotavljanju stabilne preskrbe s celulozo, ki predstavlja 80 odstotkov naših potrebnih surovin. Ocenili smo, da se ne gre zanašati na evropske virov, in se celo brez posrednikov usmerili na južno Ameriko."

**Kako posluje Papirnica Goričane letos?**

"Z rezultati poslovanja do oktobra smo zelo zadovoljni, saj izkazujemo v tem obdobju 602 tisoč evrov čistega dobička, kar kaže na to, da bomo poslovni načrt za letos presegli. Leto smo začeli s težavami in izpadi količinske proizvodnje, ki so bili posledica prenove stroja in začetnih težav pri tem. Postopoma smo se približali pričakovanim količinam. Kaže ugotoviti, da je položaj na trgu, v primerjavi s letom 2004, ko je večina papirnic poslovala dobro, veliko bolj zaostren, pojavlja se višek ponudbe in zaostrejuje konkurenca. Naša rešitev so specialni papirji."

**V teh dneh smo slišali v papirni panogi tudi grožnje s stankami. Kako je s plačili pri vas?**

"Prepričan sem, da vodstvo, ki ne zagotavlja stimulativnega nagrajevanja delavcev in s tem tudi potrebne pripadnosti družbi, ni na pravi poti. Seveda je potrebna skrajno smotrna kadrovska politika in upoštevanje specifičnih lastnosti papirne panoge. Le prava strategija in usmeritev v razvoj omogočata dober kruh in s tem tudi socialno varnost zaposlenih. Če sindikat Pergam zahteva od delodajalcev 2,3-odstotno povečanje osnovnih plač, lahko povem, da smo jih v Goričanah v novembru povečali za štiri odstotke. Že pred tem je raven naših plač nad panožno kolektivno pogodbo, poleg tega pa imamo dobro izdelan sistem stimulacij. Do oktobra so te znašala v povprečju pet odstotkov."

**Na tovarniške dvorišču že nekaj mesec raste nova hala. Kakšni so načrti za prihodnje leto?**

"V marcu bomo zaključili gradnjo novega 4.300 kvadratnih metrov velikega skladišča. Vanj bomo postavili tudi nov prečni rezalni stroj, ki nam bo omogočal prodajo večjega deleža formatnega papirja. Doslej smo namreč 80 odstotkov papirja prodajali v zvitihi, papir v formatih pa se pomembno bolje prodaja. V letu 2008 bomo za investicije namenili okoli tri milijone evrov, v prihodnjih letih pa načrtujemo investicije le do višine amortizacije. V poslovnem načrtu za prihodnje leto predvidevamo povečanje prodaje za pet odstotkov, od tega 93 odstotkov na tujih trgih."

## KRATKE NOVICE

NAKLO

### Merkur bodo umaknili iz borze

Za 17. januar je vodstvo Merkurja sklicalo skupščino delničarjev, na kateri bo konzorcij lastnikov, ki ga sestavljajo Sava, Banka Koper, Evro Veneto, Interfin Naložbe in družba v lasti menedžerjev Merfin in ki imajo v lasti prek 98 odstotkov družbe Merkur, s formalnimi sklepi uresničili še zadnji dve napovedani dejanji v postopku menedžerskega prevzema Merkurja: iztisnili bodo preostalih 920 malih delničarjev, ki bodo dobili po 405 evrov za delnico odpravnine (torej enak znesek, po katerem je bila delnica odkupljena ob prevzemu), ter umaknili delnice Merkurja iz borze. Te delnice je uprava Ljubljanske borze že izključila iz sestave osrednjega indeksa SBI 20, pa tudi sicer je trgovanje z delnicami Merkurja po prevzemu praktično presahnilo. **Š. Ž.**

**TROMEJA smučišče za Evropance!**  
Z veljavno smučarsko karto dobite popust v toplicah »Erlebnistherme Warmbad« Beljak.  
[www.3laendereck.at](http://www.3laendereck.at)

Smučarska karta s popustom pri SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora  
Ski Center Vitranc, tel. 04-582 10 00  
Slovenska avtocesta pri Karavankah  
Ljubljana, pri 1000 m, tel. 01-478 15 31, [www.3laendereck.at](http://www.3laendereck.at)

## ZBIRATELJSKI KOVANCI

Ob predsedovanju Evropski uniji izdaja Republika Slovenije zbirateljske kovance (zlatnik, srebrnik in dvokovinski kovanec).

Banka Slovenije daje v prodajo in obtok

3. januarja 2008

**ZLATNIK**

z nominalno vrednostjo 100 evrov



**SREBRNIK**

z nominalno vrednostjo 30 evrov



10. januarja 2008

**ZBIRATELJSKI DVOKOVINSKI KOVANEK**

z nominalno vrednostjo 3 evro



Banka Slovenije je za prodajo vseh numizmatičnih izdelkov pooblastila Deželno banko Slovenije. Zato v letu 2008 ne bo več mogoče nakup na blagajniških okencih Banke Slovenije.

Zbirateljske kovance lahko pisno naročite na naslovu:

Deželna banka Slovenije d.d.,

Sektor poslovne mreže, Kolodvorska ulica 9, 1000 Ljubljana

ali po elektronski pošti:

[numizmatika@db.si](mailto:numizmatika@db.si)

kjer boste dobili tudi informacije o pogojih za nakup.

Zbirateljske kovance lahko neposredno kupite v poslovnih enotah Deželne banke Slovenije.

Splošne informacije o priložnostnih kovancih (spominski in zbirateljski) so objavljene na spletni strani Banke Slovenije [www.bsi.si](http://www.bsi.si).

BANKA SLOVENIJE



EVROPSKI PLAT

Banka Slovenije, št. 2008  
Priloga: Slovenski glasnik, št. 2008

KRANJ

## Prihodnje leto ne bo prahe

Vlada je na četrtkovi seji potrdila nekatere spremembe pri izvedbi neposrednih plačil v kmetijstvu. Kmetom, ki obdelujejo več kot 24,2 hektarja njiv, prihodnje leto ne bo treba nameniti 7,2 odstotka njiv za obvezno prašo. Plačilne pravice bodo lahko uveljavljali za vsa zemljišča v uporabi, razen za intenzivne vinograde, torej tudi za površine s sadjem, zelenjavo, zelišči, krompirjem in z drevnicami ter tudi za kmetijska zemljišča, porasla z gozdnim drevjem. Pri vlaganju zahtevkov za ekstenzivno rejo krav, ki so telile od 1. junija do 10. decembra letos, so uvedli dodatni rok, kmetje pa bodo plačila prejeli že naslednje leto in ne šele v letu 2009. Vlada je potrdila spremembe še pri nekaterih drugih ukrepih, pomembna novost je ta, da se bodo kmetje zaradi spremenjenih pogojev pri nekaterih ukrepih lahko vrnil iz Kmetijskega okoljskega programa (KOP) v Slovenski kmetijski okoljski program (SKOP). V obdobju 2008-2013 ne bo možno na novo "vstopati" v kmetijsko okoljske ukrepe, izjema je le ekološko kmetovanje. C. Z.

NAKLO

## Na Štefanovo bo spet srečanje kmetov

V gostilni Marinšek v Naklem bo v sredo, na Štefanovo, spet tradicionalno srečanje kmetov iz nakelske, kranjske in predvorske občine. Srečanje se bo začelo ob 11. uri, prirediteljece - Občine Kranj, Naklo in Predvor ter kmetijski zadrugi Sloga Kranj in Naklo pa so na srečanje povabile tudi predstavnike občin, ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, kmetijsko gozdarske zbornice, Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj, Biotehniškega centra Naklo in kmetijskih zadrug. C. Z.

KRANJ

## Vsako okrasno drevje mora imeti plombo

Zavod za gozdove Slovenije opozarja, da na podlagi odločbe zavoda lahko pridobivajo okrasna drevesa v gozdovih le lastniki gozdov, vsa drevesa pa morajo biti pri prevozu in prodaji označena s plombo, iz katere je razvidno izvorno gozdnogospodarsko območje in leto poseka. Lastniki gozda lahko dobijo brezplačno največ 25 plomb, za vsako nadaljnjo pa morajo plačati 26 centov. Jelke zaradi ogroženosti v zavodu ne priporočajo za okrasno drevje, posek ali obsekanje tise, ki je zaščiten vrsta, pa je kaznivo dejanje. Lastniki gozdov naj okrasno drevje pridobivajo na presekeh pod daljnovodi, na trasah plinovodov in drugih infrastrukturnih objektov ter na površinah, ki se zaraščajo. C. Z.

## Sončna elektrarna na hlevu

Jeseniško podjetje PIN je na strehi Mulejevega hleva na Selu pri Bledu namestilo sončno elektrarno, ki naj bi že letos dala v omrežje prve kilovatne ure električne energije.

CVETO ZAPLOTNIK

**Selo pri Bledu** - "Ker po slovenski zakonodaji lahko postavimo sončno elektrarno le na zazidljivo parcelo, sem na

660 kvadratnih metrov površine ter naklon strehe trideset stopinj," je dejal Sašo Košir, direktor podjetja PIN, računalniški sistemi, in dodal, da je na tem območju tudi

kratkem pa naj bi "spustili" v električno omrežje že prvo elektriko. Sončna elektrarna, ki je z močjo 86 kilovatov trenutno največja na Gorenjskem in v Sloveniji, bo na

subvencionirala ceno elektrike iz sončne elektrarne in da bi bila že ob podpisu pogodbe o prodaji elektrike znana višina subvencije za daljše obdobje.



Sončna elektrarna na strehi Mulejevega hleva



Zakonca Jože in Damjana Mulej ter oče in sin - Sašo Košir, direktor podjetja PIN, in Blaž, lastnik podjetja

"Na gorenjskih kmetijah je še precej velikih streh, na katerih bi lahko postavili sončno elektrarno," pravi Sašo Košir in poudarja, da je to tudi ena od možnosti za pridobitev dodatnega dohodka na kmetiji. Kmetje, ki gradijo nov hlev, naj tudi zaradi tega pazijo na to, da bo sleme strehe v smeri vzhod - zahod.

Gorenjskem raje iskal veliko streho s pravilno lego in s primernim naklonom. Našel sem jo na Mulejevi turistični kmetiji na Selu. Njegov hlev je obrnjen proti jugu, ima 55 metrov dolgo in 12 metrov široko streho oz.

megla zelo redko, kar je pomembno za doseganje čim boljšega izkoristka.

Module (panele) z vgrajenimi sončnimi celicami, ki predstavljajo tudi kritino hleva, so začeli nameščati na streho septembra letos, v

leto dala sto tisoč kilovatnih ur električne energije. To bo zadoščalo za potrebe približno 30 gospodinjstev, pomembno pa je tudi, da bo energija iz obnovljivega vira na letni ravni "prihranila" 72.200 kilogramov ogljikovega dioksida. "Življenjska doba takšne elektrarne je trideset let, vložek 440 tisoč evrov se bo povrnil v dvanajstih ali trinajstih letih," je prepričan Sašo Košir, ki si ob tem želi, da bi država bolj

Od sončne elektrarne na strehi hleva si obetajo koristiti tudi na Mulejevi kmetiji, kjer obdelujejo osemdeset hektarjev lastnih in najetih zemljišč, redijo sto glav živine in oddajajo turistom osem sob in apartma. "S sončno elektrarno na strehi smo pridobili novo kritino, ekološko naravnost, ki jo izkazujemo s tem, pa bomo poudarili tudi pri promociji turistične kmetije," je povedal gospodar Jože.

## Odločbe o dodelitvi plačilnih pravic

Plačilna pravica za njivo in prašo je vredna 332 evrov, za travnike pa 108,7 evra.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Kmetije in druga kmetijska gospodarstva, ki so letos spomladi vložila zahtevek za dodelitev plačilnih pravic, bodo v kratkem prejela odločbo o dodelitvi pravic. Agencija za kmetijske tige in razvoj podeželja je odločbe začela izdajati v teh dneh,

skupno jih bo izdala 62 tisoč, od tega jih bo štiri petine poslala še do konca leta, ostale pa januarja prihodnje leto. Odločba vsebuje podatke o vrsti, številu, vrednosti in identifikacijski številki plačilnih pravic. Vrednost plačilne pravice za njivske površine in prašo znaša 332 evrov, za travnike pa 108,7 evra. Število

in vrednost plačilnih pravic bosta osnovi za izplačila za letošnje in še za naslednjih šest let.

Imetniki plačilnih pravic bodo najkasneje do 31. januarja prihodnje leto lahko oddali na agencijo vlogo za prenos plačilnih pravic na drugo kmetijsko gospodarstvo. Agencija je za to že pripravila

la obrazec in navodila, ki določajo pogoje za prenos; objavila jih bo na svoji spletni strani. Odločbam o dodelitvi plačilnih pravic bodo v prvih mesecih prihodnjega leta sledile še odločbe o odobritvi plačil za ostala proizvodna vezana plačila na površino, kmetje pa bodo plačila prejeli do konca junija.

## Za obvezno članstvo višji vstopni prag

Vlada predlaga kot pogoj za obvezno članstvo v kmetijsko gozdarski zbornici vsaj 167 evrov katastrskega dohodka.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Vlada je na četrtkovi seji sprejela spremembe in dopolnitve zakona o kmetijsko gozdarski zbornici. Če se bo s predlaganimi spremembami strinjal tudi državni zbor, bodo obvezni člani zbornice le tisti lastniki, za-

kupniki, uživalci in imetniki pravice uporabe kmetijskih zemljišč in gozdov, ki imajo več kot 167 evrov (40.019 tolarjev) katastrskega dohodka. Vstopni prag za obvezno članstvo se bo glede na povprečno površino kmetijskih zemljišč na zavezanca zvišal z 1,7 na 3,3 hektarja. Število

članov zbornice se bo s tem znižalo za 35 odstotkov, na 111.318, in se bo dokaj približalo številu v register vpisanih kmetijskih gospodarstev. Članov, ki plačujejo dobrih osem evrov pavšalnega zneska, bo za dobre štiri petine manj in jih bo po novem le 17.849, za dve petini se bo

zmanjšalo tudi število članov sveta zbornice. Zbrani zbornični prispevek se bo predvidoma zmanjšal za 15 odstotkov, namesto davčne uprave pa ga bo odmerjala, pobirala in izterjevala zbornica sama. Prostovoljni člani zbornice bodo lahko tudi zamejski Slovenci.

**Beli december**  
Božično - novoletne prireditve v Škofji Loki

16.00 - 19.00 - Mestni trg  
**Brezplačni animirani film**

17.30 - Mestni trg  
**Dedek Mraz in dobra vila Jelka**

18.30 - Mestni trg  
**Jazz on trio z učenci glashbene šole**

20.00 - Mestni trg  
**Koncert Tria quartet**

19.00 - 20.00 - Mestni trg  
**Novoletni sejem**

20.00 - Mestni trg  
**Koncert Nuše Derenda in Victory**

19.00 - 21.00 - Mestni trg  
**Novoletni sejem: Dedek Mraz in čarodej**

20.00 - Mestni trg  
**Koncert klope Mali grad**

**Koncert Petra Graša in Bolero**

Draga občanka in občani, vabimo vas bljudni na prireditve belskega "Beli december".

Organizator: Gorenjski Glas, Občina Škofja Loka, Slovenski narodni gledališki inštitut, Slovenski narodni gledališki inštitut, Slovenski narodni gledališki inštitut

# Petnajst let Hranilnice Lon

Hranilnica Lon je v ponedeljek na Brdu proslavila 15-letnico uspešnega poslovanja. V tem obdobju je bilančno vsoto povečala z dva na devetdeset milijonov evrov.

## CVEITO ZAPLOTNIK

**Predoslje** - Nekaj več kot štirideset kranjskih občanov in podjetnikov se je leta 1992 zbralo na Brdu na ustanovni skupščini Hranilnice Lon, 26 jih podpisalo pogodbo o ustanovitvi, julija istega leta je hranilnica začela poslovati. Na istem mestu, kjer je bil pred petnajstimi leti ustanovni zbor, je bila v ponedeljek slovesnost, s katero so Lonovi delničarji, zaposleni, komitenti in poslovni partnerji skupno proslavili jubilej. Kot je dejal Slavko Erzar, ustanovitelj in štirinajst let tudi direktor hranilnice, se jim je pogum, ki so ga izkazali z ustanovitvijo hranilnice kot delniške družbe, obrestoval. Hranilnica uspešno posluje in se pravilno razvija, vrednost njene delnice se je od leta 2000 do danes povečala trikratno. "Letošnje leto bo doslej najuspešnejše v dosedanjih zgodovini hranilnice. Bilančno vsoto smo v primerjavi s koncem lanskega leta povečali za 21 odstotkov, obseg dolgoročnega krediti-



Na slovesnosti ob 15-letnici Hranilnice Lon: član uprave Bojan Mandič, ustanovitelj in dolgoletni direktor Slavko Erzar in predsednik uprave Teodor Žepič / Foto: Gorazd Kavčič

ranja prebivalstva za 31 odstotkov in varčevanje prebivalstva za 28 odstotkov. Dobiček pred obdavčitvijo bo znašal 1,5 milijona evrov," je dejal predsednik uprave Teodor Žepič in poudaril: "Umetnost uspeha je v tem, da si držen, a hkrati tudi previden."

Na slovesnosti, ki so jo popestrili revijski orkester

Gimnazije Kranj in pevka Manca Izmajlova, so v besedi in sliki predstavili razvoj hranilnice od začetkov do danes. Hranilnica je pognala "korenine" z vsega 35 tisoč evrov ustanovnega kapitala in s tremi zaposlenimi, na začetku je imela le dva milijona evrov bilančne vsote. Danes ima več kot šest milijonov evrov kapitalne

osnove in 90 milijonov evrov bilančne vsote, deset poslovnih enot po vsej Sloveniji, 54 zaposlenih in vse več komitentov, ki jim ponuja vse vrste bančnih storitev. Letos je odprla novo poslovno enoto v Brezicah, preselila ljubljansko enoto v večje prostore in prenovila še prostore v Velenju in v Novem mestu.

## PREJELI SMO

### Predbožični dolgčas na Bledu

Nedelja, 16. decembra, popoldan. Na terasi kavarne Park zmrzuje nekaj prodajalcev domače in umetnostne obrti. Ljudi, ki bi kaj kupili, skoraj ni. Nekaj turistov se greje s pečenim kostanjem. Ob stopnicah na teraso dogoreva majhna čajna lučka. Simbol blejskega turizma? Kaj ponuja Bled v tem adventnem času? Sprehod okrog jezera in tistih nekaj stojnic. Lučke po drevu in hišah ter svetleče se snežinke nad ulicami so premalo. Kje so ideje za kaj izvirnega, novega? Vsako leto imamo enake priveditve. Drobni pozornosti za goste in radne obiskovalce Bleda pa ni.

Bled je povezan z Vrbo (Velden) na Koroskem. Verjamem, da so si jo blejski turistični delavci že kdaj ogledali tudi v decembrskem času. Če pa še ne, pa naj si ta turistični kraj ob Vrbskem jezeru gleda čim prej ogledat. Mogoče si hodo kaj zanimivega zapomnili. Še je čas, da pred božičem in novim letom naredijo Bled domač, prijeten, topel kraj, kamor se bodo domači in tuji turisti radi vračali. Na Bledu je vse prazno, mrzlo, pusto ... Tam pa je veliko stojnic domače in umetnostne obrti, stojnic

z najrazličnejšo gostinsko ponudbo: čajem, kuhanim vinom, medico ..., sladkani, piškoti, palačinkami ... Pred stojnicami so velike svetilke (laterne), ob katerih se lahko pogreješ, polepetaš s prijatelji in znanci. Na velikih kurščih kurijo ogenj, da razveseljuje okolico. Pred hoteli in trgovinami so lepi praznični aranžmaji z veliko lučkami. Tu so celo fotelji z ovčjimi kožami, da se starejši ljudje lahko usedejo. Otroci se zabavajo z živalni v ogradah. Jezero razsvetljuje velik adventni venec s štirimi svečami. Vse je prijetno, svetlo, toplo ... Praznično vzdušje dopolnjuje pritažena glasba.

Pri nas pa je v parku igral slepi harmonikar in nabiral drobiž za preživetje.

ANA MARKEJ, Bled

### Novoletno srečanje

Vsako leto nas Rdeči križ in Krajema skupnost Radovljica povabita v jedilnico osnovne šole A. T. Linhart, kjer nas pogostijo. Srečanje so pripravili tudi letos in tako smo obujali spomine na mlada leta, kako smo delali udarniško, saj jih je bilo kar nekaj z Lancovega,

kjer stoji zadržni dom, ki smo ga v celoti zgradili s prostovoljnimi delom. Začela je moja sosedja: "Joj, a veš, da sem imela 1.370 udarniških ur, ja, pa namesto telovadbe v šoli smo pesek sjali pri Savi, pa zidake dodajali, na koncu smo pa še dile nosili za 'tančobdeni'." In tako smo obujali spomine, ne kao je najbogatejši in najsposobnejši direktor, ampak kdo in koliko prostovoljnih ur je naredil. Škoda, da se ni vodila evidenca, lahko bi dokazali, da smo tudi mi 'ta stari' nekaj prispevali, seveda ne za pokojnino, ko poslušam, da mladina mora za naše pokojnino delati. Vam pa želim srečno in uspešno novo leto ter lep pozdrav malemu bratu, saj on me s svojimi prispevki spravi na smeh.

V. J.

### Obvoznica

Odgovor na pismo Civilne iniciative krajanov vasi Suha in Sarška cesta z 27. novembra 2007.

Poljanci zadnje mesece pozornost spremljamo dogajanje, kakor tudi poročanje medijev o razlogih, zakaj se dela na poljanski obvoznici ne odvijajo tako, kot bi se morala. Poljanci dobro vemo, da se promet skozi Škofjo Loko popolnoma ustavi najmanj dvakrat na dan, če ne upoštevamo drugih

prometnih zamaškov klancu pod občino in v ožini na Poljanski cesti, ko se hitro zagostita vozniki, ki ne poznata razmer na tem delu ceste. Menimo, da je dovolj preizkušanja potrpežljivosti Poljancev in vseh drugih voznikov. Nihče nima pravice, da nam odteguje pravico po sodobni prometni povezavi. Kdo bo ljudem, ki že dolga leta stojijo v kilometrskih kolonah, poravnal stroške izgubljenega časa in neprestane napetosti pri vožnji skozi Škofjo Loko.

Iniciativnega odbora za izgradnjo poljanske obvoznice, ki je bil ustanovljen leta 2003, in prebivalcev Poljanske doline res ne zanima, ali si kdo na ta račun kuje politične točke. Zanima nas, kdo ima korist pri zavladaevanju in neprestanem pritoževanju na vsa mogoča sodišča, ker vemo, da je ta projekt po dolgih desetletjih vendarle dosegljiv. Naš Iniciativni odbor in Poljanci smo v vsakem primeru na strani tistih, ki so s svojim delom in vztrajnostjo premostili na videz nemogoče ovire in so projekt Poljanske obvoznice pripeljali do te faze, da se dela na njej končno izvajajo in lahko rečemo, da v tem primeru ne razumemo civilne iniciative proti poljanski obvoznici.

IZIDOR MRK predsednik Iniciativnega odbora za izgradnjo poljanske obvoznice

## Sava "teče" gor

### CVEITO ZAPLOTNIK

Kranj - Minuli teden so vsi trije vodilni indeksi Ljubljanske borze pridobili na vrednosti. Enotni tečaj delnice kranjske Save se je zvišal za desetino, s 606 na skoraj 670 evrov. Ker je Sava največja lastnica Gorenjske banke, je na porast vplivala tudi

informacija, da bo banka letos ustvarila 65 milijonov evrov dobička, kar je največ doslej, in da bo delničarjem izplačala 20 evrov vmesne dividende na delnico. Pomembno sta se minuli teden okrepili še delnici Mercatorja in Telekom, enotni tečaj delnice Nove KBM pa je porasel za štiri evre.

Delnica	Enotni tečaj (v evrih)	
	14. december	21. december
Gorenje Velenje	43,94	43,08
Krka Novo mesto	122,09	123,49
Mercator Ljubljana	316,43	342,62
Petrol Ljubljana	916,23	914,99
Telekom Slovenije	397,40	421,86
Aerodrom Ljubljana	148,56	146,11
Istrabenz Koper	103,40	100,43
Pivovarna Laško	87,07	89,67
Sava Kranj	606,40	669,78
Nova KBM	39,73	43,75

### ŽELEZNIKI

#### Raiffeisnov bančni ček za Železnike

V Raiffeisen Banki so se odrekli novoletnim voščilnicam in so za to namenjeni denar podarili občinama Braslovče in Železniki, ki ju je septembra močno prizadela povodenj. V imenu banke sta občini Železniki ček v vrednosti 15.000 tisoč v četrtek izročila član uprave Gvido Jemšek in vodja kranjske poslovalnice Andreja Bešter, župan Mihael Prevc pa je povedal, da bodo denar porabili za obnovo poškodovanega kulturnega doma. V banki so prebivalcem Železnikov priskočili na pomoč že takoj po poplavih, takrat so zaposleni s prostovoljnimi prispevki zbrali 2.500 evrov. C. Z.

### KRANJ

#### UniCredit Bank darovala petim porodničnicam

UniCredit Bank je pred novim letom petim slovenskim porodničnicam podarila skupno 25 tisoč evrov za nakup opreme. Med prejemnicami denarja je tudi Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj. C. Z.

**17. novoletni gala koncert**  
CAMERATA LABACENSIS  
Dirigent: Igor Švara  
Solista:  
Katarina Perger sopran  
Barbara Sorč mezzo-sopran  
Andrej Debevec tenor  
Franc Javornik bas  
Festivalna dvorana Bled, 1. januar 2008 ob 19. uri  
Organizator: Turizem Bled  
Predprodaja vstopnic: TIC Bled, tel.: 04 57 41 122, www.eventim.si  
Gorenjska Banka, SAVA HOTELI BLEED, Gorenjski Glas

## Preložena ustanovitev

BOŠTJAN BOGATAJ

**Žiri** - V občini Žiri želijo področja kulture, športa in turizma povezati v usklajeno organizacijo, to je pod skupno streho javnega zavoda Lintverm. Vanj pripravljavci odloka o ustanovitvi (občinska uprava) želijo vključiti delo muzeja, ki bo odprt prihodnje leto, organizacijo prireditvev, upravljanje s športnimi objekti in podobno. Na zadnji seji so o predlogu razpravljali tudi občinski svetniki. **Marijan Žakej** meni, da je zavod preširoko zastavljen in bi moral veliko zaposlovati: "Bolj primerna bi bila podelitev koncesije za upravljanje, kjer ima koncesionar interes dobrega

gospodarjenja." **Metka Debeljak** je izpostavila, da imajo v drugih občinah velike športne objekte, ki jih v Žirih ni: "Drži, da imamo Muzej Žiri in bomo enkrat imeli tudi nordijski center. To pa je tudi vse." Svetnica tudi meni, da ni nikogar, ki bi enakovredno lahko skrbel tako za šport kot za turizem in kulturo. Dovolj bi bilo, po njenem, da bi zaposlili le vzdrževalca. "Ustanovitev neprofitnega zavoda podpiram, kako bomo to uredili vsebinsko, pa prepustim vam in občinskim odborom," je razmislek o ustanovitvi javnega zavoda zaključil župan **Bojan Starman** in za pomlad napovedal ponovno razpravo.

SNOVIK

### Dobrodelna dražba v Termah Snovik

Sindikata kemične, nekovinske in gumarske industrije Slovenije je skupaj s sindikatom družbe KIK v termah Snovik organizirali dobrodelno dražbo likovnih del, katere izkupiček bo namenjen otrokom delavcev KIK-a, ki so pred meseci izgubili življenje v delovni nesreči. S prodajo slik so zbrali kar osem tisoč evrov. J. P.

KOMENDA

### Novi komendski študenti

Člani vodstva Ustanove Petra Pavla Glavarja so pred dnevi v Mladinskem centru Mravljščice v Komendi podpisali pogodbe z novimi študenti. "Študentje so bile podeljene petim novim študentom, čeprav so bila dejanska prosta le štiri mesta. Ustanova si bo zato prizadevala pridobiti več denarja, pri čemer nas podpira tudi občina," je povedala predsednica organizacije **Marta Ciraj**. Novi študenti so postali **Anja Burnik** iz Nasovc, **Barbara Prezelj** s Križa, **Domen Jurkovič** z Brega, **Irena Grilc** iz Most in **Anže Štern** iz Mlake. Slovesnega podpisa pogodb v nedavno odprtem mladinskem centru so se udeležili tudi župan **Tomaž Drolec**, podžupan, številni svetniki in drugi Komendčani, ki so zelo ponosni na svojo dobrodelno organizacijo. Študenti morajo v zameno za finančno pomoč v občini opraviti 80 ur prostovoljnega dela letno in sodelovati na različnih prireditvah. J. P.

## Tovornjaki ne sodijo v Tuhinjsko dolino

Kamničani odločno nasprotujejo pravilniku ministrstva, ki odpravlja omejitve prometa za tovorna vozila skozi dolino.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Ministrstvo za promet je s sprejetjem pravilnika o omejitvah uporabe državnih cest za promet tovornih vozil, težjih od sedem ton in pol, povzročilo veliko slabše volje pri prebivalcih Tuhinjske doline, saj je regionalna cesta Kamnik-Ločica uvrščena na seznam tistih, kjer omejitve ne velja več.

Po neuspešnih prizadevanjih in posredovanjih župana **Antona Toneta Smolnikarja** pri ministru **Radovanu Žerjavu** so o problematiki razpravljali tudi svetniki. "Že prej, ko je prepoved še veljala, so starši otrok iz doline veliko pritiskali na nas, naj uredimo pločnike in varne šolske poti, saj cesta ni varna," je povedal župan, nekateri svetniki pa so

napovedali celo proteste, če država ne bo imela poslušne. Cesta skozi dolino je namreč nevarna in za tovorni promet povsem neprimerna na več odsekih. Pelje skozi številna strnjena naselja, gost promet pa povzroča težave predvsem v Srednji vasi, v Buču, pri gostilni Čiber, na odseku Tesnice in na 658 metrov visokem prelazu Kozjak, kjer so pred dnevi že reševali eno od prevrnjenih cistern. Cesta prav tako pelje mimo kar treh šol, zato so med glasnimi nasprotniki odprave prepovedi omejitve tovornega prometa predvsem starši in učitelji, protestno pismo pa so podpisali tudi predstavniki vseh krajevskih skupnosti na tem območju. "Naša prizadevanja ne bodo učinkovita, če ne bo širšega pritiska javnosti. Rešitev je le

v zapori ceste," je prepričan **Vid Kadinc**. **Marijan Semprižnik** je opozoril na težavo policijskih kontrol, ki bi morale biti veliko bolj poostrene, svetnica **Mateja Poljanšek** pa je izpostavila še širši problem: "Tovornjaki se se že sedaj izogibali avtocestam in plačevanju cestnin, zdaj pa imajo celo uradno dovoljenje, da peljejo po vzporedni cesti skozi naselja. Zakaj sploh še gradimo avtoceste?"

Ministrstvo v svoji obrazložitvi navaja, da omenjena cesta dosega vse potrebne kriterije za vožnjo tovornega prometa, s čimer pa se Kamničani še zdaleč ne strinjajo. Ministru bodo poslali sprejete sklope, v katerih zahtevajo ponovno omejitve tovornega prometa skozi dolino z izjemo za lokalni promet.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Navedite za objavo sprejemno po telefonski 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Blewecarji cesti 8, v času od 9. do 17. ure - do ponedeljka in torek do 11.00 ure. Črna glasila in glasila v rubriki imajo posebno ceno.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL: 04/33 15 249, FAX: 04/33 04 230**

Želimo vam, da bi preživeli božične praznike v veselju in zadovoljstvu, prihajajoče leto 2008 pa naj vam prinese obilo sreče in zdravja.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

### PRIREDITVE

#### Blagoslov konj

**Kupljenik** - Prostovoljno Gasilsko Društvo Kupljenik prireja v sredo tradicionalni blagoslov konj, vode in soli. Ob 10. uri bo sv. maša, ob 11. uri blagoslov konj pri cerkvi sv. Štefana in družabno srečanje.

#### V Mladinskem centru Jesenice vabijo

**Jesenice** - Iz Mladinskega centra Jesenice vabijo v četrtek, 27. decembra, ob 16.30 na vseslovensko akcijo Objemajmo se (vseslovenska akcija "Podarim objem" in gostovanje v lokalu Domino). Dobite se v MCJ, kjer boste naredili transparente in se v ločenih skupinah podali po Jesenicah. Nato bo ponovni zbor ob 19.30 pred Pizzerijo Domino, kjer boste podelili še zadnje objeme in nadaljevali s programom. Tam bo tudi info točka z zabavnimi animacijskimi igrami. V petek, 28. decembra, bo ob 21. uri koncert Metal Night aaaaaaa... na hodniku severne tribune hale Podmežakla. Nastopile bodo skupine Inciter, Obduction in Inmate. Vstopnine ni.

#### Praznični Bled

**Bled** - Na Bledu bodo danes ves dan po blejskih hotelih hodili Božiček in pevc, v Trgovskem centru Bled bodo ob 16. uri pripravili blagoslov jaslic in pozdrav Božička, ki bo vse obiskovalce pozdravil tudi na terasi kavarne Park. Ob 17. uri so pripravili sprehod z baklami ob jezeru in polnočnico v cerkvi sv. Martina. Jutri, v torek, ob 17. uri bodo na Grajskem kopaljšču pripravili prireditev z obujanjem spominov o potopljenem zvonu, ob 18. uri bo božični koncert Jureta Goručana v Jezerskem salonu hotela Toplice, ob 20. uri pa se bosta na božičnem koncertu v cerkvi sv. Martina predstavili sopranistka Janja Hvala in organistka Mojca Prus. V sredo bo živahno na drsališču na Mlinem, kjer bo otroke ob 11.30 pozdravil dedek Mraz, na promenadi pred kavarno Park pa bodo med 16.30 in 18. uro potekale zimske zabavne

igre. V Festivalni dvorani bo v sredo ob 20. uri novoletni koncert godbe na pihala Gorje in proslava ob državnem prazniku.

#### Praznično v Bohinju

**Bohinj** - 25. decembra bo v cerkvi sv. Ahaca na Nemškem Rovtu ob 19. uri božično-novoletni koncert župnijskega pevskega zbora sv. Nikolaja iz Bohinjske Bistrice, 26. decembra bo ob 10. uri pred cerkvijo sv. Martina v Srednji vasi tradicionalen blagoslov konj, sledilo mu bo družabno srečanje pred župniščem, ob 19.30 bo v kulturnem domu Joža Ažmana božično-novoletni koncert Godbe Bohinj. V petek, 28. decembra, bo ob 16. uri v kulturnem domu Joža Ažmana predstava za otroke Medvedki na snegu, ob 16.30 pa bo otroke obiskal dedek Mraz. Prav tako v petek se bo ob 15. uri pri drsališču v Bohinjski Bistrici začel novoletni sejem, ki bo potekal vsak dan do 31. decembra do 21. ure, na novoletni dan pa med 21. in 4. uro zjutraj prihodnjega dne.

### IZLETI

#### Na Ratitovec

**Tržič** - Vodniški odsek Planinskega društva Tržič vabi v soboto, 5. januarja 2008, na 1667 metrov visok Ratitovec. Odhod posebnega avtobusa ob 8. uri izpred OŠ Tržič. Prijave in informacije po tel. 5971 536.

### OBVESTILA

#### Odprtost med prazniki

**Škofja Loka** - V času praznikov bo Loški muzej za obiskovalce odprt 26. decembra 2007 in 2. januarja 2008 od 10. do 17. ure. 25. decembra 2007 in 1. januarja 2008 bo zaprto. Galerija Ivana Groharja bo odprta 26. decembra 2007 in 2. januarja 2008 od 10. do 12. in 15. do 18. ure. 25. decembra 2007 in 1. januarja 2008 bo zaprto.

#### Osvetljen slap in žive jaslice

**Mojstrana** - Osvetljen slap Peričnik si lahko v dneh od 25. decembra do 2. januarja ogledate od 17. do 20. ure, žive jaslice v zaledenelih slapovih v Mlačici pa od 25. do 30. decembra ter 1. in 2. januarja vsakič ob 16., 17., 18. in 19. uri.

#### Sankanje na Jezerskem

**Jezersko** - Na Jezerskem so v petek, 21. decembra, odprli sankiško progo. Za dodatne informacije lahko pokličete po tel.: 031/203-930.

#### Koča na Kriški odprta

Koča na Kriški gori je odprta vse dni do 2. januarja 2008.

### KONCERTI

#### Božično-novoletni koncerti

**Kranjska Gora** - V cerkvi bo božični koncert Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora z gostoma večera: tenoristom Marcussom Bajukom in MEPZ Triglavski zvonovi v sredo, 26. decembra, ob 19. uri.

**Dovje** - Božično-novoletni koncert se bo v cerkvi začel v četrtek, 27. decembra, ob 19. uri.

**Podkoren** - V cerkvi bo božični koncert Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora v četrtek, 27. decembra, ob 19. uri.

**Rateče** - Božični koncert Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora bo v cerkvi v Ratečah v petek, 28. decembra, ob 18.30. Koncert pihalnega orkestra

**Kranjska Gora** - V dvorani Vitranc bo v soboto, 29. decembra, ob 20. uri koncert Pihalnega orkestra Jesenice-Kranjska Gora.

#### Koncert godalnega kvarteta

**Bled** - Koncert Godalnega kvarteta Feguš, ki bo v petek, 28. decembra, ob 20. uri v Vili Bled na Bledu.

### RAZSTAVE

#### Čarobni december

**Dvorje** - V sredo, 26. decembra, ob 19. uri v kavarni Dvor v Dvorjah pri Cerkljah odprtje nove razstave z naslovom Čarobni december. Na ogled bodo postavljene fotografije izdelkov, kateri so bili predstavljeni na prodajni razstavi Čebelic Maje nekaj dni pred tem. Avtor fotografij je Matic Zorman. Fotografije bodo na ogled do 15. februarja.

### PREDSTAVE

#### Žive jaslice

**Predoslje** - Žive jaslice - glasbeno-gledališka predstava na prostem v izvedbi KUD Predoslje bo na župnijskem posestvu v Predosljah 26., 27., 28., 29. decembra 2007 in 3., 4., in 5. januarja 2008, vsakič ob 19. uri. Vstop je prost!

ZA POPOLN PREGLED SI OGLEDJE  
WWW.GORENJSKI GLAS.SI/KAŽIPOT

Uporabniki morajo sredstva, ki so jim zagotovljena v proračunu, uporabljati za namene, za katere so jim dana, in ki so opredeljena v bilanci prihodkov in odhodkov ter v skladu s predpisi o njihovi uporabi oziroma razpolaganju z njimi.

## 7. člen

Če prihodki med letom ne pritekajo v predvideni višini, lahko župan, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, začasno zmanjša zneske sredstev, ki so v proračunu razporejeni za posamezne namene, ali začasno zadrži uporabo teh sredstev.

Župan je pooblaščen, da v skladu z zakonom o javnih financah in s tem odlokom lahko prerazporedi pravice porabe v posebnem delu proračuna, če s tem ni bistveno ogroženo izvajanje nalog, za katere so bila sredstva zagotovljena. Župan ne sme prerazporejati sredstev med bilanco prihodkov in odhodkov, računom finančnih terjatev in naložb in računom financiranja.

V primeru, da bi planirana realizacija presegala za to predvideno višino, mora župan predlagati ustrezne ukrepe oziroma spremembo proračuna, pred nastankom stroškov.

## 8. člen

Če se po sprejemu proračuna sprejme zakon ali odlok, na podlagi katerega nastanejo nove obveznosti za proračun, vključno z obveznostmi v proračun in določijo obseg izdatkov za ta namen v okviru večjih pričakovanih prejemkov in obsega zadolžitve, ki je določen s proračunom, ali s prerazporeditvijo sredstev v okviru možnih prihrankov sredstev.

## 9. člen

Če se po sprejemu proračuna vplača namenski prejemek, ki zahteva sorazmeren namenski izdatek, ki v proračunu ni izkazan ali ni izkazan v zadostni višini, se v višini dejanskih prejemkov poveča obseg izdatkov in proračun občine. Župan mora za povečanje proračuna obvestiti občinski svet.

## 10. člen

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

## 11. člen

Če se med letom spremeni delovno področje oziroma pristojnost uporabnika proračuna, se sredstva sorazmerno povečajo ali zmanjšajo glede na obseg delovanja uporabnika. O povečanju ali zmanjšanju sredstev odloča občinski svet na predlog župana.

Če se posredni uporabnik med letom ukine in njegovih nalog ne prevzame drug neposredni uporabnik, se neporabljena sredstva prenesejo v splošno proračunsko rezervacijo.

## 12. člen

Splošna proračunska rezervacija je namenjena za financiranje posameznih namenov javne porabe, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zagotoviti zadostnih sredstev. O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan.

## 13. člen

Proračunska rezerva

O porabi sredstev proračunske rezerve, ki deluje kot proračunski sklad, odloča župan do višine 3000 EUR v enkratnem znesku.

V primerih, ko poraba proračunske rezerve presega višino določene z odlokom, o porabi odloča občinski svet občine s posebnim sklepom ali odlokom.

## 14. člen

Sredstva proračunske rezerve se uporabljajo:

- za pokrivanje stroškov ukrepov ter pomoč prizadetim pri odpravljanju posledic naravnih in drugih nesreč; kot so suša, potres, požar, poplave, epidemije in druge naravne oziroma ekološke nesreče v skladu z zakonom;
- za zagotovitev sredstev proračuna, kadar prihodki pritekajo neenakomerno;

Sredstva za namene iz prve alineje prejšnjega odstavka se dajejo praviloma brez obveznosti vračanja, sredstva iz druge alineje morajo biti vrnjena v rezervo do konca leta.

O uporabi sredstev proračunske rezerve odloča župan, ki pisno obvesti občinski svet o njihovi uporabi.

## 15. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Župan je odredbodajalec za sredstva proračuna. Za izvrševanje proračuna občine lahko župan pooblasti posamezne delavce občinske uprave ali podžupana.

## 16. člen

Sredstva proračuna se uporabijo za plačevanje že opravljenih storitev in dobav.

Vsako izplačilo iz proračuna mora imeti za podlago listino, s katerimi se ugotavlja obveznost in višina izplačila.

Dogovarjanje predplačil je možno izjemoma na podlagi predhodnega zavezanja.

Obveznosti v breme občinskega proračuna se poravnajo v pogodbenih rokih, razen ob koncu leta je rok plačila lahko krajši, če je bilo blago že dobavljeno in storitev opravljena v skladu s pogodbami.

## 17. člen

Nadzorni odbor opravlja nadzor nad finančnimi, materialnimi in računovodskim poslovanjem uporabnikov glede na namen, obseg in dinamiko porabe sredstev in smotnost uporabe sredstev proračuna.

Na zahtevo občinske uprave ali nadzornega odbora so uporabniki proračuna dolžni predložiti potrebne podatke za analizo porabe sredstev.

Če se pri proračunskem nadzoru ugotovi, da se sredstva ne uporabljajo za namene, za katere so bila dodeljena, lahko predlaga, da se ta sredstva vrnejo v proračun.

O ugotovitvah nadzorni odbor poroča občinskemu svetu.

## 18. člen

Župan je občinskemu svetu med letom dolžan poročati o polletni realizaciji. Župan občinskemu svetu v sprejem predloži predlog zaključnega računa.

## 19. člen

S prostimi denarnimi sredstvi na računih upravlja župan. Prosta denarna sredstva se lahko nalagajo v Banko Slovenije, hranilnice, banke in državne vrednostne papirje ob upoštevanju načela varnosti, likvidnosti in donosnosti naložbe.

## 20. člen

Župan lahko dolžnikom do višine 420 EUR odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino dolga.

## 21. člen

Posebni del proračuna na ravni podskupin kontov je priloga k odloku in se objavi na spletni strani.

## 22. člen

Ta odlok začne veljati 15. dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 01. 01. 2008 dalje.

Št. 410-00/2007-2

Datum: 21. 12. 2007

OBČINA ŠENČUR  
ŽUPAN  
Miro Kozelj

GORENJSKI GLAS  
ponedeljek, 24. decembra 2007

# Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XL

24. decembra 2007

Številka 35

## VSEBINA

## OBČINA BOHINJ

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE BOHINJ ZA LETO 2008

## OBČINA ŠENČUR

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE ŠENČUR ZA LETO 2008

## OBČINA BOHINJ

OBČINA BOHINJ, TROJAVSKA CESTA 35, 4264 BOHINJSKA BISTRICA

Na podlagi 29. člena Zakona o javnih financah (Ur. l. RS, št. 79/99 in sprem.), 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS 72/93 in sprem.) in 109. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/07) je Občinski svet Občine Bohinj na 13. seji, dne 21. 12. 2007 sprejel

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE BOHINJ ZA LETO 2008

## 1. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen  
(vsebina odloka)

S tem odlokom se za Občino Bohinj za leto 2008 določajo proračun, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

## 2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

2. člen  
(sestava proračuna in višina splošnega dela proračuna)

1) V splošnem delu proračuna so prikazani prejemki in izdatki po ekonomski klasifikaciji do ravni kontov. Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa konsolidacija Proračuna občine in finančnih načrtov Krajevnih skupnosti Občine Bohinj v naslednjih zneskih:

## A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto	Proračun leta 2008
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)</b>	<b>7.366.376</b>
TEKOČI PRIHODKI (70+71)	5.980.216
70 DAVČNI PRIHODKI	4.246.631
700 Davki na dohodek in dobiček	3.027.774
703 Davki na premoženje	557.157
704 Domači davki na blago in storitve	661.700
71 NEDAVČNI PRIHODKI	1.733.585
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	508.205
711 Takse in pristojbine	14.800
712 Globe in druge denarne kazni	85.000
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	832.860
714 Drugi nedavčni prihodki	292.720
72 KAPITALSKI PRIHODKI	346.500
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	229.500
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopred. dolg. Sredstev	117.000
73 PREJETE DONACIJE	30.500
730 Prejete donacije iz domačih virov	30.500
74 TRANSFERNI PRIHODKI	961.660
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	431.660
741 Prejeta sredstva iz drž. proračuna iz sredstev pror. EU	530.000
78 PREJETJA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE	47.500
782 Prejeta sredstva iz proračuna EU za strukturno politiko	30.000
786 Ostala prejeta sredstva iz proračuna EU	7.500
787 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	10.000

<b>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)</b>	<b>8.476.555</b>
40 TEKOČI ODHODKI	3.197.629
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	713.994
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	111.031
402 Izdatki za blago in storitve	2.291.772

403 Plačila domačih obresti	4.332
409 Rezerve	76.500
41 TEKOČI TRANSFERI	1.798.932
410 Subvencije	131.121
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	729.193
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	222.842
413 Drugi tekoči domači transferi	715.976
42 INVESTICIJSKI ODHODKI	3.224.890
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	3.224.890
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	255.304
431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabnik	194.431
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	60.873

III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)  
(PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ) -1.110.179

## B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto	Proračun leta 2008
IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	64.619
75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	64.619
750 Prejeta vračila danih posojil	2.000
751 Prodaja kapitalskih deležev	62.619
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)	2.100
44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	2.100
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	2.100
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	62.519

## C. RAČUN FINANCIRANJA

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto	Proračun leta 2008
VII. ZADOLŽEVANJE (500)	260.000
50 ZADOLŽEVANJE	260.000
500 Domače zadolževanje	260.000
VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	25.000
55 ODPLAČILA DOLGA	25.000
550 Odplačila domačega dolga	25.000
IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-812.660
X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	235.000
XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	1.110.179

STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH  
DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA  
9009 Splošni sklad za drugo 812.660 812.660

- 2) Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in določene s predpisanim kontnim načrtom.
- 3) Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk - in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Bohinj.
- 4) Načrt razvojnih programov sestavljajo projekti.

## 3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

3. člen  
(izvrševanje proračuna)

Proračun se izvršuje na ravni proračunske postavke-konta.

4. člen  
(namenski prihodki in odhodki proračuna)

1) Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi naslednji prihodki: prihodki požarne takse

po 59. členu zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93 in 87/01), ki se uporabijo za namen, določene v tem zakonu, pristojbina za vzdrževanje gozdnih cest, taksa za obremenjevanje voda, taksa za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, prihodki od prodaje občinskega stvarnega in finančnega premoženja, prihodki iz naslova sofinanciranja projektov in ostali namenski prihodi.

2) Če se po prejemu proračuna vplača namenski prejemek, ki zahteva sorazmeren namenski izdatek, ki v proračunu ni izkazan ali ni izkazan v zadostni višini, se v višini dejanskih prejemkov poveča obseg izdatkov proračuna.

3) Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

## 5. člen

(prerazporejanje pravic porabe)

1) Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti proračun, spremembe proračuna ali rebalans proračuna.

2) O prerazporeditvah pravic porabe v finančnem načrtu krajevne skupnosti odloča predsednik sveta v soglasju z županom in o tem obvesti svet krajevne skupnosti.

3) O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna med na primer: glavnimi programi v okviru področja proračunske porabe (med podprogrami v okviru glavnih programov) odloča na predlog neposrednega uporabnika predstojnik neposrednega uporabnika župan največ v višini 20 % posameznega glavnega programa programske klasifikacije. Znotraj podprogramov pa lahko prerazporeja sredstva župan brez omejitev.

4) V obseg prerazporeditev ne štejejo prerazporeditve iz splošne proračunske rezervacije ter prerazporeditve povezane z organizacijskimi spremembami proračunskih uporabnikov.

5) Proračunskih sredstev ni mogoče prerazporejati razen pod pogoji in na način, ki jih določa ta odlok in zakon o javnih financah, upošteva strukturo predloga proračuna. Prerazporejanje sredstev med bilanco prihodkov in odhodkov, računom finančnih terjatev in naložb in računom financiranja ni dovoljeno.

6) Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v mesecu juliju in konec leta z zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2008 in njegovi realizaciji.

## 6. člen

(največji dovoljeni obseg prevzetih obveznosti v breme proračunov prihodnjih let)

1) Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu razpiše javno naročilo za celotno vrednost projekta, ki je vključen v načrt razvojnih programov, če so zanj načrtovane pravice porabe na proračunskih postavkah v sprejetem proračunu.

2) Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za investicijske odhodke in investicijske transfere ne sme presežati 70% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika, od tega:

1. v letu 2009 največ 70 % navedenih pravic porabe in
2. v ostalih prihodnjih letih 30 % navedenih pravic porabe.

3) Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za blago in storitve in za tekoče transfere, ne sme presežati 25% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

4) Omejitve iz prvega in drugega odstavka tega člena ne veljajo za prevzemanje obveznosti z najemnimi pogodbami, razen če na podlagi teh pogodb lastninska pravica preide oziroma lahko preide iz najemodajalca na najemnika in prevzemanje obveznosti za dobavo elektrike, telefona, vode, komunalnih storitev in drugih storitev, potrebnih za operativno delovanje neposrednih uporabnikov.

5) Prevzete obveznosti iz drugega in tretjega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

## 7. člen

(spreminjanje načrta razvojnih programov)

1) Župan lahko spreminja vrednost projektov v načrtu razvojnih programov. Projekte, katerih vrednost se spremeni za več kot 20% mora predhodno potrditi občinski svet.

2) Projekti, za katere se zaradi prenosa plačil v tekoče leto, zaključek financiranja prestavi iz predhodnega v tekoče leto, se uvrstijo v načrt razvojnih programov po uveljavitvi proračuna.

3) Novi projekti se uvrstijo v načrt razvojnih programov na podlagi odločitve občinskega sveta.

## 8. člen

(proračunski skladi)

1) V splošno proračunsko rezervacijo se v letu 2008 izloči 0,5255 % prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov oziroma 40.000 EUR.

V sredstva proračunske rezerve se izloča del prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov proračuna v višini, ki je določena v prejšnjem odstavku vendar največ do višine 2 % prejemkov proračuna.

Sredstva splošne proračunske rezervacije se uporabljajo za nepravidne namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva, ali za namene, za katere se med letom izkaže, da niso zagotovljena sredstva v zadostnem obsegu, ker jih pri pripravi proračuna ni bilo mogoče načrtovati.

O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan.

2) V proračunsko rezervo, ki deluje kot proračunski sklad, se v letu 2008 izloči 0,4111 % prihodkov oziroma 30.000 EUR.

V sredstva proračunske rezerve se izloča del skupno doseženih letnih prejemkov proračuna v višini, ki je določena v prejšnjem odstavku vendar največ do višine 1,5 % prejemkov proračuna. Del sredstev se izloča v rezervo začasno vsak mesec, dokončno pa po zaključnem računu proračuna za preteklo leto.

Sredstva proračunske rezerve se uporabljajo za financiranje izdatkov za odpravo posledic naravnih nesreč kot so potres, poplava, zemeljski plaz, snežni plaz, visok sneg, močan veter, toča žled, pozeba, suša, množični pojav nalezljive človeške, živalske ali rastlinske bolezni, druge nesreče, ki jih povzročajo naravne sile in ekološke nesreče.

O uporabi sredstev proračunske rezerve do višine 2.100 EUR odloča na predlog občinske uprave župan in o uporabi sredstev obvesti občinski svet s pisnim poročilom.

V primerih ko financiranje izdatkov za odpravo posledic presega višino, ki je določena v prejšnjem odstavku, odloča občinski svet občine s posebnim odlokom.

## 4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA DRŽAVE

8. člen

Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člena ZJF, lahko župan dolžniku do višine 800 evrov odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga.

## 5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

10. člen

(obseg zadolževanja občine in izdanih poroštev občine)

1) Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2008 lahko zadoži do zakonsko dovoljene višine.

2) Obseg poroštev občine za izpolnitev obveznosti javnih zavodov in javnih podjetij, katerih ustanoviteljica je Občina Bohinj, v letu 2008 ne sme preseči skupne višine glavnih 42.000 EUR.

11. člen

(obseg zadolževanja javnih zavodov in javnih podjetij ter obseg zadolževanja in izdanih poroštev pravnih oseb, v katerih ima občina odločujoč vpliv na upravljanje)

Pravne osebe javnega sektorja na ravni občine (javni zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina) se lahko v letu 2008 zadožijo do skupne višine 420.000 €, in sicer s soglasjem ustanovitelja.

O soglasju odloča občinski svet.

## 6. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

12. člen

(začasno financiranje v letu 2009)

V obdobju začasnega financiranja Občine Bohinj v letu 2009, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

13. člen

(uveljavitev odloka)

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije ali v Uradnem vestniku občine Bohinj.

Številka: 410-99/2007

Bohinjska Bistrica, 21. december 2007

PREDLAGATELJ ODLOKA

Župan

Franc Kramar, univ. dipl. inž. les.

## PRILOGA:

Posebni del proračuna in načrt razvojnih programov

## OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRAVJSKA CESTA 11, 4200 ŠENČUR

Na podlagi Zakona o lokalni samoupravi (Ur. list RS, št. 100/05), zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06) in 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 24. člena statuta občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske št. 9/04, 25/06) je Občinski svet Občine Šenčur na svoji 11. seji, dne 21. 12. 2007 sprejel

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE ŠENČUR ZA LETO 2008

1. člen

S tem predlogom se določa višina proračuna in postopki izvrševanja proračuna Občine Šenčur za leto 2008.

2. člen

S proračunom se zagotavljajo sredstva za financiranje nalog, ki jih v skladu z ustavo, zakonom in odloki opravlja Občina Šenčur.

3. člen

Proračun Občine Šenčur za leto 2008 sestavljata splošni del, to so bilanca prihodkov in odhodkov, račun finančnih terjatev in naložb ter račun financiranja in posebni del, ki vsebuje podrobnejši pregled odhodkov po namenih z obrazložitvami in načrt razvojnih programov.

V bilanci prihodkov in odhodkov so na strani prihodkov izkazani načrtovani davčni prihodi, nedavčni prihodi, kapitalni prihodi in transferni prihodi občine. Na strani odhodkov so izkazani načrtovani tekoči odhodki, tekoči transferi, investicijski odhodki in investicijski transferi.

V računu finančnih terjatev in naložb so načrtovana vračila danih posojil in dana posojila.

V računu financiranja je izkazano odplačilo dolga in zmanjšanje sredstev na računih.

4. člen

Proračun Občine Šenčur za leto 2008 se določa v višini: 7.448.577 EUR

## A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

Skupina	Podskup.	Naziv	Znesek	v EUR
I.		SKUPAJ PRIHODKI (70 + 71 + 72 + 74)	8.414.946,00	
	70	TEKOČI PRIHODKI (70 + 71)	4.580.782,00	
		DAVČNI PRIHODKI	4.230.397,00	
	700	Davki na dohodek in dobiček	3.674.073,00	
	703	Davki na premoženje	324.880,00	
	704	Domači davki na blago in storitve	231.444,00	
	71	NEDAČNI PRIHODKI	350.385,00	
	710	Udeležba na dobičku in dohodki od premož.	147.363,00	
	711	Takse in pristojbine	11.352,00	
	712	Denarne kazni	1.000,00	
	712	Prihodki od prodaje blaga in storitev	27.758,00	
	714	Drugi nedavčni prihodi	162.912,00	
	72	KAPITALSKI PRIHODKI	3.109.500,00	
	722	Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	3.109.500,00	
	74	TRANSFERNI PRIHODKI	724.664,00	
	741	Prejeta sredstva iz drž. prorač. iz sred. proračuna evropske unije	724.664,00	
II.		SKUPAJ ODHODKI (40 + 41 + 42 + 43)	7.448.577,00	
	40	TEKOČI ODHODKI	1.679.670,00	
	400	Plače in drugi izdatki zaposlenim	231.202,00	
	401	Prispevki delodajalcev za socialno varnost	36.507,00	
	402	Izdatki za blago in storitve	1.371.208,00	

403	Plačilo domačih obresti	33.363,00
409	Rezerve	15.390,00
41	TEKOČI TRANSFERI	1.949.411,00
410	Subvencije	89.912,00
411	Transferi posameznikom in gospodinjstvom	1.199.923,00
412	Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	286.603,00
413	Drugi tekoči domači transferi	372.973,00
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	3.040.808,00
420	Nakup in gradnja osnovnih sredstev	3.040.808,00
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	770.688,00
430	Investicijski transferi	
431	Investicijski transf. pravnim in fizič. osebam	768.212,00
432	Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	2.476,00

III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRAMANJKLJAJ) 966.369,00

## B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

Skupina	Podskup.	Naziv	Znesek	v EUR
IV.		PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750)	20.000,00	
	75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	20.000,00	
	750	Prejeta vračila danih posojil	20.000,00	

Skupina	Podskup.	Naziv	Znesek	v EUR
V.		DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	-	
	44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	-	
	440	DANA POSOJILA IN POVEČANJE	-	

VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBA KAPITAL. DELEŽEV (IV.-V.) 20.000,00

## C. RAČUN FINANCIRANJA

Skupina	Podskup.	Naziv	Znesek	v EUR
VII.		ZADOLŽEVANJE (500)	-	
	50	ZADOLŽEVANJE	-	
	500	Domače zadolževanje	-	
VIII.		ODPLAČILO DOLGA (550)	25.446,00	
	55	ODPLAČILO DOLGA	25.446,00	
	550	Odplačilo dolga	25.446,00	

IX. SPREMEMBA STANJA SRED. NA RAČ. (I+IV+VII.-II.-V.-VIII.) 960.923,00

X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII. - VIII.) -

XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VII.-IX.) -

5. člen

Sredstva se med letom delijo enakomerno med vse uporabnike v okviru doseženih prihodkov in v odvisnosti od zapadlih obveznosti, če ni v zakonu, posebnem aktu občine, splošnem delu proračuna ali s pogodbo med uporabnikom in občino drugače določeno.

6. člen

Sredstva proračuna se smejo uporabljati za namene, ki so določeni s proračunom. Sredstva proračuna se lahko uporabijo le, če so izpolnjeni vsi z zakonom ali drugim aktom predpisani pogoji za uporabo sredstev. Uporabniki smejo v imenu občine prevzemati obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za ta namen.



Ul. Juleta Gabrovska 34, 4000 Kranj  
email: info@ida-nepremicnine.si  
PE Kranj, Planina 03, Kranj  
tel.: 04/2351 000, GSM 041/331 886,  
051/391 100, fax: 04/2351 001

**STANOVANJA PRODAMO:**  
**KRANJ, LEVSTIKOVA ULICA:** 135,88 m<sup>2</sup>, petsočno, zgrajeno l. 2006, prit., v vili bloku v Kranju, atrij, trije parkirni prostori, stanovanje je novo in ima zelo lepo razporeditev, cena: 212.000 EUR.  
**KRANJ, VALJAVČEVA ULICA:** 74 m<sup>2</sup>, trisobno, v stavbi zgrajeni l. 1961, 3. nad., vseljivo 17. 03. 2008, v cenó vzamemo manjše stanovanje, prodamo brez provizije, cena: 114.000 EUR.

**KRANJ, LJUBLJANSKA CESTA:** 56,1 m<sup>2</sup>, trisobno, zgrajeno l. 1952, adaptirano l. 2002, priliječe v večstanovanjski hiši, cena: 72.200 EUR.

**HIŠE PRODAMO:**  
**STRAŽIŠČE - KALVARIJA:** 216 m<sup>2</sup>, samostojna, zgrajena l. 2006, 340 m<sup>2</sup> zemljišča, III. gradbena faza, K+M, kupec ne plača provizije. V račun vzamemo tudi stanovanje.

**SREDNJE BITNJE:** 100 m<sup>2</sup>, samostojna, zgrajena l. 1960, 178 m<sup>2</sup> zemljišča, polovica hiše, hiša potrebna obnove, cena 115.000 EUR.

**JESENICE:** 100 m<sup>2</sup>, vrstna, zgrajena l. 1920, adaptirana l. 1997, vrstna hiša na končni lokaciji. Hišo je možno predelati v dve stanovanjski, cena: 130.000 EUR.

**KRANJ, VISOKO:** 180 m<sup>2</sup>, samostojna, adaptirana l. 2007, 230 m<sup>2</sup> zemljišča, lahko tudi dvostanovanjska, v račun vzamemo tudi stanovanje, parcelo, cena: 175.000 EUR.

**PARCELE PRODAMO:**  
**KRIŽE PRI TRŽIČU:** 1.361 m<sup>2</sup>, zazidljiva, parcela z gradbenim dovoljenjem za enostanovanjsko hišo, cena: 100 EUR/m<sup>2</sup>.

**GARAŽE PRODAMO:**  
**GOGALOVA ULICA:** 12,50 m<sup>2</sup>, zgrajena l. 1977, cena: 11.500,00 EUR.

**KRANJ, bližina Zd. Kranj:** 12 m<sup>2</sup>, zgrajena l. 1963, cena: 11.500,00 EUR.

**KUPIMO:**  
Kranj okolica kupimo kmetijsko zemljišče.

Gorenjska kupimo stavbno zemljišče. Kupimo zazidljivo parcelo 1200-10.000 m<sup>2</sup> v Kranju ali okolici in v Medvodah in okolici.

Na območju Gorenjske kupimo stanovanja, hiše in parcele. Plačilo takoj. Za več informacij nas pokličite.

www.ida-nepremicnine.si

### Mali oglasi

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglasig@g-glas.si

Mali oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00! Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 8. - 19. ure.

Pred prazniki bomo skrajšali delovni čas v malo-oglasni službi, odprto bo: 24. in 31. 12. od 8. do 12. ure

### NEPREMIČNINE

#### STANOVANJA

##### ODDAM

**SAMSKI DOM** v Kranju oddeja ležišča v eno-, dvo- in večposteljnih sobah, ☎ 040/823-505 7009717

##### NAJAMEM

**TRIČLANSKA** družina najame stanovanje ali starejšo hišo v Kranju ali okolici, najno, ☎ 040/374-953 7009745

##### POSESTI

##### PRODAM

**BITNJE 500 in 1000 m<sup>2</sup>** zazidljivi parceli, ☎ 041/840-949 7009877

##### KUPIM

**KMETIJO** kupim, ☎ 051/879-400 7009878

##### POSLOVNI PROSTORI

##### ODDAM

**TRAFIKO** v centru Kranja, dobro vpečljano, v obratovanju, ☎ 04/574-00-87 7009821

### MOTORNA VOZILA

#### AVTOMOBILI

##### PRODAM

**KANGOO 1.5 DCI**, l. 06, 135.000 km kima, el. paket, vlečna naprava, cena: 11.000,00 EUR, ☎ 041/631-980 7009733

**LJUBITELJEM VETERANOV**, ugodno 101, 80 letnik, samo 30.000 km, ☎ 04/58-91-232, Toni 7009741



**AGANTAR**  
Briator Praprotnik 10, 4202 Naklo  
PE Kvarčeva cesta 22, 4202 Naklo  
**PRODAJA IN MONTAŽA:**  
- pnevmatike in platišča  
- amortizerji - poceni hitri servis vozil  
- avtooptika, vse za podvozje vozil  
- izpušni sistemi, katalizatorji  
Tel: 0425 76 952  
Http://www.agantar.si

#### AVTODELI IN OPREMA

##### PRODAM

**AL PLATIŠČA** in zimske gume dim. 195/65R15 na 5 vijakov, cena 75 EUR/kos, ☎ 051/200-255 7009723

**ZIMSKE GUME** na jeklenih platiščih, velikost 155/70/13 za peugeot 106, po ugodni ceni, ☎ 04/574-13-64 7009728

#### TEHNIKA

##### PRODAM

**RADJSKI sprejemnik**, star 50 let, ☎ 041/276-485 7009737

#### GRADBENI MATERIAL

#### GRADBENI MATERIAL

##### PRODAM

**PUNTE**, late raznih dolžin, možna dostava, ☎ 041/446-510 7009731

**STREŠNO** kritino z vsemi dodatnimi elementi, ☎ 0590/27-158 7009734

##### KUPIM

**ODKUPUJEMO** vseh vrst hlodovine iglavcev in listavcev ter celulozni les iglavcev, KGZ z.o.o., Škofja Loka, ☎ 04/51-30-341, dopoldan, 041/758-932 7009420

#### KURIVO

##### PRODAM

**BUKOVA**, hrastova in okrogla drva, ☎ 040/646-124 7008725

**BUKOVA** drva, razžagam in dostavim, ☎ 031/378-946 7009730

**DRVA**, metrska ali razžagana, možnost dostave, ☎ 041/718-019 7009186

**LESNE** brikelje za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-848, 040/88-74-25 7009413

**SUHA** drva iglavcev in mehkih listavcev, cena 30 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 031/310-366 7009511

#### STANOVANJSKA OPREMA

#### POHIŠTVO

##### PODARIM

**KOMPLET** kuhinjo oranžne barve in za simbolično ceno prodam štedilnik in zamrzovalno skrinjo, ☎ 04/202-54-11 7009810

#### GOSPODINJSKI APARATI

##### PRODAM

**PRALNI** in sušilni stroj Gorenje, ☎ 041/878-494 7009729

#### OGREVANJE, HLAJENJE

##### PRODAM

**GAŠPERČEK** 3 notranja vrata, novo kopališčno omarico z vgradnim umivalnikom, ☎ 04/572-52-13 7009732

#### MEDICINSKI PRIPOMOČKI

**KOREKCIJSKA OČALA** - okvir in stekli z vašo dioptrijo - dobite na recept brez doplačila v optiki Saša Tržič in optiki Aleksandra Glandia Kranj, ☎ 04/235-01-23 7009172

### KMETIJSTVO

#### KMETIJSKI STROJI

##### PRODAM

**SLAMOREZNIČO** Epple 900, ☎ 040/830-453 7009740

##### PRIDELKI

##### PRODAM

**KROMPIR** beli, jedilni in krmini, ☎ 031/585-345 7009685

**DOMAČE** vino, silvanec, traminec, ugodno, ☎ 041/209-809 7009721

**DOMAČE** žganje, sadjevec in slivovko, ☎ 04/250-37-10 7009742

#### VZREJNE ŽIVALI

##### PRODAM

**BIKCA** simentalca in ČB stara 10 dni, ☎ 031/50-51-51 7009738

**DVE** teletni simentalci, stari eno leto, težki 330 kg z ekološke kmetije, ☎ 041/347-239 7009744

**PRAŠIČE** različno težke, možna dostava, ☎ 041/724-144 7009739

**TELIČKO** simentalco, staro en mesec, ☎ 04/533-12-80 7009735

#### ZAPOSLOTVE (m/ž)

##### NUDIM

**OSEBO** za delo - pomoč v streežbi zaposlimo takoj. Pizzerija Sraka, Mošnjice 41, Radovljica, 031/302-221 7009707

**ZAPOSIM** dekle, Bar Monika, Luže 27, Visoko, ☎ 040/33-00-60 7009608

**ZAPOSIMO** samostojnega kuharja v gostilni Pr' sedmic v Gorenji vasi, Alojz Kovič s.p., Poljanska c. 68, Gorenja vas, ☎ 041/790-247 7009454

**ZAPOSIMO** natakarja ali natakarico, Stare-Hribar Mateja s.p., Koroška cesta 59, Kranj, ☎ 04/236-13-02 7009621

**ZAPOSIMO** dekle za streežbo, Bistro Enka, Danilo Lipar s.p., Lahovče 77, Cerklje, ☎ 041/618-417 7009589

Za **NEDOLOČEN ČAS** zaposlimo zastopnika za terensko prodajo artiklov za varovanje zdravja. Več si oglejte na spletnem naslovu [www.sinkopa.si](http://www.sinkopa.si) ali nas pokličite na **080 81 33**. Sinkopa d.o.o., Žirovnica 87, 4274 Žirovnica.

**ZAPOSIMO** voznika C in E kategorije za EU, Gabrovske Transport, d.o.o., Malia ul. 10, 1354 Horjul, ☎ 041/788-678 7009287

**PODJETJE** Medikoel d.o.o., Jalnova c.2, Radovljica zaposli izkušnega komercialista. Pričakujemo VII. st. ekonomske, farmacevtske ali zdravstvene smeri, 1 leto del. izkušen, nudimo nadv. OD, ☎ 04/537-85-10 7009727

**AVTOSTEKLJA JELOVČAN** d.o.o., Žabnica 24, Žabnica, zaposli sodelavca, nabava, montaža avtostekel, izpit B kat., ☎ 041/756-188 7009475

**ZAPOSIM** čistilko z izkušnjami za čiščenje objektov, poslovnih prostorov in podobno, Marija Col s.p., J. Puharja 5, Kranj, 041/419-393 7009147

**ZAPOSIMO** delavca v steklarstvu, steklarstvo, Pernuš Martin s.p., Zg. Brnik 32, Cerklje, ☎ 04/25-26-580 7009726

##### IŠČEM

**IŠČEM DELO** - varstvo otroka, ☎ 041/512-312 7009590

**PREVAJANJE** iz/v angleški jezik in inštrukcije ang. jezika za OŠ in SS, ☎ 031/323-235 7009724

#### POSLOVNE PRILOŽNOSTI

**UREJAMO** najugodnejše kredite na hipoteko, OD ali pokojnino. V kreditno sposobnost se upoštevajo tudi dodatki za malico, prevoz, otroški dodatki itd., Planinšek k.d., Šinkov Turn 23, Vodice, ☎ 031/208-352 7009893

**KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAP., TUDI ZA DOLOČEN ČAS, IN UPOKOJENCE** do 50 % obremenitve, stare obveznosti niso ovira. Krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnicah. Pridemo tudi na dom.

**NUMERO UNO** Robert Kukovec s.p., Mlinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.

### STORITVE

#### NUDIM

**ASFALTIRANJE** tlakovanje dvorišč, dovoz, poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp. Adrovič & Co. d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 7009129

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; zakuzje, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, kornariki, markize, www.asteriks.net 7009115

**BELJENJE** notranjih prostorov, glajenje sten in stropov, odstranjevanje tapet, dekorativni ometi in opliski vam kvalitetno in ugodno nudi pleskarstvo Pavec Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/39-29-09 7009008

**CELOVITE SELITVE** pisarn, arhivov, hiš, stanovanj, planinov, dostave blaga, odvozi... SELITVE.SI - selitve - prevozi - avtovleka - po vsej Slo. www.selitve.si. Plaža d.o.o., Hribenikova 2, Lj, ☎ 040/584-421 7009156

**DA SE BOSTE** dobro počutili v vašem prostoru, vam z veseljem pridemo pomagati: hišo, stanovanje, objekt ..., vaš čistilni servis Račka, Marija Col s.p., J. Puharja 5, Kranj, 040/41-93-93 7009746

**RTV SERVIS** Šinko Marko s.p., C. na Klanec 53, Kranj, pop. TV, video, malih gos. aparatov, ☎ 04/233-11-99 7009605

### ZASEBNI STIKI

**29-LETNO**, preprosto, samsko dekle bi vas želelo spoznati v trajno, resno razmerje, ☎ 031/836-378 7008525

**30.000 POSREDOVANJ**, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženične posredovalnice Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo, ☎ 03/57-26-319, 031/505-495, 031/836-378 7004038

**35-LETNA** preprosta ženska išče zvestega, resnega moškega, h kateremu bi se preselila, ☎ 031/836-378 7008402

**BREZPLAČNO** spoznajete tante, ženična posredovalnica Zaupanje, p.p.40, Prebold, ☎ 03/57-26-319, 031/836-378 7005945

**DEKLETA**, brezplačno lahko spoznate tante za iskrene, resne, trajne zveze iz vse države, ☎ 031/836-378 7004128

**SI UPOKOJENKA**, voznica, z znanjem nemškega jezika in željna domačega praznovanja in izletov. Oglasi se na, ☎ 041/802-395 7009743

**USPEŠEN** fant z otrokom, želi spoznati dekle, s katero bi delil skupno prihodnost, ☎ 041/229-849 7009736

### OBVESTILA

**AVTOBUSNI PREVOZI** Rant s.p., Trnje 38, Železniki, tel 041/441-129 - vabimo vas, da pričakate novo leto na dalmatinskem otoku Visu od 29. 12. do 1. 1. 2008 7009706

### RAZNO

#### PRODAM

**ŽGANJE**, traktorsko prikolico za manjši traktor, starejšo kamero, projektor, filmi, ☎ 041/384-504 7009722

**GG** naročnine  
04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si  
www.gorenjskioglas.si

**OSMRTNICA**  
*Zapustila telo si,  
ki ti več ni služilo,  
a vsak tvoj otrok  
zajokal bo mlo.  
Človek med dva je svetova razpet,  
kdo ve, kdaj se srečamo spet ...*  
V 66. letu nas je za vedno zapustila  
**ANA STANOVŠEK**  
rojena Mršek  
Pogreb drage pokojnice bo danes, v ponedeljek, 24. decembra 2007, ob 14. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 12. ure dalje v poslovljni vežici na tamkajšnjem pokopališču.  
Vsi njeni  
Kranj, 21. decembra 2007

**ZAHVALA**  
*Pride čas, ko bolečina  
v blaženost se spremeni,  
a telo je le lupina,  
ko jo duša zapusti.*  
Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedija, sina, brata, strica in svaka  
**MILANA VAVPOTA**  
iz Britofa  
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter za denarno pomoč. Zahvaljujemo se g. župniku Janezu Jenku in Francetu Urbaniji za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, pogrebni službi Navček in vsem, ki ste ga spremljali na zadnji poti.  
Vsi njegovi  
Britof, Kranj, Ljubljana, Visoko

**ZAHVALA**  
Ob smrti moža, očeta, dedka, tasta in brata  
**ANTONA POLŠAKA**  
1946 - 2007  
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in sodelavcem Odeje Škofja Loka, Color Medvode, Yasmin Kranj, Osnovna šola Predoslje, Elan Begunje in njegovim bivšim sodelavcem LTH Škofja Loka, ki ste nam izrazili ustno in pisno sožalje. Hvala, ker ste se v tako velikem številu prišli posloviti od njega, darovali sveče in cvetje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovo poslednje počivališče. Hvala medicinskemu osebju Splošne bolnišnice Jesenice - interni oddelek, dežurni službi Kranj in osebju bolnišnice Golnik oddelek 200 ter lečeči zdravnici dr. Barbari Vavken. Hvala tudi g. Zidarju za lep pogrebni obred in Komunalni Kranj za ostale storitve. Hvala tudi vsem neimenovanim, ki so nam pomagali v težkih trenutkih.  
Žalujoci: žena Mihela, sinova Tomaž in Jaka z družinama in sestra Marja  
Kranj, 14. decembra 2007

